

Aucun souci avec Husqvarna

Tracteur à pelouse
À partir de **1999⁹⁹\$***

*Photo à titre indicatif seulement. Détails chez :

VENTE ET SERVICE
196, chemin Haut de la Rivière Saint-Pacôme
418 852-2922

Tech Mini-Mécanique
Paul Lévesque, prop.
www.techminimecanique.com

4095P1617

Le **Placoteux** LE MERCREDI 17 MAI 2017

L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

VOLUME 40, ÉDITION 20 52 PAGES

Nouvelle saison pour Simon

PHOTO : PATRIC NADEAU

P.39

TOYOTA VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

DES OFFRES À FAIRE ROUGIR DE JALOUSIE VOS VOISINS.

Camry LE 2017
Modèle XSE V6 illustré
66\$/semaine* en location 60 mois
0\$ d'acompte

aeroplan

OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN® POUR UNE TOYOTA!

JUSQU'AU 31 MAI 2017 SEULEMENT

TOYOTA SERVICES FINANCIERS

PEA STAR protection extra-attentive SYSTÈME DE SÉCURITÉ

TOYOTA LOCATION AVANTAGE

TOYOTA

*Informations auprès de votre représentant

RIVIÈRE DU LOUP

159 A, Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-3222
www.cotesudtoyota.com

0835E2017

CAMP CANAWISH

SITE MGR CHS-HENRI-LÉVESQUE

40^e Anniversaire
Fondé en 1973

Secteur La Jongleuse

Secteur Iroquois

Besoin urgent de moniteurs au Camp Canawish

P.3

RONA Vous voulez. Vous pouvez.

INTERIO SURFACES

CENTRE DE RÉNOVATION CAMILLE DUMAIS!
Licence RBQ : #1185-5277-70

1005, rue Lévesque, SAINT-PASCAL
Tél.: 418 492-2347 - Téléc.: 418 492-9603
www.camilledumais.com

002E1417

DEGIRO

MONTMAGNY

www.degiro.com

OUVERT LE SAMEDI

1214P1417

DUOVAC L'excellence

Puissant • Compact • Silencieux

Modèle Air10

Seulement 549\$*

* Unité modèle seulement. Voir les détails chez

Financement

SINGER® - PFAFF
LA POCATIÈRE

Marc Pelletier, prop.
502 B, 4^e Avenue, La Pocatière
418 856-3712

072P2017

Maisons & Bâtiments

TRAVAUX ENTRETIEN BOIS DE CHAUFFAGE RÉPARATIONS DIVERSES

DÉNEIGEMENT : TOITURE TROTTOIR BALCON GALERIE

ENTRETIEN CBI
CAROL BOUTIN LÉVESQUE

Service professionnel et plus

418 498-2144

Terrains & lots

BŪCHAGE DÉBROUSSAILLAGE BALAYAGE D'ASPHALTE TAILLE DE HAIES (CÈDRE, ...)

TAILLE ET ENTRETIEN DE GAZON RAMASSAGE DE FEUILLES MORTES ÉLAGAGE D'ARBRES ET D'ARBUSTES PRÉPARATION DE JARDIN (BÉCHAGE, ...)

022E1417

LORS DU 24^e GRAND MCDON

70 000\$

30 000\$ dans la ville de La Pocatière

SERONT REMIS À PLUSIEURS ORGANISMES DE LA RÉGION

et au
Manoir Ronald
McDonald
de Québec



ASSOCIATION POCATIÈRE
DES PERSONNES HANDICAPÉES INC.



leucan
La Pocatière



Fondation de l'Hôpital de
Notre-Dame de Fatima Inc.



FONDATION
ÉCOLE POLYVALENTE LA POCATIÈRE



Fondation André-Côté

Steeve Drapeau, président d'honneur
Stéphane Sylvain, directeur des opérations
Les Restaurants Dubillard
Dave Fournier, coordonnateur du Grand McDon
Jacques Dumont, gérant McDonald's La Pocatière
Nathalie Richard, 1^{re} assistante-gérante
McDonald's La Pocatière

LISTE DES ENTREPRISES DU CLUB ÉLITE GRAND MCDON 2017 À LA POCATIÈRE

ACIER LÉGER EXPERTS
ACTION PAINTBALL
ALIMENTATION COOP
LA POCATIÈRE
ALTERNATEURS ET
DÉMARREURS ROMA
ATELIER CAROIS
AUTOMOBILE DUBÉ & FILS SENC
BÉLANGER ÉLECTRIQUE ENR.
BERTHELET AUBUT INC.
BRONZAGE ESTHÉTIQUE
LINDA HAINS
CAISSE DES JARDINS DE
LA POCATIÈRE
CARQUEST PIÈCES D'AUTOS
CASSE CROÛTE TITE-PATATE
CENTRE CHIROPATRIQUE KAMOURASKA
CENTRE DU PARE-BRISE M.L. INC.
CHAUSSURES POP
CHOX-FM INC.
CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE IRIS
CLUB AVANT-GARDISTES 3 & 4 ROUES
COIFFURE LINDA THIBEAULT
COMITÉ SOCIAL DES POMPIERS
DE LA POCATIÈRE
CORAIL, L'ÉCHIQUIER, ROSE MARINE
DÉBOSSÉLAGE THÉRIAULT 2005 INC.

DENIS BÉRUBÉ REMBOUREUR
DÉPANNEUR JIMBO INC.
DOC ÉLECTRIQUE
ÉPICERIE DANIEL DRAPEAU
ESSO LA POCATIÈRE
FERBLANTERIE C.L. VENTILATION INC.
FERME CYBÈLE
FERME LABEL
FIX AUTO KAMOURASKA
FLEURISTE LE BEL ARÔME
FROMAGERIE PORT-JOLI INC.
GARAGE CONRAD DIONNE INC.
GARAGE LORENZO DIONNE
GARAGE N. THIBOUTOT INC.
GARAGE RICHARD ET
GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC
GESTION RÉMI BEAULIEU
LA CRÈME RIT
GILBERT ROYER LTÉE
GROUPE CAILLOUETTE ET ASSOCIÉS
GROUPE GIBO INC.
HOME HARDWARE
IMPRESSIONS SOLEIL
ISOLATION M J M
JEAN MORNEAU INC.
JEYAH BOUTIQUE

KAMCO CONSTRUCTION INC.
OLIVIER KAMOURASKA CHRYSLER
LA COMPAGNIE NORMAND LTÉE
LEMIEUX LOCATION
LES ALARMES CLÉMENT
PELLETIER INC.
LES ÉQUIPEMENTS J.P.L. INC.
LES FEUILLAGES DU QUÉBEC INC
LES PNEUS LÉVESQUE
LES VERTICAUX S.M. ENR.
LIBRAIRIE L'OPTION
LOCATION D'OUTILLAGE
J.C. HUDON INC.
MAGASIN CANADIAN TIRE
LA POCATIÈRE
MARCEL CHAREST ET FILS INC.
MARTIN BROWER
MICA CAPITAL
MONSIEUR MICHEL DRAPEAU
MOTEL LE MARTINET
MOTEL, RESTO, BAR, L'ESCALE
MULTI-MÉCANIQUE
NORMAND MEUBLES
PAVAGE FRANCOEUR
PAYSAGISTE MICHEL MONTMINY
PELAVICO INC.

PELLETIER TV
PHARMACIE BRUNET F BERNIER,
É LÉVESQUE ET Y ST-PIERRE
PHARMACIE J. ARSENAULT,
D. LALIBERTÉ, M.-F. MERCY ET
J.-Y. PERREAULT
PHARMACIE MARLÈNE COLLARD
ET MARIE-HÉLÈNE LAVOIE
POISSONNERIE LAUZIER
PROTEK HYDRAULIQUE
PUBLICITÉ P.A. MICHAUD
PUBLICITÉ YVES LÉVESQUE
RAY REFRIGERATION
RAYNALD BEAULIEU INC.
RESTAURANT OPÉRA
SALON DE QUILLES SAINT-PASCAL
SÉPRO & ASSOCIÉS MARKETING INC.
SERRURIE ALAIN DUMAIS INC.
SERVICES AGRICOLES GRONDIN
SERVICES FINANCIERS
MOZART LECLERC
SERVICES FINANCIERS
PHILIPPE CARRIÈRE INC.
SERVICES VÉTÉRINAIRES
RENÉ LORD INC.
SPORTAGIE INC.
STATION SERVICE 4.0

TAXI DU MOULIN
TAXI LA POCATIÈRE
TECH MINI-MÉCANIQUE ENR.
THIBAUT GM LA POCATIÈRE
TRANSMISSION AUTOMATIQUE
TRANSPORT JULES LANGLAIS INC.
VILLE DE LA POCATIÈRE
VITRES D'AUTOS LA POCATIÈRE INC.
VOYAGE LA POCATIÈRE
GILBERTE BÉLANGER
JOHANNE DIONNE
PRODECOR
ART COIFFURE
LES REMORQUES DU KAMOURASKA
PIZZÉRIA
PLOMBERIE PASCAL DUMAIS
BOUTIQUE NOUVELLE
M JUNEAU
SEG MORIN
BOX LAPOCATIERE
LES CHEVALIERS DE COLOMB
CATHY ZUMBA
PRODUIT UNIQUE LA POCATIÈRE
PUCE DE PRESTIGE

7001E2017

Merci d'avoir pris
un petit moment
pour participer au
Grand McDon!



PIERRE DUBILLARD, franchisé
Restaurants Mc Donald's
Rivière-du-Loup, La Pocatière
Wal-Mart Rivière-du-Loup,
Témiscouata-sur-le-Lac



Besoin urgent de moniteurs au Camp Canawish

À l'aube de sa 44^e saison, le Camp Canawish de Rivière-Ouelle recherche désespérément de huit à dix moniteurs pour être en mesure d'accompagner la clientèle qui fréquentera ses installations au cours de l'été 2017. Autrement, le conseil d'administration pourrait être contraint de ne pas ouvrir le camp dans les prochaines semaines.

MAXIME PARADIS

Ouvert en 1973, le Camp Canawish accueille annuellement près de 200 personnes atteintes d'une déficience intellectuelle allant de légère à sévère. Chaque été, une quarantaine d'employés travaillent sur le site, dont une quinzaine de moniteurs. Depuis quelques années, le recrutement de ceux-ci est de plus en plus difficile, mais cette année, la situation est carrément exceptionnelle.

«On cherche encore une dizaine de moniteurs et un préposé aux soins infirmiers. On a passé des annonces auprès d'Emploi-Québec et dans les différents établissements scolaires de niveau secondaire, collégial et universitaire de la région et au-delà. Malheureusement, les CV ne rentrent pas», d'indiquer Mme Margot Lavoie, adjointe à la gestion du Camp Canawish, en poste depuis près de 25 ans.

Autre temps, autres mœurs

Par le passé, Margot Lavoie doit avouer que le choix ne manquait pas quand venait le temps d'embaucher. Les curriculum vitae entraient à la tonne et il n'était pas rare de voir des groupes d'amis s'organiser entre eux pour venir travailler au Camp. «Comme ils sont logés et nourris, ils voyaient ça comme une expérience à vivre durant l'été», de préciser Mme Lavoie.

Autre temps, autres mœurs, voilà que la démographie à la baisse est venue grandement compliquer les choses ces dernières années. «Et en plus d'être moins nombreux, les jeunes sont beaucoup moins intéressés par des emplois saisonniers. Aujourd'hui, ils ont des dépenses que les jeunes d'autrefois n'avaient pas, donc ils veulent maintenant travailler toute l'année», d'ajouter l'adjointe à la gestion du Camp.

Développement compromis

Même si elle reste convaincue de dénicher ses candidats à temps pour la saison qui débutera à la fin juin, Margot Lavoie avoue que cette problématique de recrutement nuit au développement du camp. «On ne peut pas faire de développement de clientèle quand on peine à combler nos postes de moniteurs», mentionne-t-elle.

Se refusant d'être alarmiste, Mme Lavoie reconnaît tout de même qu'il est minuit moins une pour cette année. «Si on ne trouve pas suffisamment de moniteurs, le conseil d'administration va devoir se demander si on ouvre ou non et si oui, de quelle façon.»

Si vous êtes intéressés à travailler comme moniteur au Camp Canawish ou comme préposé aux soins infirmiers, envoyez votre CV à info@campcanawish.com.



Mme Margot Lavoie recherche désespérément des moniteurs au Camp Canawish pour l'été 2017. Photo : Maxime Paradis.

Le Grand McDon remet 30 000 \$

Le mercredi 10 mai dernier a eu lieu, au restaurant McDonald's de La Pocatière, la remise de chèques aux cinq organismes du Kamouraska bénéficiaires du Grand McDon 2017.

MAURICE GAGNON

Ils se sont partagé un montant de 20 000 \$, auquel s'ajoute une somme de 10 000 \$ pour le Manoir Ronald McDonald's de Québec, dont les familles du Bas-Saint-Laurent sont la principale clientèle. Cette somme de 30 000 \$ avait été amassée par le restaurant de La Pocatière. Pour l'ensemble du KRTB, 70 000 \$ avait été amassé.

C'est M. Pierre Dubillard, propriétaire des restaurants McDonald's de La Pocatière, Rivière-du-Loup et Témiscouata-sur-le-Lac

qui a remis les chèques aux représentants des organismes.

Ainsi, l'Association pocatoise des personnes handicapées et l'Association des personnes handicapées de Kamouraska-Est ont reçu chacune un montant de 4 000 \$.

La Fondation de l'École Polyvalente La Pocatière, la Fondation André-Côté, la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima et Leucan La Pocatière ont reçu chacun 3 000 \$.

M. Pierre Dubillard accompagne les représentants des organismes lors de la remise des chèques (photo Maurice Gagnon).



L'appel d'un jeune pianiste talentueux entendu

L'appel d'un jeune pianiste rempli de talent qui recherchait un piano après le bris du sien a été entendu.

STÉPHANIE GENDRON

C'est son professeur de piano, Serge-André Jones, qui a lancé l'appel à tous. Son élève, Jonathan Miville, est âgé de 9 ans et a beaucoup de potentiel selon lui. «Je lui avais trouvé un bon piano usagé. Ses parents l'ont fait déménager et accorder puis, sans crier gare, une pièce importante a brisé et le piano est bon pour la poubelle», a raconté monsieur Jones.

Les parents du jeune homme de Saint-Cyrille avaient donc déboursé beaucoup d'argent pour rien. «Jonathan aime beaucoup le piano, pratique beaucoup, mais n'a qu'un petit clavier électronique.»

L'appel du jeune garçon et de son professeur a été entendu. Une famille de Lévis a répondu à l'appel et Jonathan aura maintenant un nouveau piano.

Fête nationale des Patriotes

Le **Placoteux**
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

Veillez noter que les heures de tombées seront devancées en raison du congé de la Fête nationale des Patriotes

TOMBÉE DU JOURNAL DU 24 MAI 2017

Journal et nécrologie : Vendredi 19 mai à 10 h
Annonces classées, et bloc-notes : Jeudi 18 mai à 16 h 30

Nos bureaux seront fermés le lundi 22 mai 2017.

Merci de votre collaboration!

Le beurre du Kamouraska, sa renommée

L'industrie laitière a profondément marqué l'histoire rurale du Kamouraska. Dans la seconde moitié du XIXe siècle, elle connaît une croissance importante. Mais auparavant, le beurre fermier de Kamouraska avait une grande réputation.



Vaches laitières à Sainte-Anne-de-la-Pocatière vers 1930. Archives de la Côte-du-Sud et du collège de Sainte-Anne

YVES HÉBERT

L'historien Jacques Saint-Pierre a découvert que le beurre de Kamouraska gagne en renommée dès le début des années 1800. L'appellation « beurre de Kamouraska », dit-il, est un signe de la qualité du produit qui est d'ailleurs exporté en Angleterre au XIXe siècle. Dans l'un de ses écrits, le médecin Pierre de Sales en 1830 affirme que le beurre du Bas-Canada est plutôt fade sauf celui de Kamouraska. Pour maintenir cette qualité, il fallait des méthodes de conservation efficace. Pour ne pas qu'ils prennent « le goût de tinette », raconte l'historien, les fermières lavaient les contenants avec de l'eau bouillante mélangée à des tiges de framboisiers. À l'époque, les barils de beurre de Kamouraska contenaient de la saumure qui maintenait le beurre à l'abri de l'air. Mais vers 1880, il perdra sa réputation comme produit unique du terroir pour des raisons frauduleuses.

Dans leurs études sur le Bas-Canada, Joseph Bouchette (1815) et Stanislas Drapeau (1863) remarquent que le beurre de Kamou-

raska amené par goélettes à Québec est fort apprécié. Le marchand de Québec, James Gibb Ross (1819-1888), est l'un de ceux qui s'approvisionnent en beurre de la région pour le revendre. Certains observateurs racontent que la plus grande partie du beurre consommée à Québec vient de Kamouraska.

Avec les années, la production artisanale du beurre est supplantée par la production industrielle. Ainsi, plusieurs beurreries voient le jour dans tout le Québec et la région. Jean-Charles Chapais et Joseph-Édouard Barnard, à Saint-Denis-de-Kamouraska, souhaitent d'ailleurs améliorer le sort des beurriers et des fromagers de la région en fondant une école de beurrerie en 1881. Mais cette école ne survit pas longtemps. Une autre école est aussi ouverte à Montmagny entre 1887 et 1889, mais ne dure pas.

Pour en savoir plus : Jacques Saint-Pierre, La Côte-du-Sud, Québec, Les Éditions de l'IQRC, 2000.

Placotages

Quatre générations

Voici quatre générations de mères en filles : Rolande Michaud, 90 ans (arrière-grand-mère); Louise Beaulieu, 65 ans (grand-mère); Amélie Michaud, 32 ans (mère) et Sara Thomassin, (2 mois) née le 8 février 2017.



Coworking

Récemment, la Caisse Desjardins du Centre de Kamouraska et la Corporation de développement de Mont-Carmel ont annoncé l'ouverture d'un espace de coworking dans les locaux de la caisse. Une rencontre d'information est organisée le mercredi 17 mai à 19h00, au Centre municipal de Mont-Carmel. Les personnes intéressées à occuper ces espaces ou à en savoir plus sur le projet y sont conviées.

Collecte de sang

Une collecte de sang aura lieu à Saint-Pascal le jeudi 8 juin de 13h30 à 20h, au Centre communautaire Robert Côté. L'objectif est de 100 dons. La collecte est organisée en collaboration avec les Chevaliers de Colomb, le Club Lions, le Cercle des Fermières, l'Ambu-

Service de médiation familiale

Avancer harmonieusement dans sa séparation
Solutionner les divergences et établir des ententes communes pour une nouvelle coparentalité dans l'intérêt des enfants et des parents

5 séances de médiation gratuites

Joël Ross

Travailleur social
Médiateur familial accrédité

418 894-9270 • mediationross@hotmail.ca



lance St-Jean, l'Association Marie-Reine, Ville St-Pascal, Héma-Québec et les médias locaux.

Anne Hébert

Les élèves de l'école Saint-Louis de Kamouraska, présentent « Sur les pas d'une grande écrivaine », Anne Hébert, samedi le 27 mai à 20 h à la salle communautaire de Kamouraska. Les billets sont en vente à Kamouraska, Au Jardin du Bedeau, au bureau municipal de Kamouraska et à l'école Mgr-Boucher de Saint-Pascal. Pour information 418-856-7050.

Brunch-bénéfice

Au nombre des activités prévues au programme de la campagne de financement de l'APHK, le club des 50 et plus de Saint-Pascal et le Club des 50 ans et plus de Kamouraska organisent conjointement un brunch-bénéfice à l'école Secondaire Chanoine-Beaudet, le 4 juin 2017, entre 10 h 30 et 13 h 30. La campagne a comme objectif d'amasser 155 000 \$, afin de réaliser son projet d'achat et de rénovation d'un bâtiment – création d'emplois.



Confiez vos maux à votre physio!

Pour vos problèmes de :

- Dos ou de cou
- Nerf sciatique
- Tendinite, bursite, capsulite, arthrose
- Maux de tête
- Blessures sportives
- Vertiges positionnels

Paule Bélanger
Jacinthe Chiasson
Physiothérapeutes

Accréditée par la CSST,
la SAAQ et les assurances privées

401, rue de l'Hôpital, La Pocatière
Tél.: 418 856-2122

3709P1417

7513E1417

Le **Placoteux**
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

491, avenue D'Anjou,
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4^e Avenue,
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

www.leplacoteux.com

Présent par le
gouvernement
du Québec

Canada



Impression

tc

IMPRIMERIES
TRANSCONTINENTAL

Distribution

publi
soc

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Louis Turbide (poste 105)
direction@leplacoteux.com

RÉDACTEUR EN CHEF

Maurice Gagnon (poste 104)
journaliste@leplacoteux.com

JOURNALISTE PIGISTE

Stéphanie Gendron

CARICATURISTE : Métyvié

WEBMESTRE

Maxime Paradis (poste 103)
web@leplacoteux.com

VENTES

Pierre Dumais (poste 122)
pierre@leplacoteux.com

Édith Lévesque (poste 108)

edith@leplacoteux.com

ADMINISTRATION

Brigitte Dionne (poste 102)
administration@leplacoteux.com

PRODUCTION

Marjorie Ouellet,
coordonnatrice (poste 111)

Manon Brousseau (poste 106)

montage@leplacoteux.com

RÉCEPTION - PETITES ANNONCES

Brigitte Dionne (poste 101)
petitesannonces@leplacoteux.com

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Claude Gagnon, président
Luc Morneau, vice-président

Gilles Guilbert, secrétaire

Louis Grenier, directeur
Édith Lévesque, directrice

Édition Kamouraska-L'Islet 18 325 copies

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979.

Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 85\$/année. TPS et TVQ incluses



Fait de plus de 50%
de papier recyclé.
Merci de recycler
ce journal.

Des solutions pour le contrôle des moustiques à Saint-André-de-Kamouraska

Le comité citoyen sur le contrôle des moustiques à Saint-André-de-Kamouraska a mis de l'avant quatre solutions, toutes écologiques, pour réduire la nuisance causée par les moustiques au sein du village.

STÉPHANIE GENDRON

Cet été, deux étudiants engagés par la municipalité prendront rendez-vous avec les propriétaires de terrains non loin du littoral pour faire avec eux l'inventaire des nids de ponte des moustiques. « L'idée est de remonter au problème à la source. Ils vont aussi donner des informations concernant l'eau stagnante qui est un endroit idéal comme lieu de ponte », affirme Francine Côté, conseillère municipale et active sur le comité citoyen pour le contrôle des moustiques.

Solutions

Quelques solutions peuvent d'ailleurs être apportées facilement, dont le nettoyage des gouttières pour un bon écoulement, remplir de terre ou de sable les flaques d'eau, changer l'abreuvoir de la baignoire d'oiseaux et vider et renverser les accessoires de jardin, entre autres.

Des dizaines de citoyens se sont aussi procuré ou fabriqués des cabanes pour les chauves-souris et des nichoirs pour les oiseaux insectivores.

Pièges

De l'épandage de concentré d'ail pourrait aussi être effectué et prochainement, la municipalité devrait faire l'acquisition de pièges à moustiques à large rayon. Ces pièges libèrent du CO₂ et de l'acide lactique pour attirer les moustiques femelles. Un appel d'offres est en cours présentement.

« Il n'y a pas nécessairement plus de moustiques ici qu'ailleurs, mais la différence est que des citoyens ont pris la situation en main avec des solutions écologiques et peu coûteuses », conclut Mme Côté.



Piédestal

Soins podologiques
Bas de compression

Nathalie Soucy
Infirmière en podologie

418.860.1283

Soins de pieds en cabinet et à domicile

1210, boul. Desrochers
La Pocatière (Qc) G0R 1Z0

www.piedestal.ca

804/E1417

Ma vie. Mon décor.
DECO SURFACES
www.decosurfaces.com

Coloristes et designers pour des conseils judicieux dans le choix de votre peinture!
SICO

ROMA LE DÉCOR À RENOVER
CAMILLE DUMAIS!
CENTRE DE RÉNOVATION
1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tel. (418) 492-2347
www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

XAVIER SAINT-CYR
ORTHOTHÉRAPEUTE, MASSOTHÉRAPEUTE

ÉLIMINE OU SOULAGE
LES DOULEURS SUIVANTES :

CERVICALES	HANCHES
LOMBAIRES	TÊTE
POSTURALES	SCIATIQUE
PIEDS	ÉPICONDYLITE
CHEVILLES	CAPSULITE
GENOUX	TENDINITE

CLINIQUE SITUÉE À ST-PASCAL
(418) 551-8135
WWW.XAVIERSAINTCYR.COM
/MASSOXA

LES PÊCHERIES OUELLET INC.
FUMON ARTISANAL
Goûtez Kamouraska

OUVERTURE
OUVERT
lundi 22 mai,
Fête des patriotes

**LES PÊCHERIES OUELLET INC. DE KAMOURASKA
SERONT OUVERTES
À COMPTER DE CE VENDREDI 19 MAI 2017**

NOUVEAU Sushis et sandwiches

- vous y retrouverez des **POISSONS FUMÉS À LA MANIÈRE ARTISANALE**
- aussi nombreux produits marinés et des merrines variées et maintenant des saucisses de poissons

OUVERT
de 9 h à 18 h
les jeudis, vendredis,
samedis et dimanches
jusqu'à la mi-juin et ouvert
tous les jours pour l'été

Prix spéciaux aux commerces
(restaurants, auberges, etc.)
Goûtez Kamouraska...
LES PÊCHERIES OUELLET INC.
38, avenue Morel, Kamouraska
Tél.: 418 492-1872 - Téléc.: 418 492-2402
Courriel: pecheriesouellet@bellnet.ca

Visitez notre site : www.pecheriesouellet.com

Du 18 au 24 mai 2017

Papier hygiénique ou essuie-tout Cascades

Fabriqué au Canada

Maintenant chez IGA

Sauce authentique McDonald's en trois saveurs populaires

- Big Mac®
- MacPoulet^{MD}
- Filet de poisson

Disponibles chez :

- IGA Alimentation Coop La Pocatière**
161, route 230 Ouest, La Pocatière
418 856-2667
- Magasin coop La Paix**
321, de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli
418 598-9898
- IGA Saint-Pascal**
400, av. Chapleau, Saint-Pascal
418 492-2902

Super vente de mai

15%

Sur les prélaris en inventaire

0022E1817.3

Profitez de notre service d'installation et de prise de mesures

3 designers sur place

Pour vous conseiller



Annabelle



Caroline

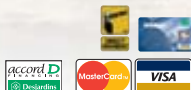


Diane



Maxime

Service d'installation
Pose de CÉRAMIQUE, BOIS FRANC,
PLANCHER FLOTTANT, PRÉLART, ETC.



RONA **DECO SURFACES**
CENTRE DE RÉNOVATION
CAMILLE DUMAIS!
Licence RBQ : #1185-5277-70
1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. : 418 492-2347
www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

Les élus lancent une pétition

À l'initiative du maire de La Pocatière, M. Sylvain Hudon, appuyée par le conseil de la MRC de Kamouraska, une pétition pour le maintien de la qualité et l'accessibilité aux services de santé au Kamouraska est désormais disponible en ligne et en version papier, et ce jusqu'au 2 juin prochain.

Toute la population est invitée à y apposer son nom, dans le but d'obtenir la garantie auprès du ministre de la Santé que les services de proximité dispensés à l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière soient maintenus, et ce, de manière continue.

La pétition est disponible en ligne sur le site de l'Assemblée nationale, dans les bureaux municipaux du Kamouraska et à plusieurs autres endroits de la région, jusqu'au 2 juin. Elle sera ensuite déposée à l'Assemblée nationale par le député M. Norbert Morin.

Le meilleur cuitiseur, fumoir et grill au monde!



Fait en céramique robuste



Vendu en exclusivité chez:

Luminaire Futura

125, boul. Taché Ouest Montmagny 418 248-7335

356P2017

JUDICIEUX CONSEILS D'UN EXPERT EN PLACEMENT

**ACCOMPAGNEMENT
CONFIANCE**

Expert des marchés boursiers, votre conseiller en placement peut vous aider à atteindre vos objectifs.

À l'écoute de vos besoins, il vous propose une stratégie d'investissement sur mesure.

LE PREMIER PAS VERS L'AVENIR FINANCIER, C'EST UNE RENCONTRE AVEC VOTRE CONSEILLER.



VALEURS MOBILIÈRES DES JARDINS DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Équipe Lagacé-Boutin-Pelletier

315, boulevard Armand-Thériault, bureau 100
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 0C5
418 862-4772 | Sans frais : 1 877 716-6660



Desjardins

Gestion de patrimoine

VALEURS MOBILIÈRES

Desjardins Gestion de patrimoine Valeurs mobilières est un nom commercial utilisé par Valeurs mobilières Desjardins inc.

Valeurs mobilières Desjardins inc. est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

T157102017

Apprendre à vendre son produit du terroir avec le chef Jean Soulard

Le réputé chef cuisinier Jean Soulard est le formateur d'un nouveau cours, « Vendre aux restaurateurs », proposé à l'Institut de technologie agroalimentaire à La Pocatière le 25 mai. Il offre aux participants des trucs pour développer une bonne stratégie d'approche et de présentation de produits auprès des chefs cuisiniers.

STÉPHANIE GENDRON

Lorsque cette formation lui a été proposée, celui qui a entre autres été chef au Château Frontenac s'est montré surpris que les artisans et producteurs aient besoin d'un cours pour vendre leurs produits.

« Ils sont concentrés au quotidien sur leurs produits et quand ils arrivent avec leur produit dans les mains, ils se disent : "Ok, mais comment je fais maintenant?", raconte Jean Soulard, en entrevue.

Lors de cette formation qu'il donnera à La Pocatière, il racontera ses expériences avec les artisans qui souhaitent vendre leurs produits du terroir. "Il y a eu des belles histoires et de moins belles".

Apporter son produit

Il indique que la technique de base est d'apporter son produit. "Il y a des gens qui arrivent voir le chef qui n'ont pas leur produit avec eux", souligne-t-il. Il précise qu'il faut toutefois le montrer et le faire goûter.

Jean Soulard ajoute aussi que les chefs aiment connaître l'histoire du produit et aussi les détails sur sa production. "Le chef cherche la qualité, le service, ils veulent savoir comment vous le faites."

La bonne cible

Le chef Soulard conseille aussi aux producteurs agricoles et artisans de viser la bonne cible. Selon lui, certains chefs n'ont pas besoin de certains produits, car ils les fabriquent eux-mêmes ou ça ne leur convient pas. Il suggère d'informer d'abord.

"La première fonction d'un producteur n'est pas d'être un vendeur. Les bonnes ventes viennent du ventre, du cœur", souligne-t-il.

Lors de la formation, les participants apprendront à identifier les défis et le potentiel du marché de la restauration, à connaître les réalités et les besoins des restaurateurs, à cibler les restaurateurs à approcher, à définir leur approche et à élaborer leur plan d'affaires.



Souper des Patriotes de la Côte-du-Sud

21 mai 2017
à 17 h 30

Collège de Sainte-Anne-de-La-Pocatière

Au programme :

Visite facultative du Musée québécois de l'agriculture et de l'alimentation, de 12 h à 16 h 30

Souper à 17 h 30

Récital de Peggy Bélanger, soprano, accompagnée par Michel Angers
Prix Étienne-Chartier • Prix de présence

Coût : 55\$ / Personne

On peut se procurer des billets au 418 598-7899 ou par courriel à arsenepelletier@videotron.ca

7034P1917

**ÉMONDAGE
ABATTAGE
d'arbres**
418 300-0589

**Clinique d'acupuncture
YVES BOUCHER, Ac. inc.**
Diplômé de l'Université Européenne de Médecine Chinoise

Pharmacopée chinoise

Sur rendez-vous
418 856-3080
1208, 6^e Avenue
bur. : 204, La Pocatière
GOR 120
Membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec A-010-95
yves.boucher@hotmail.com

Maux de dos - Sciatique
Bursite - Fatigue - Anxiété
Ménopause - Insomnie
Migraines - Stress - Allergies



Pliage - Recouvrement
Service d'installation
Moules de tôle
Tôles à toitures à l'ancienne

FERBLANTERIE DE L'EST INC.

les
**Bardeaux TM
REVÊTEMENT**

Tél. : 418 492-1384
Télé. : 418 492-6432
Cell. : 418 860-6432
260, RUE VARIN, SAINT-PASCAL

Gaëtan Ouellet, prop.



**TOURNÉE
D'ESSAIS
CONQUÉRIR LA ROUTE**



FAITES L'ESSAI D'UNE NOUVELLE MOTOCYCLETTTE YAMAHA!
Dimanche 21 mai 2017, de 10 h à 16 h

196, chemin
Haut de la Rivière
Saint-Pacôme

YAMAHA

Pour information:
418 852-2922

Tech Mini-Mécanique
St-Pacôme
Paul Lévesque, prop.
418.852.2922

YAMAHA-MOTOR.CA
www.techminimecanique.com

YAMAHA

4093P2017

**Un bardeau qui ne
VOLE PAS AU VENT**

GARANTIE LIMITÉE SUR LES BARDEAUX ET ACCESSOIRES

LE TERME LIMITÉE DE GARANTIE

À VIE

TIMBERLINE HD GAF
LIFETIME HIGH DEFINITION SHINGLES

**Une toiture sans problème avec un bardeau
GARANTI À VIE**

Un bardeau adapté à notre climat
**Le meilleur investissement
que vous pouvez faire**

Choix de **12** couleurs
en inventaire

**Le bardeau le plus vendu
en Amérique du Nord**

SERVICE DE LIVRAISON
dans toutes les municipalités de
L'Islet, Kamouraska,
Rivière-du-Loup, Témiscouata

RONA **DECO SURFACES**

**CENTRE DE RÉNOVATION
CAMILLE DUMAIS!**

Licence RBO : #1185-5277-70

1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. : 418 492-2347
www.camilledumais.com **LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC**

7032E1817.2

PROGRAMMATION 2017-2018

Les
Arts
de la scène
de Montmagny

Partenaire saison

COOP 50 ans
Montmagny



**LA GALÈRE...
SUR SCÈNE**
Sam 9 • Dim 10 septembre



ALEXANDRE POULIN
Samedi 16 septembre



**FRANÇOIS
BELLEFEUILLE**
Ven 22 • Sam 23 septembre



PATRICE MICHAUD
Samedi 30 septembre



MISSES SATCHMO
Samedi 7 octobre



CLAUDINE MERCIER
Samedi 14 octobre



ANTARCTIQUE SOLO
Samedi 28 octobre



TRAVIS CORMIER
Samedi 4 novembre



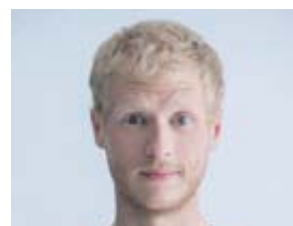
ALAIN CHOQUETTE
Dimanche 5 novembre



JEAN-MICHEL ANCTIL
Samedi 11 novembre



**ENCORE UNE FOIS,
SI VOUS PERMETTEZ**
Dimanche 12 novembre



**SIMON LEBLANC
TOUT COURT**
Samedi 18 novembre



ARI CUI CUI
Dimanche 17 décembre



MARTIN PERIZZOLO
Samedi 13 janvier



ANNIE VILLENEUVE
Vendredi 19 janvier



JÉRÉMY DEMAY
Samedi 27 janvier



ALEX NEVSKY
Samedi 3 février



LE VISITEUR
Dimanche 4 février



JULIEN TREMBLAY
Samedi 24 février



ALEXANDRE DA COSTA
Dimanche 25 février



**SIMON LEBLANC
MALADE**
Vendredi 2 mars



ÉMILE BILODEAU
Samedi 3 mars



ANNIE BROCOLI
Jeudi 8 mars



ISABELLE BOULAY
Vendredi 9 mars



JOËL LEGENDRE
Samedi 7 avril



**BALLET-THÉÂTRE
ATLANTIQUE DU CANADA**
Dimanche 8 avril



GUY NANTEL
Samedi 14 avril



VICTOR WAINWRIGHT
Vendredi 20 avril



MESSMER
Sam 21 • Dim 22 avril



SYLVIA
Vendredi 27 avril



LOUIS-JOSÉ HOUDE
Samedi 9 juin



**LES AVENTURIERS
VOYAGEURS**
9 nouvelles destinations!



Conseil
des arts
et des lettres
du Québec



Patrimoine
canadien Canadian
Heritage



Norbert Morin
Député Côte-du-Sud



29, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny (Québec) G5V 1J6
 418 241-5799 • 1 866 641-5799 • www.adls.ca

JeanCoutu 75, boul. Taché Ouest, Montmagny

DATES DE MISE EN VENTE

VIP : 16 au 23 mai
 PRIVILÈGES : 25 au 31 mai
 ENTREPRISES (20 pers. et +) : 1^{er} et 2 juin
 ADMISSION GÉNÉRALE : samedi 3 juin dès 9 h



DESTINS CROISÉS
 Dimanche 15 octobre



DAMIEN ROBITAILLE
 Vendredi 20 octobre



PHIL ROY
 Samedi 21 octobre



OSQ
GÉNIE DE MOZART
 Dimanche 22 octobre



BRIMBELLE
 Jeudi 26 octobre



FRANÇOIS MASSICÔTE
 Vendredi 27 octobre



NICOLAS NOËL
 Jeudi 23 novembre



ROBERT CHARLEBOIS
 Samedi 25 novembre



ANGÈLE DUBEAU & LA PIETÀ
 Dimanche 26 novembre



LES HAY BABIES
 Jeudi 30 novembre



MARIANA MAZZA
 Samedi 9 décembre



VÉRONIQUE LABBÉ
 Dimanche 10 décembre



RÉAL BÉLAND
 Vendredi 9 février



BOBBY BAZINI
 Samedi 10 février



FLEUVE | ESPACE DANSE
 Dimanche 11 février



SARA DUFOUR ET CAROLINE SAVOIE
 Vendredi 16 février



CHRISTINE TASSAN ET LES IMPOSTEURS
 Samedi 17 février



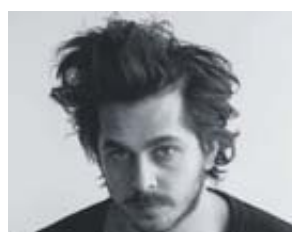
DANIEL BÉLANGER
 Vendredi 23 février



BANDIDAS
 Samedi 10 mars



PETER MACLEOD
 Samedi 17 mars



MATT HOLUBOWSKI
 Vendredi 23 mars



DOMINIC & MARTIN
 Samedi 24 mars



NOS INCONTOURNABLES
 Dimanche 25 mars



PHILIPPE BRACH
 Vendredi 6 avril



LES DENIS DROLET
 Samedi 28 avril



PIERRE HÉBERT
 Samedi 5 mai



TIRE LE COYOTE
 Samedi 12 mai



TOCADÉO
 Dimanche 13 mai



OSQ - APOTHÉOSE DE LA DANSE
 Dimanche 20 mai



LAURENT PAQUIN
 Samedi 26 mai

4560P2017.2



Le Festival de danses country est de retour

Le Festival de danses country de La Pocatière est de retour pour une 6^e édition, du 19 au 21 mai, au Centre Bombardier. Pour l'occasion,

plusieurs sessions de cours de danses sont offertes : le vendredi 19 mai de 19 h à 21 h avec Caroline Pelletier des Funny Dancers, le

samedi 20 mai de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h avec l'École de danse de Linda Sansoucy et de 18 h à 20 h le dimanche 21 mai avec Danielle

et Nicole des Crazy Dancers Country. Côté musique, la chanteuse country Guylaine Tanguay offrira un spectacle le samedi 20 mai à 21 h. Le vendredi 19 mai, Yan Tremblay montera sur scène dès 21 h et Yanick Lavoie assumera la fermeture du Festival le dimanche 21 mai à 20 h. (M.P)



**RÉPARATION ÉLECTRIQUE
MONTMAGNY INC.**
170, 4e Rue, Montmagny (Qc) G5V 3L5
418-248-2072
www.rem-montmagny.com

VENTE ET RÉPARATION DE MOTEURS ÉLECTRIQUES - POMPES À EAU - BALANCEMENT DYNAMIQUE - VASTE INVENTAIRE DE PRODUITS PNEUMATIQUES, MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES **SERVICE 24 HEURES / 7 JOURS, URGENCE : 418 248-7509**



PRODUITS DISPONIBLES

ABRASIF ACCOUPLÉMENT BEARING	BUSHING CHAÎNE COURROIE	DÉMARREUR MOTEUR 0-400HP VENTILATEUR	LUBRIFIANT OUTILS OUTILLAGE	PIÈCES MOTEUR PIÈCES OUTILS PIÈCES POMPES	PLOMBERIE (STAINLESS) POMPE INSTALLATION	POULIE RÉDUCTEUR ROUES	SEAL SPROCKET STARTER	PIÈCES STARTER BALANCEMENT DINAMIQUE PRODUITS CHIMIQUES
------------------------------------	-------------------------------	--	-----------------------------------	---	--	------------------------------	-----------------------------	---



NOUS CULTIVONS LA PASSION!



SUPER
SPÉCIAL
2 JOURS
SEULEMENT
VENDREDI 19 ET
SAMEDI 20 MAI

1⁴⁹

ch.

3,5 po

Géraniums semés

Limite de 8 par client

Pelargonium

2 JOURS SEULEMENT

14⁸⁹

24,99

3 gallons

**FORSYTHIA WEEK END®
'COURTALYN'**

Des fleurs en abondance!

3⁸⁹

5,99

30 L

Compost marin
Solmer Passion
Jardins®





PROGRAMME DE FERTILISATION
POUR PELOUSE EN 3 ÉTAPES
PASSION JARDINS®

39⁸⁹

54,99

Couvre 4305 pi²
400 m²

3 sacs de 9 kg





Ici, nous cultivons
la *passion*



Centre-Jardin Montminy

82, route 132, La Pocatière
418 856-2114

Suivez-nous sur




entrepreneur certifié

Deux finissants reçoivent la Médaille du Lieutenant-gouverneur



Le 7 mai dernier avait lieu la cérémonie annuelle de remise des Médailles du Lieutenant-gouverneur du Québec pour la jeunesse, en présence de l'honorable J. Michel Doyon. Les récipiendaires 2017 du Cégep de La Pocatière sont Sophie Grand-Maison et Jean-Gabriel Thérberge, respectivement finissants en Techniques de santé animale et en Techniques de comptabilité et de gestion.

Implications

Les implications de Sophie sont nombreuses et variées : la Journée de la famille et le Festival du bûcheux de Saint-Pamphile, dont elle est originaire, le Salon du Cheval de Saint-Hyacinthe, le comité Biblio, etc. Au Cégep, elle s'implique comme technicienne de scène, au café étudiant, en plus d'être la représentante de son programme d'études.

Jean-Gabriel, originaire de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, s'est impliqué dans plusieurs activités comme le football et la ligue d'improvisation. Avec sa sœur, ils ont amassé 2 400 \$ en participant au Défi têtes rasées de Leucan. Il siège sur plusieurs comités tels que le conseil d'administration du Cégep, l'exécutif de l'association étudiante et le comité socioculturel.

Clinique chiropratique Raymond
Dr Jean-Pierre Raymond, chiropraticien
 Du lundi au vendredi inclusivement
 169, de la Seigneurie Saint-Roch-des-Aulnaies
 Tél.: 418 354-2723 • 1 800 725-5133

PRODECOR S.V.
 545, route de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli 418 358-0999
 www.prodecorsv.com
 REVÊTEMENTS DE PLANCHERS • PRODUITS POUR L'INSTALLATION
 DISTRIBUTEUR D'OUTILLAGES PROFESSIONNELS • TOILES ET STORES

VOYAGE La Pocatière
 Danie Jean, directrice-générale

402, 4e Avenue La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
 Tél.: 418-856-4129 Watt : 1-800-882-4129 Téléc.: 418-856-3347
 Courriel : voyagelapocatiere@qc.aira.com Site Internet : www.voyagelapocatiere.com
 Détenteur d'un permis du Québec

Le Sol Timor à Malaga (Espagne)
 Du 16 octobre au 7 novembre 2017
 Du 24 octobre au 15 novembre 2017
 23 jours/21 nuits
 Vol avec Air France
 Transfert aller/retour
 2 excursions gratuites
 Nouveaux départs
 Garantis!!
 À partir de 1629 \$/pers. occ. double
Pour une durée limitée, obtenez l'appartement au prix du studio !

La Chine antique
 Du 18 au 31 octobre 2017
 Du 8 au 21 novembre 2017
 14 jours/12 nuits/21 repas
 Vol avec Air Canada
 Itinéraire : Beijing, Xian, Guilin, Yangshuo, Suzhou, Shanghai
 Vous pourrez apprécier les incontournables de la Chine.
 À partir de 2449 \$/pers. occ. double

Les Îles de la Madeleine
 Départs les 16 juillet ou 26 août 2017
 Réservez vos places dès maintenant,
 Circuit guidé de 7 jours/6 nuits/
 6 petits déjeuners
 Quoi de mieux que d'aller visiter les Îles de la Madeleine, un havre de paix bien québécois !
 Venez découvrir la beauté de son archipel, ses maisons colorées.
 Transport de la région.
 À partir de 1329 \$/pers. occ. double

Nouveau Circuit Ontario
 Du 5 au 10 août 2017
 Circuit guidé de 6 jours et 5 déjeuners
 Circuit complet de l'Ontario combinant Ottawa, Barrie, Niagara Falls, ses vignobles et ses chutes.
 Départ de Québec
 À partir de 1039 \$/pers. occ. double

Le tarif indiqué inclut toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ et les frais applicables. Les prix sont par personne en occupation double. Prix en vigueur jusqu'à la fin des inventaires indiqués. Pour les circuits, voir l'itinéraire détaillé à l'agence. Le prix n'inclut pas la Contribution au fonds d'indemnisation des clients, des agents de voyages de 1\$/1000\$

Co-éco
 Une collecte QUI CARBURE!
4 TRUCS pour le BAC BRUN

1. Placez-le à l'ombre
2. Refermez bien le couvercle
3. Faites vider votre bac à chaque collecte
4. Ne mettez pas de liquides

POUR PLUS D'INFORMATION :
WWW.COLLECTEQUICARBURE.COM
 418 856-2628
 1 888 856-5552 (SANS FRAIS)

Besoin de faire peau neuve?

HDF
 Pavage d'asphalte
 Contactez-nous pour une soumission sans frais

1.877.9.PAVAGE
 Téléphone : 418.246.5219
 Télécopieur : 418.246.5236
 estimation@constructionshdf.com

Recommandé

Bien dormir pour mieux vivre

Comme travail de fin de baccalauréat en Sciences infirmières, Marilyn Chénard de Sainte-Hélène a fait une étude sur le sommeil. Dans une série de trois conférences présentées en collaboration avec le Comité proches aidants Kamouraska, elle a parlé de l'importance de bien dormir pour être en santé et donné quelques trucs pour y parvenir.

MAURICE GAGNON

Le sommeil, explique Mme Chénard, joue un rôle important sur notre système immunitaire. Parmi ses autres fonctions, il régule le sucre et le cœur, équilibre l'humeur, consolide les apprentissages et l'attention, régularise l'appétit. Bref, son rôle est essentiel et son absence peut provoquer des troubles de santé plus ou moins importants.

Marilyn Chénard a expliqué qu'une nuit

de sommeil obéit à des cycles de 90 min. Le sommeil passe successivement par quatre phases après l'endormissement : le sommeil léger, le sommeil profond, le sommeil très profond et le sommeil paradoxal où l'on rêve. Retour au sommeil léger pour un autre cycle. On fait environ cinq fois ce cycle dans une nuit. « Quand on revient à notre période de sommeil léger, c'est là qu'on va se réveiller, quand le train passe, par exemple », a expliqué l'infirmière. C'est pourquoi, si on fait une sieste durant le jour, elle ne doit pas dépasser une vingtaine de minutes, avant de tomber dans le sommeil profond. Ou bien, elle doit durer une heure trente de façon à respecter un cycle complet.

La lumière du jour

La lumière naturelle, celle du soleil, et celle qu'on appelle la lumière bleue fournie généralement par les écrans de type iPad ou cellulaire, synchronisent les périodes veille-sommeil dans une journée. C'est pourquoi il est important de se mettre rapidement en contact avec la lumière du jour le matin pour favoriser l'éveil. En contrepartie, l'envoi de lumière bleue le soir pourra créer de l'insomnie. Prendre des repas réguliers, faire de l'activité physique et participer à des activités sociales contribueront à garder notre horloge biologique à l'heure, explique Marilyn Chénard.

nard.

L'insomnie, dit-elle, peut être causée par différents facteurs tels que le stress, l'inquiétude, la douleur, certains médicaments ou aliments (repas copieux — sucre). Avoir une alimentation saine et variée et boire un verre de lait chaud, qui contient un ingrédient considéré comme un somnifère naturel, peuvent aider à endormir le hamster dans sa tête. Adopter un rituel quotidien tant au lever qu'au coucher, aller au lit et en sortir à la même heure aident aussi à mieux dormir. L'obscurité et une température fraîche y contribuent aussi. Se coucher quand on se sent fatigué et réserver le lit pour le sommeil et les activités sexuelles est recommandé.

Gare aux somnifères

Le manque de sommeil peut provoquer de la somnolence, de l'anxiété, des pertes de mémoire, de la confusion et un manque de coordination. L'insomnie peut aussi être la cause de problèmes de santé et de la prise de poids. Toutefois, insiste Mme Chénard, les médicaments pour dormir ne doivent pas être considérés comme une solution permanente. Ils créent une dépendance et ont des effets secondaires. On ne doit pas pour autant cesser de les prendre brusquement. Il faut d'abord en parler à son médecin, dit-elle.

Marilyn Chénard énumère aussi quelques trucs pour favoriser le sommeil : techniques

de respiration, musique relaxante, lecture, écrire ce qui nous préoccupe et nous tient éveillés de façon à nous en libérer le cerveau. Tous n'ont pas besoin du même nombre d'heures de sommeil et celui-ci change avec l'âge. Donc, à chacun de trouver sa voie vers



Marilyn Chénard a choisi le sommeil comme sujet de travail de fin de baccalauréat en Sciences infirmières de l'UQAR, campus de Lévis. Elle travaille en soins critiques à l'Hôpital Saint-François-d'Assise de Québec (photo : Maurice Gagnon)

Le bien-être à vos pieds.

L'art de la réflexologie plantaire consiste à masser les pieds pour apaiser certains maux et tensions.

Il existe au niveau des pieds, des points représentant tous les organes du corps. En stimulant ces points manuellement, on peut :

- Soulager la douleur
- Améliorer la circulation lymphatique
- Faciliter l'élimination des toxines
- Régulariser le fonctionnement des organes, etc

Francine Gagnon

Praticienne en réflexologie plantaire
Technicienne en soins des pieds



Sur rendez-vous :
418 354-2877

Reçu d'assurance
soinsdespiedsfg@hotmail.com

Carte fidélité :
8^e traitement gratuit!

Félicitations au Club Lions de La Pocatière pour ses 50 ans d'implication dans le milieu!



Sur la photo, M. Michel Rancourt, président club RDL, Nathalie Rousseau, Club de La Pocatière, Diane Poulin, Club RDL.

Le Club Lions de Rivière-du-Loup tient à vous féliciter pour vos 50 ans d'existence, lui qui a été le club parrain lors de votre création.

2826P2017

SERVICE D'ABATTAGE
Estimation gratuite

Arboriculture du Aulnois

- Élagage
- Taille de haie
- Essouchement

Assurance responsabilité

Josué Caron 418 234-4147
Matis Aubé 418 941-8897
duaubeis@gmail.com

Collectif'été

Encore une fois cette année, la Maison des jeunes de L'Islet-Nord organise son projet d'implication des jeunes dans la communauté : Collectif'Été. Offert gratuitement et d'une durée de sept semaines, ce camp est spécialement conçu pour les adolescents et adolescentes de la région. Une bourse est d'ailleurs remise à tous les participants et participantes ayant complété le camp. Les inscriptions se font du 1er mai au 9 juin 2017 et les places sont limitées.

Remerciements...

Après plus de 35 ans à votre service, M. Gaétan Beaulieu, propriétaire de

DÉCOR NEW LOOK
à Saint-Roch-des-Aulnoies,
ferme son magasin.

Il tient à remercier toute sa fidèle clientèle de son encouragement au cours de toutes ces années.

Vous pouvez le rejoindre chez Prodécor S.V. à Saint-Jean-Port-Joli pour de judicieux conseils.
Cell. : 418 894-3279 • Tél. : 418 358-0999

Merci!



Thibault GM de La Pocatière fait peau neuve

La concession de La Pocatière ne va pas seulement déménager, mais elle aura droit à une nouvelle construction. Thibault GM prendra possession de ses nouveaux locaux en septembre 2017. La nouvelle concession se situera à l'entrée de la ville au 505, avenue de l'Anse. La construction débutera dans la semaine du 15 mai 2017. Thibault GM fête ses 40 ans cette année, dont les 10 dernières avec une concession à La Pocatière. En effet, il y a 10 ans, Thibault GM venait remplacer Plourde Automobile au 1300, 4^e Avenue à La Pocatière. Thibault GM se trouve à être le seul concessionnaire GM de Rivière-du-Loup à Montmagny. Le président, M. Francis Fréchette ainsi que toute l'équipe de 16 employés sont fiers de ce nouveau tournant dans l'histoire de Thibault GM. Sa future localisation et architecture permettra à Thibault GM de La

Pocatière de continuer d'assurer un service de confiance à sa clientèle.

RAMASSAGE DE ROCHES à forfait avec opérateur



7283E1817

Albert Pelletier
Saint-Denis
418 498-2049
418 868-4633

En achetant ici,
je fais travailler les gens d'ICI.



Je me nomme Françoise, conseillère et propriétaire.

Pour moi travailler en région me donne la chance d'offrir un service à la clientèle personnalisé grâce aux liens étroits que je tisse avec mes clientes. Cela me permet de me démarquer et de m'ajuster rapidement, puisque je demeure à l'écoute de leurs attentes.

SAVIEZ-VOUS QUE ?

Ma boutique Tant qu'il y aura des femmes est fière de soutenir l'Association du cancer du sein, la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC et de contribuer à l'initiative des paniers de Noël du Club Lions.

1190P2017



161, route 230 Ouest, La Pocatière | www.lecentrelapocatiere.com

Fiers partenaires



J'♥
acheter
ICI

BMR

18 AU 22 MAI

SEULEMENT
3,18 \$

À L'ACHAT D'UN CONTENANT
AU PRIX RÉGULIER,
OBTENEZ LE 2^e À 3,18 \$

LA QUALITÉ
D'AUJOURD'HUI
AU PRIX DE 1937
SICO 80 ANS



0031P2017

SAMEDI 20 MAI

15% de rabais sur

TOUS les
ARTICLES
à prix régulier*



† Sur la peinture Sico Évolution, format de 3,78 L seulement. Offre valide du 18 au 22 mai 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Le contenant à 3,18 \$ doit être de valeur égale ou moindre. * Samedi 20 mai 2017, obtenez 15% de rabais sur tous les articles à prix régulier en inventaire. Cette promotion ne s'applique pas sur les commandes spéciales.



St-Jean-Port-Joli
La Pocatière
St-Pascal
Rivière-du-Loup

BMR Dynaco
www.dynaco.coop

Un autre pas franchi dans le dossier de l'hôpital de La Pocatière

Le comité consultatif Mes soins restent ici, qui veut assurer un suivi sur les problèmes d'accessibilités aux soins à l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, a tenu un point de presse au Parlement de Québec en compagnie de députés de l'opposition, trois jours après la marche du 7 mai. Il a également rencontré le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, en compagnie du député de Côte-du-Sud Norbert Morin.

MAXIME PARADIS

C'est dans les couloirs menant à l'Assemblée nationale que les membres du comité consultatif Mes soins restent ici ont tenu leur point de presse en compagnie des députés Diane Lamarre et Harold Lebel du Parti québécois, mais également Amir Khadir de Québec solidaire.

Porte-parole des médecins kamouraskois, la Dre Marie-Ève Fromentin en a profité pour rappeler les différentes pertes de services déjà observées à l'hôpital de La Pocatière, depuis la fusion des établissements de santé du Bas-Saint-Laurent.

Deux citoyens du Kamouraska, Mme Geneviève Caron et M. Georges Mailloux, ont également témoigné de leur inquiétude face à l'avenir des services de proximité à l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima, eux qui ont connu différents problèmes de santé par le passé et qui doivent avoir recours à un suivi médical avec des médecins spécialistes, sur une base récurrente.

Anesthésistes

De tous les problèmes soulevés lors du point de presse, celle d'une rupture de services de douze semaines annoncée cet été au bloc opératoire, faute d'anesthésiste, a encore retenu l'attention.

Pour le député de Québec solidaire, M. Amir Khadir, cette problématique est le résultat de la trop grande centralisation de l'administration du réseau de la santé entre les

maines du ministre et les CISSS. Tout comme Jean-François Courval, président de l'Association des anesthésiologistes du Québec, il voit d'un très bon œil l'idée de permettre aux anesthésistes des gros centres hospitaliers de pratiquer dans de plus petits établissements en région. « Il y a toujours moyen, s'il y a une volonté et une souplesse qui s'exercent sur le plan local. Le ministre ne peut pas tout voir, tout régler, tout contrôler et tout gérer ici à partir de l'Assemblée nationale. Mais actuellement, avec les pouvoirs qu'il s'est arrogés et les cloisons bureaucratiques qu'il a installées, c'est impossible d'en arriver à ces ententes-là », d'indiquer M. Khadir.

Rencontre avec Gaétan Barrette

Après avoir réitéré son intention de maintenir en place tous les services à l'hôpital de La Pocatière lors de la période de questions à l'Assemblée nationale, Gaétan Barrette a rencontré en privé les membres du comité consultatif Mes soins restent ici, en compagnie du député de Côte-du-Sud Norbert Morin.

Selon la Dre Marie-Ève Fromentin, la rencontre a permis aux membres du comité consultatif de rappeler au ministre ce qu'eux considèrent être des faits, en ce qui a trait aux coupures de services soulevées depuis une semaine par l'ensemble des médecins kamouraskois. « On lui a remis un document



écrit qui rassemble l'ensemble de nos préoccupations », déclarait-elle.

De son côté, Gaétan Barrette s'est désolé des rumeurs parlant de la fermeture éventuelle de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima, entretenues, selon lui, par des « politiciens de différents niveaux. » « Y'a pas sur notre planche à dessin une diminution de services, encore moins une fermeture de l'hôpital », a-t-il martelé.

En ce qui concerne la problématique des anesthésistes, il a avoué que des jumelages entre de petits établissements et des plus gros pouvaient être réalisés dès maintenant. « Maintenant je vais poser la question à la population. Qu'est-ce que vous préférez : avoir des gens sur place en permanence ou des itinérants? Moi je vise à ce que le Bas-Saint-Laurent soit autonome. »

Un appareil d'imagerie par résonance magnétique à l'hôpital de Montmagny

Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Gaétan Barrette, était de passage à Montmagny, lundi matin, pour faire l'annonce d'un octroi financier de 3,3 M\$ qui permettra l'acquisition d'un appareil d'imagerie par résonance magnétique (IRM) à l'hôpital de Montmagny. Ce dernier devrait être livré au courant de 2018.

MAXIME PARADIS

L'IRM est une technique d'imagerie médicale qui permet d'avoir des vues de l'intérieur du corps, d'une résolution assez élevée, et ce, de façon non invasive. Le CISSS de Chau-

dière-Appalaches dispose déjà de trois appareils du genre sur son territoire. Celui annoncé à Montmagny sera le quatrième. Pour le député de Côte-du-Sud, M. Norbert Morin, cette annonce n'est rien de moins que l'aboutissement politique de son travail de député. « J'éprouve une fierté similaire à celle ressentie lors de la rénovation de l'urgence dans les années 2000, ou même l'ajout du service d'hémodialyse il y a quelques années », expliquait-il.

Pour permettre l'acquisition de cet appareil, le gouvernement du Québec octroie la

somme de 3,3 M\$ au CISSS de Chaudière-Appalaches. S'ajoute à cela un montant de 1,75 M\$ fourni par la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. « Nous avons déjà 1 M\$ en engagements financiers. Il nous reste 750 000 \$ à aller chercher. Nous sommes convaincus d'être en mesure d'amasser cette somme d'ici novembre, auprès de la population et des entreprises de la région », d'indiquer le président de la Fondation, M. Ghislain Lepage, médecin à la retraite.

Au total, le projet représente un investissement de plus de 5 M\$ et consiste non seulement à l'acquisition de l'appareil, mais également à la construction d'une forme d'annexe indépendante, mais attenante à l'hôpital de Montmagny. La livraison est prévue pour 2018.

CHAMBRES À LOUER
pour personnes âgées
autonomes ou retraitées

Vous voulez vivre dans un environnement familial, sécuritaire, propre, paisible, où il fait bon vivre?

Seul ou en couple, tout est inclus : repas, lavage, ménage, etc.

4 chambres meublées disponibles avec aire de repos, belle cour arrière avec gazebo et jardin.

Au plaisir de vous rencontrer!
Contactez-nous Mme Francyne au
418 492-2499

PUBLICITÉ
Tres Levesque

OBJETS PROMOTIONNELS

CASQUETTES - T-SHIRTS
POLOS - POLARS
CHEMISES
MANTEAUX TOUTES SAISONS GROS ET DÉTAIL

Broderie 2000

SVP visitez pubyl.com

36 ans à votre service... Merci!

421, 4^e Avenue **418 856-1221**
La Pocatière pubyves@videotron.ca
Bâtisseur d'image depuis 1979!

Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider.

Les Alcooliques Anonymes
418 867-3030
www.aa-quebec.org/region88

NOTARIAT À DOMICILE • SERVICES JURIDIQUES

Vous vivez des difficultés?
Quelle qu'en soit la nature, je peux vous aider!

L'achat et la vente d'une propriété
Financement hypothécaire

Droit corporatif/Démarrage d'entreprise
Financement/Subventions

Mise à jour annuelle de votre livre de compagnie
Médiation/Comptes à recevoir/Entreprises
Service de recouvrement de créances
Préparation de procédures judiciaires/Petites créances

Testament/Succession
Mandat en cas d'incapacité/Homologation
Tutelle/Curatelle

Mariage civil/Contrat de mariage
Divorce à l'amiable

L'union de fait : Convention entre conjoints de fait
Demandes : Assurance-invalidité/Assurance de dommages/
Assurance-salaire et autres réclamations. Services-conseils

M^e MARLÈNE GAGNON
Notaire et conférencière

164, route 230 Ouest, Saint-Philippe-de-Néri
Tél. bur. : 418 498-3383 • Tél. rés. : 418 498-2109 • Téléc. : 418 498-3383 • Courriel : marlene.gagnon@notarius.net

« La joie de vous servir »

Jean-Marie Rossignol
Conseiller en sécurité financière
418 492-3255

Assurance-vie
Protection en cas d'invalidité
Régimes collectifs
Rentés, REER

Voitures de rêve



PIÈCES D'AUTOS

Des gens, des produits et
des prix incomparables^{MS}

Roues et accessoires

Pensez **CARQUEST**



Batteries spécialisées

Batteries pour embarcations nautiques

Excellente puissance au
démarrage et longue durée
de vie sans entretien

À partir de **99⁹⁵\$**



Batteries pour sports motorisés

Batteries pour sports motorisés AGM
Platinum pour motoneiges,
motocyclettes et VTT



Nous recyclons
les batteries!

Prix en vigueur
jusqu'au 31 mai 2017

219, avenue Rochette, Saint-Pascal
télé. : 418 492-9612 418 492-2704

1322, 4^e Avenue, La Pocatière
télé. : 418 856-5119 418 856-5000



PIÈCES D'AUTOS

0065E2017

Les MEILLEURS PRIX

L'ÉVÉNEMENT
PASSEZ EN MODE CONDUITE
MAZDA

#1 MEILLEURS ACHATS
CX-3/CX-5/CX-9
LE GUIDE
DE L'AUTO
2017

MAZDA3 2017
CONTRÔLE DE VECTEUR
DE LA FORCE G
MEILLEURE TECHNOLOGIE
D'INNOVATION 2017

ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

EN MAI, C'EST MAZDA



Modèle GT illustré

MAZDA3 LOUEZ OU ACHETEZ, À VOUS DE CHOISIR

À PARTIR DE
197 \$**
/MOIS

LOCATION 60 MOIS
INCLUANT UN BONI DE 425 \$
20 000 KM/AN COMPRIS
(8 c/KM EXCÉDENTAIRE)

ÉQUIVAUT À
45 \$ /SEM. | **0 \$** COMPTANT

VUS SOUS-COMPACT
**LE PLUS VENDU
AU QUÉBEC**
EN 2016††



Mazda CX-3 GT illustré

MAZDA CX-3
À PARTIR DE **219 \$*** /MOIS
AVEC TRANSMISSION
AUTOMATIQUE INCLUSE

ÉQUIVAUT À
51 \$ /SEM.

775 \$ COMPTANT **LOCATION 60 MOIS**
INCLUANT UN BONI DE 425 \$
20 000 KM/AN COMPRIS (8 c/KM EXCÉDENTAIRE)



Mazda CX-5 GT illustré

**LE TOUT NOUVEAU
MAZDA CX-5 2017**
EST ARRIVÉ!

MAZDA CX-5
BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE
26 895 \$**

• TECHNOLOGIE SKYACTIV
• HABITACLE RAFFINÉ ET
• EXCEPTIONNELLEMENT SILENCIEUX
• PLUS DE 698 AMÉLIORATIONS



MAZDA CX-9
TRÈS BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE
37 610 \$**

OBTENEZ

0 % AU FINANCEMENT
À L'ACHAT JUSQU'À
84 MOIS[†] SUR
MAZDA5



LE SYSTÈME DE
NAVIGATION INTÉGRÉ
SANS FRAIS[‡]



UN CRÉDIT SUR LES
ACCESSOIRES
D'ORIGINE MAZDA^Ω

SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

GARANTIE
ILLIMITÉE
SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE
VÉHICULE NEUF
DE L'INDUSTRIE
OFFERTE DE SÉRIE

SKYACTIV
TECHNOLOGY

VROUM-VROUM

LA CONDUITE SANS COMPROMIS



mazda

*Le prix de vente du Mazda CX-5 GX 2017 (NVXK7AA00) de base neuf illustré est de 26 895 \$ (incluant les frais de transport et de préparation et la taxe sur le climatiseur). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus neufs sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. †Affirmation basée sur les ventes de VUS sous-compacts 2016 neufs immatriculés au Québec entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2016. Selon les données Desrosiers. ††Offre valable pour la location mensuelle d'un Mazda CX-3 GX 2017 (HVXK7AA00) de base neuf, ce qui équivaut à 60 paiements mensuels de 295 \$ incluant le boni de 425 \$, avec acompte de 775 \$. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12 \$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 \$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. ‡Le taux annuel de financement à l'achat de 0% est offert pour les modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs sélectionnés. Les modalités varient selon le modèle. Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 84 mois est offert pour les modèles Mazda5 2017 neufs sélectionnés. Remarque: le taux de financement à l'achat de 0% ne s'applique pas aux modèles MI-S et CX-9 2016, ni aux modèles CX-3, CX-5, MI-S et CX-9 2017. Exemple de financement du modèle Mazda3 GX 2017 (DAXK7AA00) au prix de vente de 21 595 \$, avec un montant financé de 18 000 \$, les mensualités sont de 300 \$, les frais de crédit sur une période de 60 mois sont de 10 \$ et l'obligation totale de financement est de 18 000 \$. L'offre inclut les frais de transport et de préparation de 1 695 \$ et la taxe de 100 \$ sur le climatiseur (le cas échéant). Taxes en sus. †††Offre de système de navigation intégré sans frais (d'une valeur allant jusqu'à 425 \$) est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 2 et le 31 mai 2017. Remarque: dans le cas où le modèle choisi est déjà équipé d'un système de navigation, ou s'il ne peut pas être équipé d'un système de navigation, le client peut obtenir un escompte équivalent de 425 \$. L'escompte est appliqué avant les taxes. Remarque: l'offre de système de navigation ne s'applique pas aux modèles Mazda5 2016 et 2017 - l'escompte équivalent de 425 \$ peut être appliqué. L'escompte est appliqué avant les taxes. Les quantités sont limitées. Si le système de navigation n'est pas disponible au moment de l'achat, le client peut soit obtenir un accessoire d'origine Mazda (valeur en \$), soit obtenir le système de navigation à une date ultérieure. †††Offre de crédit sur les accessoires d'origine Mazda est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 2 et le 31 mai 2017. Le montant du crédit sur les accessoires d'origine Mazda est de 425 \$. Au gré du client, l'offre peut être remplacée par un escompte de 425 \$. L'escompte est appliqué avant les taxes. Le crédit sur les accessoires d'origine Mazda sera déduit du prix négocié avant l'application des taxes. ††††Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 2 au 31 mai 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

1157032017

dubemazda.com
DUBÉ



5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 862-3382 • 1 855 417-3823

DEAN DUBÉ propriétaire 418 860-3426	STEVE DUBÉ propriétaire 418 862-8137	JULIEN THÉRIAULT conseiller 418 943-4070	MATHIEU DARIS directeur des ventes 418 862-3382	JÉRÔME MICHAUD directeur adjoint aux ventes 418 868-9911	JORDAN TREMBLAY conseiller 418 551-7434	MÉLANIE DESPARD directrice financière 418 862-3382
--	---	---	--	---	--	---

sont à RIVIÈRE-DU-LOUP

Prend fin le 31 mai



MELLEUR CHOIX SÉCURITÉ
2017 IIHS TOP SAFETY PICK

LORSQUE ÉQUIPÉ DE CARACTÉRISTIQUES RELIÉES À LA PRÉVENTION DE COLLISIONS FRONTALES

LE TOUT NOUVEAU
SPORTAGE LX TA 2017
Modèle SX Turbo TI illustré*

LOUEZ À PARTIR DE **55 \$** /SEMAINE **0 %** **36** MOIS*

ACOMPTE DE 2 375 \$ BONI DE 500 \$ INCLUS*

POUR 156 SEMAINES | 16 000 KM/ANNÉE
KM EXCÉDENTAIRES : 0,12 \$/KM

DE SÉRIE : MOTEUR 2,4 L GDI 4 CYL.
DISPONIBLES : SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS
TOIT OUVRANT PANORAMIQUE | MOTEUR 2 L TURBO GDI

dynamax
TRACTION INTÉGRALE
DISPONIBLE



L'ÉVÉNEMENT

**CHOISISSEZ
VOTRE
PAIEMENT**

0% + 2 000 \$
LOCATION* BONI*

OU
5 000 \$
BONI AU COMPTANT*

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS



COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES



NOUVELLEMENT REDESSINÉE

FORTE LX BM 2017

Modèle SX BA illustré*

LOUEZ À PARTIR DE

39 \$ /SEMAINE **39** MOIS* **0 % 0 \$** ACOMPTE

BONI DE 2 575 \$ INCLUS*

POUR 169 SEMAINES | 16 000 KM/ANNÉE
KM EXCÉDENTAIRES : 0,12 \$/KM

DISPONIBLES : APPLE CARPLAY® ET ANDROID AUTO® | DÉTECTEUR DE PRÉSENCE
DANS LES ANGLES MORTS | SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS
SIÈGES AVANT REFRIGÉRÉS ET VENTILÉS | TOIT OUVRANT | DÉVERROUILLAGE
SANS CLÉ AVEC DÉMARRAGE À BOUTON-POUSSOIR | COFFRE INTELLIGENT
SYSTÈME D'ASSISTANCE DE MAINTIEN DE VOIE | PALETTES DE CHANGEMENT
DE VITESSES AU VOLANT



MELLEUR CHOIX SÉCURITÉ



LORSQUE ÉQUIPÉ DE CARACTÉRISTIQUES RELIÉES À LA PRÉVENTION DE COLLISIONS FRONTALES

SORENTO 2,4 L LX TA 2017

Modèle SX Turbo TI illustré*

À PARTIR DE

25 995 \$* BONI DE **3 500 \$***

ET PARTICIPATION DU CONCESSIONNAIRE DE 55 \$ INCLUS

DE SÉRIE : SIÈGES AVANT CHAUFFANTS | CONNECTIVITÉ BLUETOOTH®
MOTEUR 2,4 L GDI 4 CYL.
DISPONIBLES : CAPACITÉ DE REMORQUAGE MAXIMALE DE 5 000 LB*
7 PLACES ASSISSES | MOTEURS 2 L TURBO GDI ET 3,3 L V6

dynamax
TRACTION INTÉGRALE
DISPONIBLE

www.dubekia.com
DUBÉ

7, CÔTE SAINT-JACQUES, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 860-3542 • 1 888 382-3542

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM
/ ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS*

• GARANTIE COMPLÈTE
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

• 100 % TRANSFÉRABLE
• ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD



Le pouvoir de surprendre

montreal.kia.ca

Special Olympics
Olympiques spéciaux
Canada

Rendez-vous chez votre concessionnaire
Kia de la grande région de Montréal.

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2016/2017 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 2 au 31 mai 2017. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieure. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres comprennent le frais de transport et préparation jusqu'à 1 740 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. *Les paiements varient en fonction du montant financé, comprenant le montant de l'acompte sélectionné par le client (sans limite), le taux et les autres termes disponibles et sélectionnés. L'offre de location à partir de 0 % est disponible sur les modèles 2016/2017 sélectionnés, sur approbation du crédit. Exemples applicables à la location : l'offre de location disponible sur le modèle Forte LX BM (R054H) 2017/Spotage LX TA (S975H) 2017 neuf, avec un prix d'achat de 17 070 \$/26 750 \$ est basée sur 169/156 paiements hebdomadaires de 39 \$/55 \$. Location 39/36 mois au taux de 0 % avec un acompte de 0 \$/2 375 \$ ou échange équivalent. L'offre comprend un crédit à la location de 2 575 \$/500 \$. Déposit de sécurité de 0 \$, premier paiement et frais d'inscription au ROPRM incluant les frais de l'agent (jusqu'à 170 \$) en plus à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 le km additionnel. *Crédit de 2 000 \$ applicable à titre de rabais sur le PDSF et offert à la location de modèles 2017 sélectionnés neufs. Le crédit varie selon le modèle. *Crédit de 5 000 \$ applicable à titre de rabais sur le PDSF et offert uniquement à l'achat au comptant de tout modèle Optima 2016 neuf. Le crédit varie selon le modèle. *Achat au comptant : Offre basée sur le modèle Sorento 2,4 L LX TA (R054H) 2017 neuf à un prix d'achat de 25 995 \$, incluant un boni de 3 500 \$ et une participation du concessionnaire de 55 \$, valable chez les concessionnaires participants uniquement. Le rabais disponible sur les modèles 2017 sélectionnés à l'achat comptant seulement, varie selon le modèle et la version choisie et sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Le prix d'achat des modèles illustrés Sorento SX Turbo TI (R075H) 2017/Forte SX BA (R047H) 2017/Spotage SX Turbo TI (S975H) 2017 neufs est de 44 350 \$/28 970 \$/41 450 \$. Les Kia Sorento et Spotage 2017 ont remporté le prix de Meilleur choix sécurité 2017 par la Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Modèles des États-Unis. Pour plus de détails consultez www.iihs.org. La cote de sécurité 5 étoiles fait partie du programme d'évaluation gouvernemental lors de tests de collision de nouvelles voitures effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.SaferCar.gov). Le téléphone intelligent compatible requis. Des frais de transfert de données pourraient s'appliquer. Veuillez consulter votre fournisseur de services sans fil, Apple, le logo Apple, CarPlay et iPhone sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google, Google Play, Google Maps et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc. Google Maps ©2016 Google. La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. Lorsque le véhicule est muni des équipements requis. Ne pas dépasser les limites de poids et suivre toutes les instructions concernant le remorquage compilées dans le Guide du propriétaire. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. *L'assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2017 et au-delà. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

LIQUIDATION de nos DÉMOS!



2017 KIA SPORTAGE SX

Rég. : 41 960 \$

RABAIS 3 000 \$

38 960 \$



2016 KIA SOUL SX

Rég. 30 060 \$

RABAIS 4 000 \$

26 060 \$



2016 KIA SOUL EX

Rég. : 23 995 \$

RABAIS 4 000 \$

19 995 \$



2016 KIA SEDAN

Rég. : 35 360 \$

RABAIS 4 500 \$

30 860 \$



2016 KIA OPTIMA EX

Rég. : 31 980 \$

RABAIS 5 000 \$

26 980 \$

www.dubekia.com
DUBÉ



DEAN
DUBÉ
propriétaire

STEVE
DUBÉ
propriétaire

YVAN
CARON
directeur
des ventes

DANIEL
DUMAIS
conseiller

MAXIME
POULIN
conseiller

GABRIEL
DUFORT
conseiller

M.-FRANCE
MARTIN
directrice
financière

GASTON
SKILLING
conseiller

418 860-3426 418 862-8137 418 866-2632 418 894-4047 418 714-3895 418 551-2298 418 860-3542 418 894-9554

7, CÔTE SAINT-JACQUES, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 860-3542 • 1 888 382-3542



Voitures de rêve

Il se démarque et se remarque

Le C-HR 2018 ne ressemble à aucun véhicule créé à ce jour par Toyota. Affichant une allure sportive et sculptée à l'intérieur comme à l'extérieur, il se distingue sous toutes les coutures. Il se démarque aussi par ses équipements haut de gamme et ses technologies intuitives conçus pour vous choyer et vous permettre de rester branchés. Le C-HR est en outre un vrai bonheur à conduire, fusionnant

à merveille agilité et maîtrise pour vous offrir une expérience hautement mémorable. Avec son habitacle suffisamment spacieux pour transporter votre monde et vos affaires et des caractéristiques de sécurité perfectionnées de série, le tout nouveau C-HR 2018 est vraiment et résolument unique en son genre.



DES OFFRES À FAIRE ROUGIR DE JALOUSIE VOS VOISINS.



Modèle XSE V6 illustré



Modèle 4RM Limited illustré

Camry LE 2017

66 \$/semaine*
en location 60 mois

0 \$
d'acompte

RAV4 2RM LE 2017

69 \$/semaine*
en location 60 mois

aeroplan

OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN^{MD} À L'ACHAT D'UNE TOYOTA[†].

JUSQU'AU 31 MAI 2017 SEULEMENT, CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC.

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule jusqu'au 31 mai 2017 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles de base neufs en stock RAV4 2RM LE 2017 (ZFREVT B) / Camry LE 2017 (BF1FLT A). Prix de vente de 29 729 \$/27 384 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 399 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Le montant total payable mensuellement ou hebdomadairement est soumis à un taux de location annuel de 1,99%/0,99% et tient compte des frais de concessionnaire, des frais de transport et de préparation, des frais de climatisation, de la contribution du concessionnaire de 495 \$/0 \$ et de l'assistance à la location de 1 350 \$/1 000 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$/0,10 \$ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 300,89 \$ ou 69,49 \$ / 286,90 \$ ou 66,23 \$ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel ou hebdomadaire, selon les modalités choisies) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente des modèles illustrés RAV4 4RM Limited 2017 (DFREVT A) / Camry XSE V6 2017 (BK1FRT A) est de 40 489 \$/37 909 \$. † Obtenez 5 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Toyota. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Almia Canada inc.



159 A, Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-3222
www.rivieredulouptoyota.com





Voitures de rêve

Des ventes records pour SUBARU

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Subaru a connu l'an dernier les meilleures ventes de son histoire, et cet élan devrait se poursuivre en 2017 avec l'introduction de la nouvelle Impreza. De même, la refonte partielle des modèles Legacy, WRX et WRX STI en 2018 devrait consolider les parts de marché du constructeur japonais.

L'Impreza est assemblée sur une toute nouvelle plateforme dont la rigidité a été rehaussée de 70 %. Ce surcroît de rigidité se traduit par un confort accru et un silence de roulement supérieur. La nouvelle suspension se conjugue à un centre de gravité plus bas du châssis, ce qui réduit le roulis et améliore la tenue de route. Le moteur Boxer à 4 cylindres de 2,0 litres à injection directe a été perfectionné pour mieux étaler la courbe de puissance et réduire la consommation

d'essence. La transmission CVT a aussi été remaniée et comprend désormais un mode manuel à 7 rapports avec palettes de changement de vitesse. Outre le nouveau look de sa carrosserie, qui affiche une ligne plus dynamique, l'Impreza reçoit des phares et des feux à DEL.

Quant à la Legacy 2018, que l'on dit plus silencieuse et confortable, elle arbore des retouches stylistiques et emploie des matériaux de meilleure qualité dans son habitacle. Du côté des véhicules WRX et WRX STI 2018, les stylistes ont redessiné la calandre avec un brin d'agressivité, ajouté des jantes de 19 pouces et des sièges Recaro à commande électrique, alors que les ingénieurs ont amélioré la suspension, les freins Brembo et le fonctionnement du rouage intégral.

Si l'on reste dans le segment des sportives, la BRZ voit la puissance de son moteur augmenter à 205 chevaux, tandis que son rapport de pont plus court améliore ses accélérations. La carrosserie a aussi été mise au

goût du jour. L'édition Inazuma — de couleur jaune brillant — est offerte en tirage limité; cette BRZ se distingue par sa suspension et ses freins de haute performance.



L'édition Inazuma de la Subaru BRZ

GRAND PORTAGE

IMPREZA WRX 2017

À l'achat à partir de
31 760\$*

Frais de transport et préparation sont inclus, taxes en sus.

FORESTER 2017

En location à partir de
138\$**

aux deux semaines.

Pour
104

paiements, taxes en sus.

LEGACY 2017

À l'achat à partir de
25 205\$***

Frais de transport et préparation sont inclus, taxes en sus.

1^{ER} AU CANADA EN 2016 POUR LA SATISFACTION À LA CLIENTÈLE

155-A, rue Fraser, Rivière-du-Loup
1 855 208-9131

Grand Portage Automobiles GRANDPORTAGEAUTO.COM

*À l'achat à partir de 31 760 \$ (taxes en sus) pour la WRX 2017 (HY1 W0) à transmission manuelle. Les frais de transport et de préparation (1 650 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) sont inclus. Financement à l'achat ou à la location également offerts. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photo(s) à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. ALG est la référence de l'industrie en matière de valeurs résiduelles et de données de dépréciation, alg.com. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. **L'offre à la location s'applique au modèle Forester 2.5i 2017 (HJ1 X0) à transmission manuelle. 104 paiements de 138 \$ aux deux semaines pour un terme de 48 mois et 1728,50 \$ en comptant initial. Premier paiement aux deux semaines requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 2163,26 \$ (taxes incluses). L'offre n'est pas applicable au modèle illustré. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de pré-livraison, ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Photo à titre indicatif seulement. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. L'offre est disponible sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. L'offre est en vigueur jusqu'au 1er mai 2017. Certaines conditions s'appliquent. ***Les détails ci-dessus sur le paiement du prix à l'achat au comptant sont des VALEURS ESTIMATIVES seulement. Le PDSF est le prix de détail suggéré par le fabricant en dollars canadiens. La valeur estimative du paiement du prix à l'achat au comptant inclut les frais de transport et d'inspection pré-livraison, les taxes et tout autre frais ou droit applicable. Les frais d'administration et de documentation du concessionnaire sont également inclus le cas échéant. L'enregistrement, les assurances, les frais d'immatriculation et certains autres frais (par exemple, des produits ou des services optionnels qui vous sont offerts par votre concessionnaire Subaru de choix) sont en sus. Les valeurs estimatives sont basées sur une transaction représentative et le prix réel du concessionnaire peut varier. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Un concessionnaire Subaru est libre d'établir son propre prix de vente. Veuillez contacter votre concessionnaire pour les détails actuels de tout programme spécial (tel que les remises au comptant). Dans la mesure où elles s'appliquent, les remises à l'achat comptant sont déduites du prix de vente négocié avant les taxes.

Pour votre véhicule... Un seul endroit, GARAGE J.M. OUELLET

✓ Entretien général

✓ Vidange d'huile

✓ Freins

✓ Vérification complète

✓ Silencieux

✓ Vérification complète

NOUVEAU Reprogrammation des ordinateurs d'autos et de camions

GARAGE J.M. OUELLET
mécanique générale

180, de la Station, Sainte-Louise • Tél. : 418 354-2112



Voitures de rêve

Un moteur diesel prometteur chez MAZDA

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Mazda poursuit cette année le renouvellement de sa gamme en raffinant son design KODO, « l'âme du mouvement ». Ainsi, le CX-5 a été redessiné pour ressembler davantage à son grand frère le CX-9, qui a redéfini l'an dernier les préceptes du style KODO. Dans le même esprit, les stylistes ont retouché la calandre et le pare-chocs arrière de la Mazda3. Parmi les autres innovations, le cabriolet MX5 RF étrenne un toit rigide rétractable de type Targa, alors que la nouvelle technologie du contrôle vectoriel de force G est appliquée à la Mazda6 et à la Mazda3.

Lancé en 2012, le CX-5 a été le premier modèle Mazda à être doté de la technologie SKYACTIV et du design KODO. La nouvelle génération présentée cette année gagne

en qualité en rehaussant le confort et le silence de roulement. De plus, 3 moteurs à 4 cylindres sont au menu : le SKYACTIV-G à essence de 2,0 litres, le SKYACTIV-G à essence de 2,5 litres et le tout nouveau SKYACTIV-D au diesel de 2,2 litres. Pour mettre davantage en évidence les lignes KODO, le CX-5 inaugure une couleur riche nommée « rouge vibrant métallisé ».

À pareille date l'an dernier, la production du cabriolet MX-5 atteignait le million d'unités depuis son introduction en 1989. Il s'agit donc du cabriolet le plus vendu de l'histoire de l'automobile! Qui plus est, la quatrième génération de la MX-5 a remporté en 2016 le prestigieux titre de « Voiture mondiale de l'année » au Salon de New York. Les nouveautés cette année sont le modèle MX-5

RF et une nouvelle couleur appelée « gris machine » qui accentue les formes de la carrosserie.

Quant au Contrôle vectoriel de force G, le principe vise à maximiser le poids appliqué sur les roues avant à l'approche d'un virage. Ainsi, en faisant rétrograder le groupe moto-

propulseur à l'approche d'un virage, il y a davantage de poids qui vient s'appuyer sur l'essieu avant d'où une motricité et une adhérence accrues des pneus pour faciliter la prise du virage. Une fois le virage complété, le moteur fonctionne normalement pour rediriger le poids vers l'essieu arrière, ce qui stabilise la voiture. Il fallait y penser!



Une avalanche de nouveautés chez Kia

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Les nouveautés déferlent à un rythme endiablé chez Kia, qui accueille cette année les nouvelles générations de la Cadenza, de

la Forte et du Sportage. Et le constructeur sud-coréen ne s'arrête pas là, puisqu'il présente également le tout nouveau Niro... et

lève en plus le voile sur la Rio 2018 et le coupé Stinger à 4 portes!

Le Niro est un véhicule multisegment à hayon dont la particularité est sa motorisation hybride qui en fait un concurrent direct de la Toyota Prius V et de la Ford C-MAX. Sous le capot, le 4 cylindres à cycle Atkinson de 1,6 litre et 104 chevaux est jumelé à un moteur électrique de 43 chevaux pour une puissance totale de 139 chevaux et un couple de 195 livres-pieds. Une motorisation hybride rechargeable fait également partie des plans de Kia.

Du côté de la nouvelle Rio 5, la carrosserie a été redessinée avec une touche plus sportive. L'empattement a été allongé afin d'agrandir l'espace intérieur et de parfaire le comportement routier. Dans la même veine, le châssis a gagné en solidité, la suspension est plus ferme et la direction plus précise. Le 4 cylindres de 1,6 litre a été révisé pour rehausser le couple à mi-régime et diminuer la consommation.

L'autre principale nouveauté est la Cadenza, qui a été refondue par le studio californien de Kia. Cette grande berline arbore une grille et des blocs optiques au look plus dynamique. Par ailleurs, la structure a été rigidifiée pour améliorer le confort de roulement et la tenue de route, alors que les passagers bénéficient d'un habitacle plus vaste. Le V6 de 3,3 litres a été modernisé et profite d'une nouvelle boîte automatique à 8 rapports.

Quant à la spectaculaire Stinger 2018, elle rivalisera avec la Audi A4 et la BMW Série 3 et proposera 2 moteurs : un 4 cylindres turbo de 2,0 litres (255 chevaux) et un V6 biturbo de 3,3 litres (365 chevaux). Les modes propulsion et intégral seront offerts.



Roulez mieux avec
BRIDGESTONE



✓ Pour un pneu de qualité quel que soit votre véhicule...
✓ Pour un bon service, une qualité du produit et des prix très concurrentiels.

C'est...
J.L. Desrogers & FILS INC.
Denis Thibault, prop.

193, de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli
Tél. : 418 598-6434 - Cell. : 418 234-2026

SERVICE ROUTIER 24 H

POUR TOUS VOS BESOINS EN MÉCANIQUE...

Moteurs, transmissions, freins, pneus, mise au point, injection, électronique, silencieux, air climatisé... Un seul endroit!

NOUVEAU Unité mobile pour air climatisé • Financement 

Mécanique Martin enr.
Martin Dumais, propriétaire



173, route 230 Ouest, Saint-Philippe-de-Néri
Tél. : 418 498-3222 • Cell. : 418 894-3910
dumais68@videotron.ca



NISSAN élargit sa gamme de VUS

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Il suffit d'observer les nombreuses nouveautés qui débarquent chez Nissan cette année pour prédire que le constructeur japonais battra son record de ventes de l'an dernier. Le lancement du Qashqai et la refonte de l'Armada permettent à Nissan d'élargir sa gamme de VUS à 5 modèles. Qui plus est, Nissan démocratise sa gamme NISMO en dévoilant une Sentra « gonflée aux stéroïdes ». De son côté, la Versa Note adopte une nouvelle calandre en forme de V et des phares plus profilés qui rajeunissent sa silhouette.

Même si le Qashqai effectue ses premiers tours de roue en Amérique du Nord, il a déjà fait ses preuves en Europe, où il est commercialisé depuis 2007. En ce qui concerne sa gamme de prix et ses dimensions, le Qashqai se classe entre le Juke et le Rogue. Le Qashqai mesure 30,7 cm de moins que le Rogue, ce qui améliore sa maniabilité en ville et dans les stationnements étroits. S'il emploie la même architecture modulaire que le Rogue et que les 2 véhicules sont dotés de la traction avant ou de la traction intégrale intuitive, le

Qashqai se distingue par un 4 cylindres de 2,0 litres et 141 chevaux, alors que le Rogue dispose d'un 4 cylindres de 2,5 litres produisant 170 chevaux. Le Qashqai peut être équipé d'une boîte manuelle à 6 vitesses ou d'une boîte CVT — seule cette dernière est disponible dans le Rogue.

La Sentra NISMO est la dernière venue d'une longue lignée de berlines compactes sport chez Nissan, comme la légendaire Datsun 510 et la Sentra SE-R originale. La version NISMO se différencie des autres Sentra par ses artifices aérodynamiques, ses garnitures extérieures chromées, ses jantes de 18 pouces à 10 rayons, ses sièges sport, son volant en cuir et plusieurs autres caractéristiques. Pour cravacher les 188 chevaux du 4 cylindres turbo de 1,6 litre, l'acheteur a le choix entre une boîte manuelle à rapports courts ou une CVT évoluée. La suspension et la direction ont été raffermies pour assurer une conduite plus dynamique.



**À NE PAS MANQUER
CE SAMEDI**
à Saint-Pascal, de midi à 18 h
Le « **SHOW & SHINE** »
chez



PETERBILT ATLANTIC

**ENTRÉE GRATUITE
AUX VISITEURS**

**BAR ET BBQ
SUR PLACE**

**150 CAMIONS
de partout au
Québec**



**VENEZ FAIRE VOTRE TOUR,
ON VOUS ATTEND!**



195, avenue du Parc, Saint-Pascal
418 492-7383 | 1 800 922-7383

7442E2017

**GRAND
PORTAGE
NISSAN**

L'expérience
d'achat
REINVENTÉE

L'ÉVÉNEMENT
APPROUVÉ
PAR LE FABRICANT
NISSAN



**ROGUE S
2017**

• TRANSMISSION AUTOMATIQUE

En location à partir de

59\$* 0,99%

par semaine.

sur 39 mois



**SENTRA SV
2017**

• BOÎTE CVT + ENSEMBLE STYLE

En location à partir de

49\$* 0,99%

par semaine.

sur 39 mois

7507E2017

1^{ER} AU CANADA EN 2016 POUR LE SERVICE A LA CLIENTÈLE

277, boul. de l'Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup
1 866 949-2195

f Grand Portage Automobiles **GRANDPORTAGEAUTO.COM**

*Offres valables du 2 mai au 31 mai 2017. Les paiements ne peuvent être faits sur une base hebdomadaire. Ils sont uniquement mentionnés à des fins informatives. Sentra SV CVT 2017 : L'offre à la location s'applique au modèle Sentra SV CVT avec Ensemble Style 2017, pour un terme de 39 mois, ce qui équivaut à 39 mensualités de 214 \$ avec 995 \$ en comptant initial lorsque loué par l'entremise de NCF. L'obligation totale est 9 326 \$. Inclus un rabais à la location de 1760 \$. Le rabais Mon Choix de 1 250 \$ est inclus dans l'offre. Premier paiement, comptant initial et 0 \$ dépôt de sécurité requis à la signature du contrat. Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas inclus et sont payables à la signature du contrat. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Certaines conditions s'appliquent. Les frais de transport et de pré-livraison (1 600 \$), la taxe sur le climatiseur (100 \$) (si applicable), les rabais du fabricant et les contributions des concessionnaires sont inclus, si applicable. Le permis de conduire, l'immatriculation, les assurances, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes sont en sus et exigés à la signature du contrat. Les offres sont d'une durée limitée et sont soumises à l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance. Les offres sont exclusives et peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Rogue S FWD 2017 : L'offre à la location s'applique au modèle Rogue S FWD 2017, pour un terme de 39 mois, ce qui équivaut à 39 mensualités de 253 \$ avec 1 495 \$ en comptant initial lorsque loué par l'entremise de NCF. L'obligation totale est 11 371 \$. Le rabais Mon Choix de 1 500 \$ est inclus dans l'offre. Premier paiement, comptant initial et 0 \$ dépôt de sécurité requis à la signature du contrat. Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas inclus et sont payables à la signature du contrat. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Certaines conditions s'appliquent. Les frais de transport et de pré-livraison (1 795 \$), la taxe sur le climatiseur (100 \$) (si applicable), les rabais du fabricant et les contributions des concessionnaires sont inclus, si applicable. Le permis de conduire, l'immatriculation, les assurances, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes sont en sus et exigés à la signature du contrat. Les offres sont d'une durée limitée et sont soumises à l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance. Les offres sont exclusives et peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Ces offres n'ont pas de valeur d'échange au comptant. © Nissan Canada inc. et Nissan Canada Finance, une division de Nissan Canada inc.



Les Recrues
DODGE

RETS COMMERCIAUX DU SOCIÉTÉ VÉHICULE PRODUIT AU CANADA

Le consommateur avisé lit les petits caractères : Σ Le rabais de 25 % sur le PDSF (qui correspond à un rabais total allant jusqu'à 18 000 \$) est offert aux clients au détail à l'achat/à la location de tout modèle Ram 1500/2017 chez les concessionnaires participants du Québec entre le 2 et le 31 mai 2017. Le rabais est calculé sur la base du PDSF, plus les options, les frais de transport et de climatiseur et les frais sur les pneus. Il sera déduit du prix négocié avant les taxes. Le rabais sur le PDSF ne peut, en aucun cas, être combiné à un boni au comptant ou à une remise au comptant. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Certaines conditions s'appliquent. Dans la limite des stocks. + Le taux de financement à l'achat à partir de 0 % jusqu'à 48 mois (modèles Ram 2500/3500 2017) est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia ou Financement auto TD et est applicable sur les modèles 2017 sélectionnés susmentionnés. Exemple de financement : Un montant de 30 000 \$, financé à un taux de 0 % pour 48 mois sans aucun acompte (0 \$), équivaut à 104 paiements aux deux semaines de 288,46 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 30 000 \$. ¶ Financement à taux non préférentiel sur modèles sélectionnés avec approbation de crédit. Financement de 4,99 % disponible sur les options (par exemple, certaines teintes de peinture). Les options sont disponibles moyennant des coûts additionnels. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. * Le boni au comptant de fidélisation et de conquête de 1 500 \$ sur les camions Ram est offert aux clients admissibles à la location ou à l'achat au détail d'un modèle Ram 2500/3500 2017, Ram châssis-cabine 2017 ou d'un fourgon utilitaire Ram 2017 et est déduit du prix négocié après l'application des taxes. Les clients admissibles sont les propriétaires actuels d'un camion Dodge ou Ram ou les propriétaires ou locataires actuels d'un camion d'un autre constructeur. Le véhicule doit avoir été acheté ou loué par le client admissible et enregistré à son nom au plus tard le 1^{er} mai 2017. Une preuve de propriété ou d'entente de location sera exigée. Les travailleurs spécialisés agréés et ceux qui suivent une formation de travailleurs spécialisés sont également admissibles. Ceci inclut les travailleurs certifiés et les clients qui terminent un certificat d'apprentissage. Une preuve de licence ou un certificat de travailleur spécialisé sera exigé. L'offre est valide pour le mois en cours seulement. † Le rabais total consiste en une remise au comptant applicable uniquement sur les modèles Ram 2500/3500 2017 neufs sélectionnés équipés d'un moteur turbo diesel Cummins[®] (ETK) à l'exception des modèles châssis-cabine). 9 345 \$. Cette remise est déduite du prix négocié avant l'application des taxes. L'offre de propriété de ce véhicule s'applique à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés auprès des concessionnaires participants du 2 au 31 mai 2017, sauf indication contraire dans le corps de l'annonce, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 795 \$) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat ou de location. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés au prix d'achat tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la signature du contrat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. [®] Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio inc. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep • RAM**

L'ÉVÉNEMENT

LE MOIS DU RAM



25%^Σ DE RABAIS SUR LE PDSF DES RAM 1500 2017

CE QUI REPRÉSENTE DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À

18 000\$

Rabais maximal applicable sur les modèles Ram 1500 Crew Cab 4X4 Edition Laramie LongHorn 2017



RAM 1500 2017

Prix de départ du modèle Ram 1500 Laramie Limited Crew Cab 4X4 2017 montré, incluant 25 % de rabais (ou 17 385 \$) sur le PDSF[†] : 52 155 \$^{**}



Modèle Ram 3500 Laramie 4X4 2017 à cabine d'équipe, roues arrière jumelées et moteur turbo diesel Cummins[®] montré

RAM HEAVY DUTY 2017

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :

0%[‡] JUSQU'À 48 MOIS ET AUCUN ACOMPTÉ



INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU BONI DE FIDÉLISATION ET DE CONQUÊTE DE 1 500 \$[†]

VOUS REBÂTISSEZ VOTRE HISTORIQUE DE CRÉDIT ? TAUX NON PRÉFÉRENTIELS À PARTIR DE SEULEMENT 4,99 % SUR APPROBATION DE CRÉDIT[¶]

LE COURAGE - LA LÉGENDE



RAM

camionram.ca/offres



VOLKSWAGEN devient le numéro 1 mondial

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Le groupe automobile Volkswagen a vendu 10,31 millions de véhicules à travers le monde en 2016. Ces chiffres ont permis au géant allemand de devenir le numéro un mondial devant Toyota (10,18 millions). Pour conserver son titre en 2017, Volkswagen met les bouchées doubles en dévoilant le nouvel Atlas, en plus de présenter la nouvelle génération du Tiguan et une Golf à moteur entièrement électrique.

L'Atlas est un VUS à 7 places qui saura combler les besoins du marché nord-américain. Ce VUS grand format est assemblé aux États-Unis à l'usine de Chattanooga dans l'État du Tennessee, soit la même usine qui fabrique la Passat. Le faible poids de l'Atlas, qui est doté de la nouvelle plateforme modulaire MQC, lui permet d'ouvrir son capot à un moteur 4 cylindres turbo de 2,0 litres et 235 chevaux. Pour profiter de la traction intégrale, l'acheteur doit opter pour le V6 de 3,6 litres, qui développe 276 chevaux. Avec l'équipement approprié, la capacité de remorquage est de 2268 kg.

Du côté de l'électrification des véhicules, Volkswagen a le projet ambitieux d'offrir 30 modèles à moteur entièrement électrique d'ici 2025. La première voiture à faire son apparition est la e-Golf, dont la batterie au lithium-ion affiche une capacité de 35,8 kWh pour une autonomie d'environ 200 km. Le moteur électrique développe une puissance de 134 chevaux et un couple de 214 livres-pieds. Parmi les modifications esthétiques de la e-Golf, soulignons les nouveaux pare-chocs, les ailes avant ainsi que les phares et les feux arrière à DEL.

La deuxième génération du Tiguan a été introduite en Europe l'an dernier. En Amérique du Nord, nous avons droit à la version à empattement allongé qui est 11,1 cm plus longue que la version régulière. Par rapport au modèle sortant, le nouveau Tiguan est plus long de 27,2 cm. Le moteur de série est un 4 cylindres turbo de 2,0 litres qui produit 184 chevaux et 221 livres-pieds de couple.

Le premier mot auquel on devrait penser après un accident :

- Nous réparons tout, du pare-chocs avant au pare-chocs arrière
- Une gamme complète de services en réparation collision et carrosserie auto
- Estimation sur place
- Véhicules de courtoisie

FIX AUTO KAMOURASKA

SÉBASTIEN MASSÉ

PROPRIÉTAIRE

FIXAUTO.COM/KAMOURASKA

216, rue Rochette
Saint-Pascal, Québec, G0L 3Y0
Tél. : 418.308.1001
Télé. : 418.308.1002
kamouraska@fixauto.com

Réparation en moins d'une heure

GRATUITEMENT

0\$ aucune franchise avec votre assureur

Voir les détails chez

NOUVEAU SERVICE

Unité mobile



MAINTENANT DISPONIBLE

PROMOTION



VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

KAMOURASKA

SÉBASTIEN MASSÉ

Propriétaire

216, rue Rochette, Saint-Pascal

418.308.1001

sebastienm1@hotmail.com

7082E2017

GRAND PORTAGE

L'expérience d'achat **RÉINVENTÉE**

C'est le
« Niaise pas avec la puck »
de nos offres exceptionnelles.

TIGUAN 2017

Jusqu'à **3000\$*** DE RABAIS

JETTA 2017

Jusqu'à **3000\$**** DE RABAIS

RÉCIPIENDAIRE D'UNE EMBLÈME WOLFSBURG
2007 - 2009 - 2010 - 2011 - 2013 - 2014 - 2015

157, rue Fraser, Rivière-du-Loup
1 866 949-2186

Grand Portage Automobiles
GRANDPORTAGEAUTO.COM

*Jusqu'à 3 000 \$ de rabais au comptant sur le PDSF offert à l'achat au comptant seulement de certains modèles Tiguan Comfortline et Highline 2017 neufs et non immatriculés. Le montant peut varier selon le modèle. Frais liés à l'enregistrement au RDPRM (jusqu'à 46 \$, si applicable), permis, assurances, immatriculation, frais du concessionnaire ou autres frais, équipement en option et taxes applicables en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. L'offre se termine 31 mai 2017 et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Modèle montré à titre indicatif seulement. Visitez votre concessionnaire Volkswagen pour les détails. **Jusqu'à 3 000 \$ de rabais au comptant au comptant sur le PDSF est offert à l'achat au comptant seulement de certains modèles Jetta Highline et GLI 2017 neufs et non immatriculés. Le montant peut varier selon le modèle. Frais liés à l'enregistrement au RDPRM (jusqu'à 46 \$, si applicable), permis, assurances, immatriculation, frais du concessionnaire ou autres frais, équipement en option et taxes applicables en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. L'offre se termine 31 mai 2017 et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Modèle montré à titre indicatif seulement. Visitez votre concessionnaire Volkswagen pour les détails.



Voitures de rêve

Un Ram pour la conduite hors route extrême

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Il y a une vingtaine d'années, la Ram avait révolutionné la catégorie des camionnettes pleine grandeur en proposant une carrosserie plus stylisée et un puissant moteur diesel. Par la suite, les modèles 1500, 2500 et 3500 de la famille Ram n'ont cessé de se perfectionner du point de vue des moteurs, du châssis, des suspensions, de l'habitacle et des accessoires.

Pour 2017, la principale nouveauté est la refonte de la version Power Wagon du Ram 2500. Inspiré de la version Rebel du Ram 1500, le Power Wagon arbore une calandre ainsi que des pare-chocs avant et arrière de couleur noir mat. Conçu pour la conduite hors route extrême, il est équipé d'amortisseurs monotubes à gaz de marque Bilstein, de différentiels avant et arrière Tru-Lok, d'un

limiteur de vitesse en descente, de pneus Goodyear Wrangler DuraTrac de 33 pouces, d'un treuil mécanique d'une capacité de 5443 kg et de plaques de protection pour la boîte de transfert et le réservoir à essence. Le moteur de série est un V8 Hemi de 6,4 litres qui développe 410 chevaux et 429 livres-pieds de couple. La capacité de remorquage est de 4550 kg.

Il est également possible en 2017 d'opter pour un nouveau groupe «hors route» pour le Ram 2500. L'équipement comprend un différentiel à glissement limité, des plaques de protection, une suspension renforcée avec des amortisseurs Bilstein et des pneus agressifs de 18 ou 20 pouces.

Un HellCat démentiel

L'an dernier, Dodge a créé une frénésie dans le monde des voitures sport en présentant le moteur HellCat dans les modèles Challenger SRT et Charger SRT. Ce V8 suralimenté de 6,2 litres développe 707 chevaux et 650 livres-pieds de couple. Il s'agit du V8 le plus puissant au monde installé en usine dans des voitures de série.



Le Ram 2500 Power Wagon 2017

Carrossier ProColor



DURO vitres d'autos

fibrobec Dépositaire cabine
LA BOÎTE DE COSPOLICE, DEPUIS 1974



- Débosselage • Peinture • Frame Master • Estimation gratuite
- Service de raccompagnement

DÉBOSSELAGE SANS PEINTURE

En quelques minutes, nous ferons disparaître les petites bosses sur votre automobile.

CENTRE DE DÉBOSSELAGE G.L INC. VITRES D'AUTO G. & L. LANGLOIS ENR.

278, ch. Vincelotte, Cap-Saint-Ignace

418 246-5853 Léo Langlois, Katy Langlois et Patrick Gaumont, prop.
Courriel : cdgl@cgocable.ca

3829P017

L'ÉVÈNEMENT

LE MOIS DU RAM

JUSQU'À **25% DE RABAIS** SUR LE PDSF RAM 1500

18 000\$

CE D'UN REPRÉSENTE JUSQU'À EN RABAI TOTAL

* Sur les modèles sélectionnés. Voir les détails chez



VENEZ VOIR NOTRE INVENTAIRE DE VÉHICULES USAGÉS

LA LOCATION EST DE RETOUR

2^e chance au crédit sur véhicules neufs et usagés

1001, Principale, Tourville
418 359-2244 | 1 866 959-2244

www.lordetfreres.com

0876P1917



Prenez-vous bien soin de votre pare-brise?

Un pare-brise propre et en bon état est primordial, pour notre sécurité comme pour celle des autres — après tout, lorsque l'on conduit, pas moins de 95 % de l'information essentielle à nos prises de décisions nous parvient par nos yeux. Vous ne vous êtes pas préoccupé du vôtre depuis une éternité? Avec le retour des beaux jours, le moment est tout indiqué pour y jeter un œil! Les projections de la route et les variations de température peuvent abîmer votre pare-brise, parfois de façon imperceptible — inspectez-le donc attentivement. Vous avez repéré un éclat? Faites-le réparer sans tarder, car non seulement un choc important risque de le transformer en fissure, mais l'éclat peut aussi agir comme un miroir; vous pourriez par conséquent être ébloui par le soleil ou les phares des autres voitures. De plus, par temps pluvieux, les essuie-glaces ne peuvent balayer l'eau retenue dans les cavités. Enfin, le pare-brise, qui empêche notamment les passagers d'être éjectés en cas d'accident, pourrait être moins efficace s'il est endommagé. Voilà pourquoi on ne lésine pas avec les

éclats, si minuscules soient-ils! Par ailleurs, pour vous assurer la meilleure visibilité possible, lavez votre pare-brise à l'extérieur et à l'intérieur (de même que vos balais d'essuie-glaces) au moins une fois par mois. Évidemment, n'oubliez pas de vérifier régulièrement le niveau de lave-glace dans le réservoir — et transportez-en un bidon plein dans votre voiture pour n'être jamais pris au dépourvu!



De tout pour votre véhicule...

Changement de pare-brise
Réparation GRATUITE* de votre pare-brise
Antirouille de qualité
Accessoires d'autos et camions
Pneus de toutes marques ** si assuré*

Dépositaire des pneus



nokian
eNTYRE 2.0



GARANTIE HASARD DE ROUTE

REMISE DE 70\$

CARTE PRÉPAYÉE
à l'achat de 4 pneus
Valable jusqu'au 15 juin 2017

Venez nous rencontrer...

CENTRE DU PARE-BRISE M.L. inc.

151, Route 230
La Pocatière

418 856-6323



4300P2017

GRAND PORTAGE OCCASION



EN VEDETTE

VOLKSWAGEN EOS 2015

Cabriolet à toit rigide, édition Wolfsburg
stock : V4046N **24 727 km**

38 795 \$

FINANCEMENT

1^{ÈRE}

2^E ET 3^E

CHANCE AU CRÉDIT



22 995 \$

FORD MUSTANG GT 2010

Décapotable avec moteur V8 performant
stock : V4195N **68 188 km**



18 895 \$

MINI COOPER CONVERTIBLE 2012

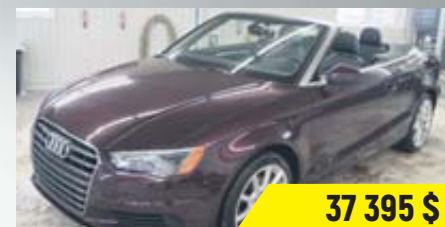
Cabriolet très bien équipé sécuritaire et pratique
stock : V7012F **46 100 km**



17 795 \$

BMW 128i 2009

Cabriolet de prestige performant et confortable
stock : V4074N **117 440 km**



37 395 \$

AUDI A3 CABRIOLET 2.0T QUATRO 2015

Traction intégrale, prestigieuse et performante
stock : N6675B **39 819 km**

GRAND PORTAGE OCCASION



PASSEZ NOUS VOIR!



157, rue Fraser
Rivière-du-Loup
1 866 949-2186



277, boul. de l'Hôtel de Ville
Rivière-du-Loup
1 866 949-2195



155-A, rue Fraser
Rivière-du-Loup
1 855 208-9131

f Grand Portage Automobiles GRANDPORTAGEAUTO.COM

321BE2017.2

678572017

ON PAYE

ÉPARGNEZ L'ÉQUIVALENT DE LA TPS SUR T

300 VÉHICULES
JUSQU'À MOITIÉ PRIX
DE LEUR VALEUR D'ORIGINE!

VENEZ LES VOIR AVANT LA VENTE
JEUX GONFLABLES GRATUITS
TOUT LE WEEKEND !

DANS LE STATIONNEMENT DE

L'ARÉNA DE MONTMAGNY

Financement et garanties par de vrais concessionnaires d'ici.



LA TPS !

TOUTS NOS MODÈLES SÉLECTIONNÉS



CE LUNDI À VENDREDI

22 AU 26 MAI

LUN. À JEU.: 9H À 20H

VENDREDI.: 9H À 17H

Pour une durée limitée, votre concessionnaire Occasion en Or participant vous offre un rabais équivalent à la TPS (5%) à l'achat d'un véhicule en inventaire, sélectionné par votre concessionnaire. Le rabais variera selon la valeur du véhicule choisi. Exemple: Si la valeur du véhicule sélectionné est de 10 000 dollars, obtenez un rabais de 5%, soit de 500 dollars. Sujet à l'approbation de crédit. Les taxes sont applicables. Images à titre indicatif. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire Occasion en Or participant.



occasionenor.com



Pour le meilleur choix... le meilleur prix...



et



Un choix incontournable!



2011 INFINITI EX35 AWD

~~17 995\$~~
16 995\$

Automatique, toit ouvrant, roues en alliage, tout équipé.
89 065 km #U371A



2011 MAZDA CX-7 GX

~~9 495\$~~
8 495\$

Automatique, utilitaire sport AWD.
145 850 km #16395A



2010 MITSUBISHI LANCER RALLIART 4X4 TURBO

~~16 495\$~~
15 495\$

Véhicule très rare et très performant.
Balance de garantie 10 ans/160 000 km.
118 500 km #U401



2012 MAZDA MAZDA3 GX

~~12 995\$~~
11 995\$

Manuelle, équipé.
Balance de garantie mai 2018.
Seulement 24 700 km #16159A



2012 KIA SOUL

~~10 495\$~~
9 995\$

Automatique, beaucoup d'espace, équipé, économique.
122 189 km #U339



2013 KIA FORTE KOUP EX

~~11 450\$~~
10 995\$

Automatique, tout équipé.
Garantie.
92 000 km #16318A



2012 HYUNDAI ELANTRA GL

~~11 495\$~~
10 495\$

Automatique, air climatisé, démarreur, équipé.
43 460 km #U347B



2011 FORD FUSION SE

~~9 495\$~~
8 495\$

Automatique, tout équipé.
97 008 km #U346



2012 FIAT 500 LOUNGE

~~9 995\$~~
8 495\$

Manuelle, tout équipé, toit ouvrant, intérieur en cuir.
45 702 km #U278



2008 BMW 1 SERIES 128i

~~13 495\$~~
12 495\$

Automatique, tout équipé, sièges en cuir.
113 049 km #15254B



2012 TOYOTA VENZA AWD

~~15 495\$~~
14 495\$

Automatique, tout équipé, fiable.
119 470 km #U364



2013 TOYOTA RAV4 LIMITED AWD

~~21 995\$~~
23 495\$

Automatique, intérieur cuir.
Balance de garantie.
87 858 km #16284A



2004 VOLKSWAGEN NEW BEETLE GLX

~~8 995\$~~
7 995\$

Convertible, cuir, équipé, automatique.
102 560 km #U390



2013 HYUNDAI ELANTRA

~~11 495\$~~
10 495\$

Automatique, équipé.
77 500 km #U395



2008 FORD F-150 LARIAT 4X4

~~12 995\$~~
11 995\$

Automatique, toit ouvrant, tout équipé.
238 903 km #U394



2011 RAM 1500 OUTDOORSMAN SLT 4X4

~~22 995\$~~
22 450\$

CREWCAB, 5.7 L, automatique.
90 000 km #U432



2015 TOYOTA COROLLA S

~~18 995\$~~
17 995\$

Manuelle, modèle look sport, rare.
26 478 km #U246A



2012 MAZDA MAZDA2 GX

~~8 495\$~~
7 995\$

Commodité, automatique.
Garantie février 2018.
104 468 km #U355



2008 TOYOTA YARIS

~~6 495\$~~
5 495\$

Automatique, air climatisé, groupe électrique, fiable.
160 400 km #U403



2013 TOYOTA COROLLA CE

~~11 995\$~~
10 995\$

Automatique, air climatisé, toit ouvrant, tout équipé.
113 150 km #U400



2009 TOYOTA CAMRY LE

~~10 495\$~~
9 495\$

Automatique, équipé, support de toit.
90 193 km #U235



2012 HONDA CIVIC SDN LX

~~10 995\$~~
10 495\$

SDN, automatique, économique, financement sur 60 mois.
73 800 km #16329A



2006 NISSAN TITAN DOUBLE CAB 4X4

~~8 995\$~~
7 995\$

Automatique, équipé.
248 000 km #U404



2006 HUMMER H3 4X4

~~12 995\$~~
11 995\$

Automatique, spacieux.
175 500 km #U408



2013 KIA OPTIMA EX DE LUXE

~~14 995\$~~
14 495\$

Automatique, toit ouvrant, GPS.
84 200 km #U417



201, boul. Taché Ouest
Montmagny
418 248-0014
1 866 248-0024



486, route de l'Église
Saint-Jean-Port-Joli
418 358-0838

www.montmagnymazda.com

www.autolarenaissance.com



Voitures de rêve

Nissan renouvelle ses poids lourds

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

En quelques mois, Nissan a presque remodelé l'ensemble de sa gamme. En plus du lancement de la camionnette Titan et du VUS grand format Armada 2017, Nissan a dévoilé une toute nouvelle Maxima et redessiné la silhouette des Altima, Sentra et GT-R. De même, les ingénieurs ont amélioré l'autonomie de la voiture électrique Leaf.

Après l'introduction du Titan XD à moteur V8 turbo-diesel Cummins de 5,0 litres qui offre les caractéristiques d'une camionnette commerciale mais à moindre coût, Nissan présente un Titan plus conventionnel

de catégorie «une demi-tonne». Moins long et assemblé sur un châssis plus souple que celui du Titan XD, ce Titan allégé est destiné à un usage tant professionnel que personnel. La configuration comprend un rouage à 2 ou 4 roues motrices, et 3 longueurs de benne : 5,5 pieds, 6,5 pieds et 8 pieds. Le moteur à essence V8 Endurance de 5,6 litres développe 390 chevaux et 401 livres-pieds de couple; il est arrimé à une nouvelle boîte automatique à 7 rapports. Plus tard, un V6 à essence sera également proposé.

Du côté du nouvel Armada, sa carrosserie

entièrement redessinée est inspirée du légendaire modèle Patrol de Nissan. Le groupe motopropulseur comprend le nouveau V8 Endurance de 5,6 litres et 390 chevaux, une boîte automatique à 7 rapports et un rouage à 4 roues motrices tout-mode avec une boîte de transfert à 2 gammes. La capacité de remorquage est de 3855 kg. À l'intérieur, on

trouve trois rangées de sièges pour sept ou huit personnes selon la configuration et une longue liste d'équipements de série.

Dans l'arène des sportives de haute performance, la GT-R 2017 arbore des petits changements à l'extérieur et à l'intérieur. Qui plus est, la puissance du V6 biturbo de 3,8 litres a été augmentée à 565 chevaux et 467 livres-pieds de couple.



Le Nissan Armada 2017

Pour un véhicule en bon état...

Gaz propane






Automobiles Dubé et fils S.E.N.C.





Jean-François, Mathieu et Patrick Dubé

83-B, Route 132 Ouest, La Pocatière
Tél. : 418 856-4746 • Téléc. : 418 856-5396
dube.et.fils@hotmail.com

1493P2017

388P2017



L'ÉVÉNEMENT
APPROUVÉ
PAR LE FABRICANT
NISSAN

ROGUE

Location à partir de **257 \$** par mois, avec comptant initial de 1 995 \$

C'EST COMME PAYER

59\$^{##}

/SEMAINE

PENDANT **39 MOIS**

— Pour le **Rogue S à T.A.** —

CARACTÉRISTIQUE LIVRABLE SUR LE ROGUE SV:



3^e BANQUETTE POUR ACCUEILLIR 7 PASSAGERS

OUVERT FÊTE DES PATRIOTES

22 MAI SEULEMENT À L'ACHAT OU LOCATION

3 CHANGEMENTS D'HUILE

1 LAVAGE

LES PNEUS ET FREINS À VIE!



KEVIN CHAILLER
DIRECTEUR DES VENTES



CHRISTIAN DORVAL
CONSEILLER VÉHICULES NEUFS & D'OCCASIONS



JEAN-MARC ALCARAZ
CONSEILLER VÉHICULES NEUFS & D'OCCASIONS



BENOIT GAMACHE
CONSEILLER VÉHICULES NEUFS & D'OCCASIONS



BERNARD BLANCHET
CONSEILLER VÉHICULES NEUFS & D'OCCASIONS



JACQUES CARON
DIRECTEUR DES VÉHICULES D'OCCASION



MONTMAGNY NISSAN

GRUPE PAQUET

(418) 248-3400

133, boul. Taché Ouest | montmagnynissan.com

OFFRES EN VIGUEUR DU 2 AU 31 MAI 2017. L'OFFRE DE LOCATION EST BASÉE SUR UNE ALLOCATION DE 20 000 KM / AN (ALLOCATION TOTALE DE 65 000 KM POUR UN TERME DE 39 MOIS) AVEC KILOMÉTRAGE ADDITIONNEL À 0,10 \$ / KM. LE PREMIER PAIEMENT EST REQUIS À LA SIGNATURE DU CONTRAT. LES FRAIS D'INSCRIPTION AUPRÈS DU ROPRM ET LES FRAIS D'AGENT POUR L'INSCRIPTION (JUSQU'À 77 \$ AU TOTAL) NE SONT PAS COMPRIS ET SONT PAYABLES À LA SIGNATURE DU CONTRAT. TAXES, IMMATRICULATION, DROITS SPÉCIFIQUES SUR LES PNEUS NEUFS (15 \$) ET ASSURANCES EN SUS ET EDGES À LA SIGNATURE DU CONTRAT. L'OFFRE À LA LOCATION DU ROGUE SL 2017 PLATINE RÉSERVE ILLUSTRÉ EST POUR UN TERME DE 39 MOIS ÉQUIVAUT À 39 MENSUALITÉS DE 467 \$ (AVEC 0 \$ EN COMPTANT INITIAL) LORSQU'IL EST LOUÉ PAR L'ENTRÉE DE NISSAN. LES PAIEMENTS NE PEUVENT ÊTRE FAITS HEBDOMADAIREMENT. ILS SONT UNIQUEMENT MENTIONNÉS À TITRE INFORMATIF. L'OFFRE EST SOUS RÉSERVE DE L'APPROBATION DE CREDIT PAR NISSAN CANADA FINANCE, ELLE PEUT ÊTRE MODIFIÉE, PROLONGÉE OU ANNULÉE SANS PRÉAVIS. MODÈLES ILLUSTRÉS À TITRE INDICATIF. LES CONCESSIONNAIRES PEUVENT FIXER LEURS PROPRES PRIX. VISITEZ MONTMAGNY NISSAN POUR TOUTES LES DÉTAILS. DES CONDITIONS S'APPLIQUENT.



Prix Concessionnaire
Elantra L manuelle 2017
17 179\$
 Frais de transport et de préparation inclus.

Prix Client
Elantra L manuelle 2017
17 179\$
 Frais de transport et de préparation inclus.

Comparez-les!

L'événement
PRIX DU FABRICANT

Vous payez le prix du fabricant voyezvotrefacture.ca
 Le concessionnaire reçoit du fabricant un montant de retenue inclus dans le prix de la facture pour chaque véhicule vendu.

Modèle GLS montré*

Modèle Ultimate montré*

Modèle Ultimate montré*

Accent L 4 portes manuelle 2017

Prix du fabricant plus : **10 995\$**[‡]
 Frais de transport et de préparation inclus

Jusqu'à **654\$** en ajustement de prix du fabricant
 + **3 988\$** boni à l'achat comptant[†]

ou

Accent SE 2017 4 et 5 portes

Financement à l'achat **0%** pour **84 mois**[°]
 (365 semaines)

+ Le prix du fabricant sur les Accent SE 2017

Elantra L manuelle à 6 rapports 2017

Prix du fabricant : **17 179\$**[†]
 Frais de transport et de préparation inclus

En location à partir de:

29\$ par semaine

Location 48 mois⁺
 (209 semaines)

1 995\$ comptant
0% taux d'intérêt

- Sièges avant chauffants
- Phares de type projecteur
- Télédverrouillage
- La SUPERSTRUCTURE^{MC}

Tucson 2.0L à trac. int. 2017

Prix du fabricant : **27 814\$**[†]
 Frais de transport et de préparation inclus

En location à partir de:

57\$ par semaine

Location 48 mois⁺
 (209 semaines)

3 995\$ comptant
0,9% taux d'intérêt

- Traction intégrale Dynamax^{MC+++}
- Caméra de recul
- Sièges avant chauffants
- Bluetooth[®]

HyundaiCanada.com



GARANTIE
5 ANS**

** Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. Prix des véhicules montrés : Accent GLS automatique 2017 à partir de 21 737\$ / Elantra Ultimate 2017 à partir de 30 637\$ / Tucson 2017 1.6L Ultimate à traction intégrale à partir de 40 637\$. Frais de 15\$ (taxe de 15\$ sur les pneus et taxe de 100\$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 605\$ / 1 705\$ / 1 805\$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76\$) et taxes applicables en sus. † Le prix du fabricant plus de 10 995\$ est disponible sur tous les modèles neufs en stock Accent L manuelle à 4 portes 2017. Includant 654\$ en ajustement de prix disponible à la location, au financement à l'achat et à l'achat comptant, et 3 988\$ en boni lors d'un achat comptant seulement. Frais de 115\$ (taxe de 15\$ sur les pneus et taxe de 100\$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 605\$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76\$) et taxes applicables en sus. † Le prix payé par le client reflète la facture présentée au concessionnaire par Hyundai Auto Canada Corp. Le prix de la facture présentée au concessionnaire comprend un montant de retenue subséquemment remboursé au concessionnaire par Hyundai Auto Canada Corp. Le prix de la facture du concessionnaire pour les modèles Elantra L man. 6 rapports 2017 / Tucson 2.0L à trac. int. 2017 est de 17 179\$ / 27 814\$. Le prix comprend un ajustement de prix de 558\$ / 1 123\$ et est disponible à l'achat au comptant, à la location ou au financement à l'achat. Taxes de 115\$ sur les pneus et le climatiseur (15\$ et 100\$ respectivement, pour les modèles dotés d'un climatiseur) et frais de livraison et destination de 1 705\$ / 1 805\$ inclus. Frais d'administration du concessionnaire, droits d'immatriculation, assurances, frais du RDPRM (maximum 76\$) et toutes taxes applicables en sus. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. ° Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra L 2017 à boîte manuelle à 6 rapports / Tucson 2.0L à traction intégrale 2017 à un taux annuel de 0% / 0,9% / 209 / 209 paiements de 29\$ / 57\$ par semaine pour 48 / 48 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 1 995\$ / 3 995\$ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Obligation totale de location de 9 016\$ / 15 871\$. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 705\$ / 1 805\$, des frais de 115\$ (taxe de 15\$ sur les pneus et taxe de 100\$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. † Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les Accent SE automatique 2017 à un taux annuel de 0%, 365 versements hebdomadaires de 53\$ pour 84 mois. Comptant initial requis de 0\$. Coût d'emprunt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76\$) de 0\$, pour une obligation totale de 19 271\$. Frais de 115\$ (taxe de 15\$ sur les pneus et taxe de 100\$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 605\$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76\$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. † † † Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. +++Dynamax MC est une marque de commerce de Magna International Inc. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.



293, rue Témiscouata
 Rivière-du-Loup
418 862-8144
Sans frais 1 844 887-9186

www.hyundairiviereduloup.com



Le design de Kia fait sensation!

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Après les nouveaux modèles Sorento, Rio et Optima, Kia s'est empressé de dévoiler les nouvelles générations du Sportage, de la Forte et de la Cadenza. Et les nouveautés ne s'arrêtent pas là chez Kia, puisque le constructeur sud-coréen s'apprête à commercialiser le Niro, un véhicule multifonction à moteur hybride qui concurrencera les Toyota Prius V et Ford C-Max.

Au premier coup d'œil, la silhouette du nouveau Sportage fait sensation et on ne peut que féliciter le designer Peter Schreyer et son équipe. Côté technique, le VUS compact de Kia est assemblé sur une plateforme plus rigide qui améliore le comportement routier, l'habitabilité et le confort. Le moteur de base est un quatre cylindres de 2,4 litres et 181 chevaux. Pour de meilleures performances, il y a un quatre cylindres turbo de 2,0 litres et 240 chevaux. À l'intérieur, la présentation s'avère plus luxueuse qu'auparavant grâce à des matériaux de meilleure qualité.

Quant à la nouvelle Forte, ses lignes s'inspirent de ses grandes sœurs Optima et Cadenza. Le moteur est un nouveau quatre cylindres à cycle Atkinson de 2,0 litres. Au choix, le moteur est arrimé à une boîte

manuelle à 6 vitesses ou une toute nouvelle boîte automatique à 6 rapports.

Pour sa part, la Cadenza 2017 a été dessinée par le studio californien de Kia. Cette grande berline conserve sa grille « Tiger Nose » alors que les blocs optiques paraissent plus stylés. La structure a été solidifiée pour améliorer le confort et le silence de roulement alors que l'empattement a été allongé pour rehausser l'espace intérieur. Le V6 de 3,3 litres a été modernisé afin de diminuer la consommation de carburant, il est couplé à une nouvelle boîte automatique à 8 rapports.



La Kia Cadenza 2017

ENFIN, PROFITEZ DE LA ROUTE!



YOKOHAMA

OBTENEZ UNE REMISE POSTALE DE

70\$

à l'achat de 4 pneus YOKOHAMA AVID ASCEND*

Pas de stress, il y a

point S

point-s.ca

PNEUS F.M. INC

595, boulevard Hébert, Saint-Pascal
 ☎ 418.492.6035 1.800.463.1375
 Mécanique 418.492.2907

*Recevez une remise postale pouvant aller jusqu'à 70\$ à l'achat d'un jeu de quatre pneus Yokohama sélectionnés. Offre valide jusqu'au 31 mai 2017.

0069P1617

Solutions de financement disponibles
2^E ET 3^E CHANCE AU CRÉDIT

15 démos sur place obtenez jusqu'à 8000\$ de rabais

Dites bonjour au printemps avec nos **FORFAITS ESTHÉTIQUES**

NOTRE ÉQUIPE TRAVAILLE FORT POUR VOTRE BONHEUR

PROFITEZ DE NOS PLUS EXCLUSIFS



FREINS À VIE



PNEUS GARANTIS À VIE



CHANGEMENTS D'HUILE À VIE



RÉPARATIONS DE PARE-BRISE À VIE

*détails en concession

MONTMAGNY NISSAN
 GROUPE PAQUET

133, boul. Taché Ouest (418) 248-3400
 montmagnynissan.com

NISSAN
 Innover pour exalter

KIA MONTMAGNY
 GROUPE PAQUET

129, boul. Taché Ouest (418) 248-2999
 kiamontmagny.com

KIA

Le pouvoir de surprendre

3682P2017_2



Voitures de rêve

Yamaha propose de nouvelles sportives

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Chaque année, Yamaha s'efforce de créer de nouvelles montures ou d'améliorer les modèles existants. Ainsi, plusieurs nouveaux modèles sont dévoilés dans la catégorie des sportives cette année, dont la YZF-R6 et la FZ-10. Du côté des sportives classiques, la toute nouvelle SCR950 se distingue par son allure rétro et par la sonorité rauque de son moteur.

Lors de son introduction, il y a presque 20 ans, la R6 avait révolutionné la catégorie des ultra sportives de classe 600. Encore cette année, la nouvelle YZF-R6 bénéficie de toutes les technologies que Yamaha a développées sur les circuits de MotoGP. La R6 profite d'un carénage plus aérodynamique, de freins ABS avec des disques avant élargis et d'une fourche avant inversée de 43 mm entièrement

réglable. Le moteur est un 4 cylindres de 599 cm3 à DACT et 16 soupapes en titane.

Élaborée à partir de l'ultra sportive YZF-R1, la nouvelle FZ-10 ne laisse personne indifférent. Au premier coup d'œil, cette moto semble tout droit sortie d'un film de science-fiction tellement le design est futuriste. Côté technique, la FZ-10 possède plusieurs atouts, dont un moteur de 998 cm3, un cadre Delta-box, une suspension entièrement réglable et

un dispositif de contrôle de traction inspirés de la fabuleuse YZF-R1.

La SCR950 s'inscrit dans la nouvelle mouvance des motos au style d'antan, genre Scrambler des années 1960, avec ses jantes à rayons et les vibrations de son bicylindre en « V » de 942 cm3, qui développe beaucoup de couple à bas régime. La transmission à entraînement par courroie compte 5 rapports.

Carrossier ProColor®

La Pocatière



ATELIER CAROIS

1575, ROUTE 230 EST
LA POCATIÈRE

418 856-1226
REMORQUAGE
COURTE ET LONGUE DISTANCE
24 HEURES / 7 JOURS

- Réclamation d'assurances
- Redressement de châssis
- Peinture et débosselage
- Sablage au jet de sable
- Réparation et remplacement de pare-brise
- Remorquage courte et longue distance



La Yamaha FZ-10

POUR UNE MOTO... UN VTT... D'OCCASION, NE CHERCHEZ PLUS...

HARLEY DAVIDSON FX CWC 2009  15 495\$ <small>3 448 milles. #17005A</small>	HARLEY DAVIDSON FX 2007  13 495\$ <small>29 000 km. #U377</small>	HARLEY DAVIDSON ROAD KING 2008  11 495\$ <small>91 000 km. #U373</small>	HARLEY DAVIDSON ROAD KING 2010  13 495\$ <small>55 900 milles. #U372</small>	YAMAHA ROADSTAR 2004  5 495\$ <small>57 199 km. #U405</small>
HARLEY DAVIDSON FX 2009  12 995\$ <small>76 678 km. #U387</small>	HARLEY DAVIDSON V-ROD 2004  8 995\$ <small>38 498 milles. #U389</small>	HARLEY DAVIDSON SOFTTAIL 2006  14 495\$ <small>86 787 km. #U240</small>	YAMAHA XVS II 2012  7 995\$ <small>21 837 km. #U332A</small>	KAWASAKI VULCAN 2012  5 895\$ <small>12 841 km. #U286</small>
KAWASAKI VN 2000  2 795\$ <small>87 200 km. #M013A</small>	SUZUKI VZ 2013  7 495\$ <small>32 387 km. #U298A</small>	YAMAHA FZR 2015  5 999\$ <small>5 800 km. # M21A</small>		



MANIAC
moto
LA RENAISSANCE

201-A, boul. Taché Ouest, Montmagny
418 241-4141 | maniacmoto.ca



Un usagé... au meilleur prix



Eric Dorval
Président

ET BEAUCOUP PLUS SUR MANIACMOTO.CA



Voitures de rêve

CHEVROLET révolutionne le marché de la voiture électrique

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Plusieurs nouveautés débarquent chez Chevrolet cette année, notamment l'Equinox 2018, la Traverse 2018, la Cruze à hayon et la toute nouvelle Bolt EV. Du côté des voitures économiques, la Sonic et le Trax adoptent les tendances stylistiques des autres produits de la marque. Dans l'arène des sportives, la Corvette Grand Sport effectue un retour en force alors que la Camaro fête son cinquantième anniversaire.

La Bolt EV est assurément le modèle le plus attendu de la gamme Chevrolet. Propulsée par un moteur entièrement électrique et un bloc-batterie au lithium-ion de 60 kWh dont la puissance est évaluée à 200 chevaux, cette sous-compacte à hayon offre une autonomie estimée à 383 km et une accélération de 0 à 100 km/h en moins de 7 secondes.

Derrière la camionnette Silverado, l'Equi-

nox est le deuxième véhicule le plus vendu chez Chevrolet. Par rapport à l'ancienne génération, le nouvel Equinox a été allégé de 180 kg. Au choix, 3 moteurs sont proposés : un 4 cylindres turbo de 1,5 litre, un 4 cylindres turbo de 2,0 litres et un tout nouveau 4 cylindres turbodiesel de 1,6 litre. Le même moteur diesel sera également offert dans la Cruze.

Toujours dans le segment des VUS, le Traverse a été redessiné d'un pare-chocs à l'autre. Cette nouvelle génération prend ses distances du GMC Acadia en offrant un habitacle plus vaste pouvant accueillir jusqu'à 8 passagers et une capacité de remorquage plus élevée qui peut atteindre 2268 kg avec l'équipement approprié. Cette fois, 2 moteurs sont proposés, soit un 4 cylindres turbo de 2,0 litres et un V6 de 3,6 litres.

Une année de «haute performance» chez Ford

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Plusieurs véhicules sensationnels ont été présentés par Ford au cours des derniers mois. Ne souffrant d'aucun complexe face aux voitures exotiques comme Ferrari et Lamborghini, Ford a ressuscité la spectaculaire GT, qui souligne cette année le 50^e anniversaire de sa triple victoire aux 24 Heures du Mans en 1966. Plus légère que jamais grâce à sa carrosserie en fibre de carbone, la nouvelle GT est propulsée par un V6 biturbo EcoBoost de 3,5 litres qui dépasse les 600 chevaux.

Toujours dans le domaine des véhicules hors norme, Ford réintroduit la camionnette F-150 Raptor après une absence de deux ans. Cette nouvelle mouture a été allégée de 227 kg grâce à une carrosserie en alliage d'aluminium. La nouvelle génération du V6 biturbo EcoBoost de 3,5 litres développe plus de puissance que l'ancien V8 de 6,2 litres. Du côté de la transmission, le Raptor a droit à une nouvelle boîte auto-

matique à 10 vitesses. Les pneus LT315/70R17 BF Goodrich KO2 — d'une hauteur de 34 pouces — sont conçus spécialement pour le Raptor.

De son côté, la Focus RS est la voiture compacte la plus puissante sur le marché avec son quatre cylindres turbo EcoBoost de 2,3 litres et 350 chevaux. Quant à la Mustang Shelby GT350, elle est animée par un nouveau V8 de 5,2 litres d'une puissance de 526 chevaux.

Dans la gamme des véhicules plus terre à terre, la Fusion et l'Escape profitent pour 2017 de retouches esthétiques, d'un habitacle réaménagé et de nouvelles technologies. Sur le plan mécanique, le quatre cylindres EcoBoost de 1,6 litre est remplacé par un nouveau EcoBoost de 1,5 litre, alors que le moteur EcoBoost de 2,0 litres a été remanié pour un meilleur rendement. Pour sa part, la Fusion Sport étrenne un V6 biturbo EcoBoost de 2,7 litres et 325 chevaux.



VENTE ET INSTALLATION d'attache-remorque



PROMOTION SUPPORT À VÉLOS 199,99 \$*
Rég. 249,99\$

- Promotion en vigueur jusqu'au 28 juillet seulement
 - Retient solidement et protège le fini des vélos
 - Verrous pour vélos et pour attache-remorque intégrés
- Modèle SR2901LRB

SportRack

* Taxes applicables en sus. SportRack^{MD} est une marque de commerce employée par Belron Canada Inc. en vertu d'une convention de licence entre Belron Canada Inc. et le propriétaire de la dite marque de commerce.



201, Route 230, La Pocatière
418 856-3835
lebeau.ca

FRÉCHETTE



195, boulevard Taché Ouest, Montmagny
418 248-2900 . www.frechetteford.com

Chez Fréchette Ford, nous avons;

- UNE ÉQUIPE EXPÉRIMENTÉE
- DE LA TRANSPARENCE
- UN SERVICE PERSONNALISÉ
- UNE AMBIANCE CHALEUREUSE
- UN ENVIRONNEMENT SANS PRESSION
- UNE ÉCOUTE ATTENTIVE DE VOS BESOINS

CHEZ NOUS, VOUS ÊTES CHEZ VOUS!



Francis Fréchette
Président



Benoît Lévesque
Directeur des ventes



Stéphane Bernier
Conseiller aux ventes



Simon Boulet
Conseiller aux ventes



Richard Dutil
Conseiller aux ventes



Caroline Pageau
Directrice financière



Voitures de rêve

FORD introduit une transmission à 10 rapports

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Comme les modèles Fiesta, Focus et Escape, le nouvel EcoSport 2018 sera dorénavant un véhicule commercialisé à l'échelle planétaire par Ford. L'arrivée de l'EcoSport portera donc le nombre de véhicules utilitaires ou multisegments à 6 chez Ford, en comptant les modèles Edge, Escape, Expedition, Explorer et Flex.

Catégorisé de VUS urbain, l'EcoSport

fait partie d'un segment en pleine croissance et concurrence ainsi les modèles Nissan Juke, Honda HR-V et Mazda CX-3 — pour ne nommer que ceux-là. Côté motorisation, le 3 cylindres turbo de 1,0 litre EcoBoost est offert avec la traction avant, alors que le 4 cylindres atmosphérique de 2,0 litres fait équipe avec le rouage intégral. Peu importe le choix du moteur, seule la boîte automatique à 6 rapports

est au catalogue. Parmi les spécificités de ce petit VUS, on trouve un hayon à ouverture latérale, un écran tactile de 8 pouces au tableau de bord et une capacité de remorquage qui se classe au-dessus de la moyenne.

La catégorie des camionnettes n'est pas en reste cette année, comme en témoigne l'arrivée du F-150 Raptor à moteur V6 biturbo de 3,5 litres EcoBoost, lequel développe 450 chevaux et 510 livres-pieds de couple. Ce dernier inaugure une nouvelle transmission automatique à 10 rapports chez Ford. La camionnette Super Duty (F-250, F-350 et F-450) fait également une entrée remarquée en étrennant une carrosserie

en aluminium qui réduit son poids d'environ 159 kg par rapport à la génération sortante.

Pour sa part, le F-150 étrenne sous le millésime 2018 un nouveau V6 turbodiesel Power Stroke de 3,0 litres. Tous les moteurs à essence du F-150 2018 sont améliorés et profitent de la nouvelle boîte automatique à 10 rapports. Parmi les autres nouveautés, la carrosserie et l'instrumentation de la Mustang 2018 seront légèrement retouchées, alors que la boîte à 10 rapports sera offerte avec le V8 de 5,0 litres et le moteur EcoBoost de 2,3 litres.

**Des conseils éclairés,
un choix incomparable
dans les grandes marques**

Les Pneus Lévesque
Serge Lévesque, propriétaire

- Alignement aux 4 roues • Changement d'huile • Vulcanisation et réparation de pneus de camions et agricole
- Service d'entretien des pièces de conduite, de suspension, des freins et système d'échappement

125, route 230 Ouest, La Pocatière
Tél.: **418 856-2984** Téléc.: 418 856-3502



Fusion Energi 2017

HYBRIDE RECHARGEABLE

IMPACT Ford

310, boulevard de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup | 418 860-3673
WWW.IMPACTFORD.COM

130 versements aux deux semaines. Une limite de 16 000 km par année s'applique. Un coût de 0,12 \$ par kilomètre s'applique au-delà de la limite permise, en plus des taxes exigibles. Taxes en sus. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourrants ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPDM de 47 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$. Les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDS) de la Ford Fusion Energi 2017 de 35 088 \$ (le PDS comprend l'allocation-livraison (750 \$), la contribution du détaillant (1 200 \$), les frais de transport (1 650 \$) et la taxe sur le climatiseur (100 \$)). L'obligation locative totale est de 23 395 \$, la valeur de rachat optionnelle est de 9 946 \$ et le taux annuel est 1,99 %. Certaines conditions s'appliquent. *Jusqu'au 31 mai 2017, obtenez jusqu'à 4 000 \$ (ou 3 479 \$ avant taxes) de rabais à l'achat ou à la location d'une Ford Fusion Energi 2017 neuve. Le rabais est applicable à l'achat des modèles neufs 2016 et 2017. Consultez le site du gouvernement du Québec vehiculeselectriques.gouv.qc.ca/ © 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

SOYEZ LIBRE
ET BRANCHÉ



FUSION ENERGI 2017
HYBRIDE RECHARGEABLE AVEC UNE AUTONOMIE TOTALE DE 982 KM

165\$** AUX 2 SEMAINES	1,99% TAUX ANNUEL	60 MOIS	1975 \$ ACOMPTE
----------------------------------	-----------------------------	-------------------	---------------------------

INCLUANT LE RABAIS GOUVERNEMENTAL DE 4 000 \$*

+ 750 \$ EN BONI DU PRINTEMPS



TOYOTA récupère les modèles Scion

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

Le lancement de la voiture compacte à hayon iM n'aura finalement pas réussi à donner un second souffle à la marque Scion; Toyota a donc décidé de mettre fin à cette aventure qui avait débuté aux États-Unis en 2003. Toutefois, l'iM aura la chance de poursuivre sa carrière chez les concessionnaires Toyota sous l'appellation de Corolla iM. L'autre rescapé de la gamme Scion est le coupé FR-S, qui devient tout simplement le 86 (ce modèle porte le nom de GT86 en Europe).

Par ailleurs, la plus belle prise de Toyota est le nouveau C-HR, qui était destiné à relancer les ventes de Scion. Le C-HR comble enfin un vide chez Toyota, qui demeurait l'un des rares constructeurs généralistes à ne pas offrir de VUS urbain sur le marché nord-américain. Parmi les autres nouveautés à surveiller, il y a la Camry 2018, qui adopte une allure plus dynamique, et la nouvelle Prius Prime à motorisation hybride rechargeable.

Le design audacieux du C-HR 2018 devrait attirer une clientèle plus jeune chez Toyota. Peu importe la version, le moteur est un 4 cylindres de 2,0 litres développant 144 chevaux. Une boîte automatique à variation continue est aussi l'unique transmission proposée. L'équipement de série est complet; on y trouve une multitude de systèmes d'aide à la conduite, comme un système de freinage automatique en cas de collision, un avertisseur de sortie de voie, un détecteur d'angles morts et un régulateur de vitesse adaptatif. La berline Corolla offre le même équipement de base cette année.

La Corolla iM remplace la Matrix, laquelle avait été discontinuée par Toyota à la fin de 2014. Elle offre plusieurs caractéristiques intéressantes, comme une bonne capacité de chargement et un équipement complet. La seule version offerte est entièrement équipée, la seule option étant la boîte CVT.

Quant à la 86, elle profite de retouches esthétiques pour se différencier de la défunte FR-S, et le 4 cylindres de 2,0 litres gagne 5 chevaux pour un total de 205.



La Toyota Corolla iM

Au quotidien sur leplacoteux.com

TOYOTA
VENTE
ÉTIQUETTES
ROUGES

DES OFFRES
À FAIRE ROUGIR
DE JALOUSIE
VOS VOISINS.



Modèle 4RM Limited illustré

RAV4 2RM LE 2017

69 \$/semaine*
en location 60 mois

0 \$
d'acompte

Camry LE 2017

66 \$/semaine*
en location 60 mois

0 \$
d'acompte



Modèle XSE V6 illustré

Corolla CE 2017

39 \$/semaine*
en location 60 mois

0 \$
d'acompte



Modèle CVT XSE illustré

aeroplan

OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN^{MD}
À L'ACHAT D'UNE TOYOTA⁺.

JUSQU'AU 31 MAI 2017 SEULEMENT

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada Inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule jusqu'au 31 mai 2017 chez un concessionnaire participant du Québec, ou tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles de base neufs en stock RAV4 2RM LE 2017 (ZFREV7 B) / Camry LE 2017 (BF1FLT A) / Corolla CE 2017 (BURCEM A). Prix de vente de 29 729 \$/27 384 \$/18 404 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 399 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Le montant total payable mensuellement ou hebdomadairement est soumis à un taux de location annuel de 1,99%/0,99%/0,99% et tient compte des frais de concessionnaire, des frais de transport et de préparation, des frais de climatisation, de la contribution du concessionnaire de 495 \$/0 \$/335 \$ et de l'assistance à la location de 1 350 \$/1 000 \$/1 500 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$/0,10 \$/0,07 \$ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 300,89 \$ ou 69,49 \$ / 286,90 \$ ou 66,23 \$ / 171,05 \$ ou 39,49 \$ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel ou hebdomadaire, selon les modalités choisies) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente des modèles illustrés RAV4 4RM Limited 2017 (DFREV7 A) / Camry XSE V6 2017 (BK1FRT A) / Corolla CVT XSE 2017 (BURSEC C) est de 40 489 \$/37 909 \$/27 524 \$. † Obtenez 5 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Toyota. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Airma Canada Inc.



MONTMAGNY
TOYOTA .COM

140, boul. Taché Ouest, Montmagny
418.248.2323 / 1.866.684.2323
www.montmagnytoyota.com

1178P2017



Voitures de rêve

Volkswagen prépare de nombreuses nouveautés

PAR JEAN-FRANÇOIS GUAY

En attendant la présentation du futur segment grand format à sept places inspiré Tiguan et la commercialisation d'un multi-

segment grand format à sept places inspiré du concept T-Prime, Volkswagen nous a pré-

senté cette année plusieurs nouveautés dont les Beetle Dune et Beetle Denim, la Golf R, sans oublier la nouvelle Sportwagon Alltrak 2017. Du côté de la Jetta, le modèle d'entrée de gamme de Volkswagen affiche des légères retouches à son faciès et inaugure un tout nouveau quatre cylindres turbo de 1,4 litre et 150 chevaux — en remplacement de l'ancien 2,0 litres de 115 chevaux.

La nouvelle Golf Sportwagon Alltrak est une familiale tout terrain qui s'attaque à des pointures comme les Subaru Outback, Volvo XC70 et Audi A4 Allroad. Contrairement à ses rivales, cette Volkswagen mise sur une consommation d'essence moindre grâce à son quatre cylindres turbo à injection directe de 1,8 litre et sa boîte automatique à six rapports avec double embrayage — une boîte manuelle sera offerte plus tard. La traction intégrale 4Motion et la garde au sol surélevée confèrent à la Sportwagon Alltrak des aptitudes pour s'aventurer en terrain légèrement accidenté. Pour protéger la carrosserie des éraflures, les pare-chocs sont plus robustes et les arches de roues sont recouvertes d'un fini en plastique noir. L'espace aux places arrière et

le volume du coffre à bagages rivalisent avec ceux des VUS compacts.

Toujours dans la catégorie des voitures hors norme, la Golf R et son moteur turbo de 2,0 litres et 292 chevaux se situe dans une classe à part. Amusante à conduire, la Golf R s'accroche en virage tant sur le bitume sec, mouillé ou glacé grâce à sa traction intégrale intelligente. Quant à la Beetle Dune, sa carrosserie fait un clin d'œil au dune buggy d'antan avec ses gros pare-chocs, ses contours d'ailes, ses jantes distinctives et ses gros pneus de 18 pouces.



La Golf R

C'est le

« Ben j'te cré pas » « J'te l'dis »

de nos offres exceptionnelles.

GOLF SPORTWAGEN 2017

Modèle Highline illustré
TRENDLINE TSI DE 1,8 L À TRACTION
AVANT AVEC BOÎTE MANUELLE

Location à partir de
286 \$ avec **0 \$**
/MOIS pour 60 mois¹ D'ACOMPTE

C'est comme payer
66 \$ PAR SEMAINE
POUR 260 SEMAINES

TIGUAN 2017

Modèle Highline illustré
TRENDLINE TSI DE 2,0 L
AVEC BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de
326 \$ avec **0 \$**
/MOIS pour 60 mois¹ D'ACOMPTE

C'est comme payer
76 \$ PAR SEMAINE
POUR 260 SEMAINES

JETTA 2017

Modèle Highline illustré
TRENDLINE TSI DE 1,4 L
AVEC BOÎTE MANUELLE

Location à partir de
203 \$ avec **0 \$**
/MOIS pour 60 mois¹ D'ACOMPTE

C'est comme payer
47 \$ PAR SEMAINE
POUR 260 SEMAINES

LOCATION À PARTIR DE

0%

JUSQU'À 36 MOIS²
sur des modèles sélectionnés.

ou

OBTENEZ JUSQU'À

4 000 \$³

DE RABAIS AU COMPTANT³ sur certains autres modèles.
³Montant indiqué pour le Touareg

Les offres se terminent le 31 mai.

Il y a un petit « je ne sais quoi » dans chaque Volkswagen.
Embarquez, vous verrez.



Volkswagen



LÉVIS, 5355, boul. de la Rive-Sud
418 833-2133
www.rinfretvw.ca

760BP1817

** Les rabais allant jusqu'à 4 000 \$ sont offerts uniquement à l'achat au comptant d'un modèle Touareg 2017 neuf et non immatriculé. Le montant peut varier selon le modèle. * Cette offre de location d'une durée limitée est soumise à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance et est applicable à la location d'un modèle de base de Jetta Trendline 2017 avec moteur turbo de 1,4 L et boîte manuelle à 5 vitesses neuf et non immatriculé dont le PDSF est de 18 040 \$. Frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 645 \$ inclus. Versement mensuel de 258 \$. Un dépôt de sécurité de 310 \$ et la première mensualité sont requis au moment de la signature. Le montant du rabais de 400 \$ est déjà pris en considération dans les montants à la location mentionnés ci-dessus. Location d'une durée de 36 mois à un taux d'intérêt annuel de 0%. Frais de 0,15 \$ du kilomètre applicable après 80 000 km. Frais liés à l'enregistrement au RDPRM (jusqu'à 465 \$), à l'assurance, aux options ainsi qu'aux droits et taxes applicables en sus. Les paiements à la location sont de 286 \$ / 326 \$ / 203 \$ pour le modèle Golf SportWagen / Tiguan Trendline / Jetta doivent être effectués sur une base mensuelle. L'équivalent du paiement par semaine est fourni à titre indicatif seulement. Cette offre de location d'une durée limitée est soumise à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance et est applicable à la location d'un modèle de base de Golf SportWagen Trendline 2017 avec moteur turbo de 1,8 L / Tiguan Trendline avec moteur turbo de 2,0 L / Jetta Trendline avec moteur turbo de 1,4 L avec boîte manuelle/automatique/manuelle de 5 / 6 / 5 vitesses neuf et non immatriculé dont le PDSF est de 24 890 \$ / 27 885 \$ / 18 040 \$. Frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 645 \$ / 1 795 \$ / 1 645 \$ et frais d'accise du climatiseur de 100 \$ / 100 \$ / 0 \$ inclus. Location de 60 mois à un taux annuel de 1,99 % / 1,99 % / 0,99 %. Un dépôt de sécurité de 340 \$ / 380 \$ / 250 \$ et la première mensualité sont requis au moment de la signature. Le montant du rabais de 0 \$ / 550 \$ / 400 \$ est déjà pris en considération dans les montants à la location mentionnés ci-dessus. Frais de 0,15 \$ du kilomètre applicables après 80 000 km. Frais de 46 \$ liés au RDPRM, droits et taxes applicables en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres se terminent le 31 mai 2017 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés : Golf SportWagen 2017 avec moteur turbo de 1,8 L et boîte automatique, 24 890 \$ / Tiguan Highline 2017 avec moteur turbo de 2,0 L et boîte automatique, 39 093 \$ / Jetta Highline avec moteur turbo de 1,8 L et boîte automatique, 30 240 \$. Modèles montrés à titre indicatif seulement. Visitez offresvw.ca ou votre concessionnaire pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Tiguan », « Golf », « Jetta », « TSI », « Highline » et « Trendline » sont des marques déposées de Volkswagen AG. « Golf SportWagen » et « SportWagen » sont des marques de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2017.

Garage C. et F. Caron


Saint-Jean-Port-Joli

ALIGNEMENT

VENTE DE PNEUS

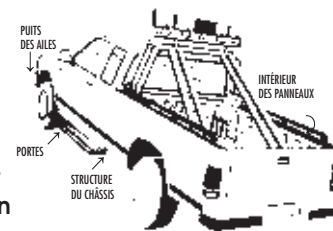


UNE ÉQUIPE QUI VOUS EN OFFRE PLUS...

- Mise au point efficace de votre moteur
- Équipement efficace pour votre système de silencieux avec « cintreuse » moderne
- Franchise 
- Remorquage
- Air climatisé
- Alignement

Conservez votre véhicule en bon état avec un « ANTIROUILLE » de qualité

Nos experts sauront l'appliquer de façon professionnelle...



Pièces garanties à vie*

- Amortisseurs MONROE
- Jambe de force MacPherson
- Cardan
- Crémaillère
- Plaquettes ou sabots de frein
- Pièces de direction
- Ressorts hélicoïdaux
- Silencieux WALKER

* Détails chez votre garagiste



Garage C. et F. Caron

51, Rang 2, Saint-Jean-Port-Joli

418 598-6955

NOUVEAUX ARRIVAGES

DE LA SEMAINE
CHEZ

OLIVIER
KAMOURASKA | CHRYSLER



2014 DODGE GRAND CARAVAN SXT



6 vitesses, climatisation, rég. de vitesse, vitres électriques et plus.
90 721 km • 2017222A

17 994\$

2016 CHRYSLER 200 LX



Automatique, climatisation, rég. de vitesse, vitres électriques et plus.
4 707 km • 2016408

~~19 989\$~~
18 995\$

2016 DODGE GRAND CARAVAN CREW



Automatique, 6 vitesses, climatisation, rég. de vitesse, vitres et portes électriques et plus.
30 072 km • E846

~~23 489\$~~
22 989\$

2016 FORD F-150 SPORT XLT 4X4



Automatique, 6 vitesses, climatisation, vitres et portes électriques, caméra de recul et plus.
25 174 km • 2017200A

47 995\$

2016 FORD EDGE TITANIUM AWD



Automatique, 6 vitesses, climatisation 2 zones, rég. de vitesse, vitres électriques, caméra de recul et plus.
10 582 km • E896A

45 996\$

2016 RAM PROMASTER CITY SLT



Automatique, 9 vitesses, climatisation, rég. de vitesse, vitres électriques, caméra de recul et plus.
55 km • 2016454

~~28 890\$~~
24 647\$

2016 JEEP RENEGADE SPORT 4X4



Automatique, 9 vitesses, climatisation, rég. de vitesse, vitres électriques, dém. à distance et plus.
55 km • 2016538

~~24 995\$~~
22 595\$

2012 DODGE JOURNEY R/T AWD



Automatique, 6 vitesses, climatisation 2 zones, rég. de vitesse, vitres électriques, dém. à distance et plus.
81 568 km • 2017048B

~~14 992\$~~
13 985\$

2015 CHRYSLER 200 C AWD



Climatisation, GPS, roues en alliage, radio avec écran 8.4.
Balance de garantie 5/100.
9 722 km • 2015341

28 989\$

2015 FIAT 500 CONVERTIBLE



Climatisation, roues en alliage, radio CD et satellite.
Balance de garantie 5/100.
65 239 km • 2017255A

12 995\$

2015 CHRYSLER 300 S



Climatisation bi-zone, V6, 3.6 L, roues en alliage, GPS grand écran 8.4 pouces, toit ouvrant panoramique. Balance de garantie 5/100.
38 547 km • E910A

27 989\$

2009 PONTIAC G5



Moteur 2.2 L, roues en alliage, aileron arrière, climatisation.
167 718 km • 2017174A

3 989\$

2011 RAM 1500 BIG HORN QUAD CAB 4X4



Attache remorque, roues en alliage, démarreur à distance, vitres et serrures électriques
120 059 km • 2017263A

21 985\$

2016 DODGE DART SE



Manuelle, 6 vitesses, radio CD, vitres, serrures et miroirs électriques.
Balance de garantie 5/100.
2016041

18 995\$

2016 JEEP CHEROKEE



3.2 L, 6 cyl., climatisation, attache remorque, ordinateur de bord et bien plus.
Balance de garantie 5/100.
153 km • 2016353

29 996\$

2012 JOURNEY R/T AWD



5 places, 3.6 L, 6 cyl., cuir, GPS attache remorque, démarreur à distance, toit ouvrant et plus.
Balance de garantie 5/100.
74063 km • 2016452a

15 989\$

CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION
255, avenue Patry, Saint-Pascal

olivierkamouraskachrysler.com

418 492-3432 • 1 800 363-3432



Claude Lefrançois
Directeur des ventes



Denys Desrosiers
Conseiller



Mathieu De Carufel
Directeur adjoint



Simon Lagacé
Conseiller



Lucas Fragasso
Conseiller



Denis Deschênes
Conseiller



Philippe Dubé
Conseiller



Marie Eve Dumont
Secrétaire aux ventes



Annie Levasseur
Directrice commerciale



Mélanie Ouellet
Directrice commerciale

0008E2017

L'événement PRIX DU FABRICANT

Vous payez le prix du fabricant voyezvotrefacture.ca

Le concessionnaire reçoit du fabricant un montant de retenue inclus dans le prix de la facture pour chaque véhicule vendu*



Modèle GLS montré*

Modèle Ultimate montré*

Modèle Ultimate montré*

Accent L 4 portes manuelle 2017

Prix du fabricant plus : **10 995 \$⁺**
Frais de transport et de préparation inclus

Jusqu'à **654 \$** en ajustement de prix du fabricant
+ **3 988 \$** boni à l'achat comptant*

ou

Accent SE 2017 4 et 5 portes

Financement à l'achat **0%** pour **84 mois^o**
(365 semaines)

+ Le prix du fabricant sur les Accent SE 2017

Elantra L manuelle à 6 rapports 2017

Prix du fabricant : **17 179 \$⁺**
Frais de transport et de préparation inclus

En location à partir de:

29 \$
par semaine

+

Location 48 mois*
(209 semaines)

1 995 \$ comptant

0 % taux d'intérêt

• Sièges avant chauffants
• Télédéverrouillage

• Phares de type projecteur
• La SUPERSTRUCTURE^{MC}

Tucson 2.0L à trac. int. 2017

Prix du fabricant : **27 814 \$⁺**
Frais de transport et de préparation inclus

En location à partir de:

57 \$
par semaine

+

Location 48 mois*
(209 semaines)

3 995 \$ comptant

0,9 % taux d'intérêt

• Traction intégrale Dynamax^{MC+++}
• Sièges avant chauffants

• Caméra de recul
• Bluetooth^o

HyundaiCanada.com



GARANTIE
5 ANS^{tt}

^{MD} Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS automatique 2017 à partir de 21 737 \$ / Elantra Ultimate 2017 à partir de 30 637 \$ / Tucson 2017 1.6T Ultimate à traction intégrale à partir de 40 637 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 605 \$ / 1 705 \$ / 1 805 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. † Le prix du fabricant plus de 10 995 \$ est disponible sur tous les modèles neufs en stock Accent L manuelle à 4 portes 2017. Incluant 654 \$ en ajustement de prix disponible à la location, au financement à l'achat et à l'achat comptant, et 3 988 \$ en boni lors d'un achat comptant seulement. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 605 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. † Le prix payé par le client reflète la facture présentée au concessionnaire par Hyundai Auto Canada Corp. Le prix de la facture du concessionnaire pour les modèles Elantra L man. 6 rapports 2017 / Tucson 2.0L à trac. int. 2017 est de 17 179 \$ / 27 814 \$. Le prix comprend un ajustement de prix de 558 \$ / 1 123 \$ et est disponible à l'achat au comptant, à la location ou au financement à l'achat. Taxes de 115 \$ sur les pneus et le climatiseur (15 \$ et 100 \$ respectivement, pour les modèles dotés d'un climatiseur) et frais de livraison et destination de 1 705 \$ / 1 805 \$ inclus. Frais d'administration du concessionnaire, droits d'immatriculation, assurances, frais du RDPRM (maximum 76 \$) et toutes taxes applicables en sus. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. * Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra L 2017 à boîte manuelle à 6 rapports / Tucson 2.0L à traction intégrale 2017 à un taux annuel de 0 % / 0,9 %. 209 / 209 paiements de 29 \$ / 57 \$ par semaine pour 48 / 48 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 1 995 \$ / 3 995 \$ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Obligation totale de location de 8 016 \$ / 15 871 \$. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 € par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 705 \$ / 1 805 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. † Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les Accent 5-portes SE automatique 2017 à un taux annuel de 0%. 365 versements hebdomadaires de 53 \$ pour 84 mois. Comptant initial requis de 0 \$. Coût d'emprunt (incluant les frais maximum du RDPRM de 76 \$) de 0 \$, pour une obligation totale de 19 371 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 605 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. ♦ † † † Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. +++Dynamax^{MC} est une marque de commerce de Magna International Inc. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.



MONTMAGNY HYUNDAI

La nouvelle direction

75, boulevard Taché Est
418 248-7877 | 1 866 410-5877

www.montmagnyhyundai.com

ET SI VOTRE NOUVELLE AUTO NE COÛTAIT RIEN?

Achetez ou louez un véhicule
neuf ou d'occasion
et courez la chance

de **GAGNER VOTRE VÉHICULE.**

Dernière chance... SE TERMINE LE 31 MAI.

J M MON AUTO

WWW.JAIMEMONAUTO.COM

* Certaines conditions s'appliquent.

Simon Dion-Viens fera plus de courses en Nascar Pinty's cette saison

Le pilote automobile originaire de Saint-Joseph-de-Kamouraska, Simon Dion-Viens, a signé une entente de deux ans avec la compagnie Castrol Canada, ce qui lui permettra de disputer un minimum de cinq courses par saison pour les deux prochaines années dans la série Nascar Pinty's.

STÉPHANIE GENDRON

Ce sera d'ailleurs au volant d'une toute nouvelle voiture, une Dodge Challenger portant le numéro 25 de l'équipe CBRT aux couleurs de Castrol Canada que Simon Dion-Viens prendra le départ des cinq courses disputées dans l'est du Canada, au cours de l'été prochain.

Olivier Kamouraska Chrysler demeure aussi un partenaire important de Dion-Viens cette saison.

« L'an passé, j'ai fait quatre courses sur les 11. Plus j'en fais, mieux c'est », a dit le coureur automobile. Il s'agit de sa 16^e année de course et sa 4^e au sein du circuit.

« Je travaille avec la compagnie Castrol Canada depuis mes tous débuts en course automobile il y a déjà plus de 15 ans. J'ai toujours eu une excellente relation avec toute leur équipe. Ce sont des gens passionnés et il s'agit donc d'un partenariat naturel entre moi et tous mes autres partenaires dont Bestbuy Pièces d'Auto, WE Finance et Olivier Kamouraska Chrysler », ajoute-t-il.

Le pilote de la Dodge 25 CastrolCanada/BestbuyPièces d'auto/WEFinance/Olivier-KamouraskaChrysler aura d'ailleurs un grand défi qui l'attend au cours de la saison, lui qui aura disputé trois courses sur circuits ovales

et deux courses sur circuit routier.

Courses

« Nous avons sélectionné les courses de Chaudières, ICAR, GP3R, Antigonish et Saint-Eustache en raison des besoins en visibilité de mes partenaires. Je suis conscient qu'une lourde tâche d'apprentissage m'attend pour les circuits ovales, mais j'aurai la chance d'avoir le support et l'excellent matériel de l'équipe CBRT afin d'être en piste avec une voiture compétitive. De plus, Clément Samson agira à titre de chef d'équipe pour une 4^e année consécutive et j'aurai aussi l'opportunité de me pratiquer au volant d'une voiture de type Late Model au cours des prochaines semaines pour prendre de l'expérience sur circuit ovale », nous explique Dion-Viens.

Autre nouveauté pour Simon, la série télé Propulsion, diffusée sur TVA, a été reconduite pour 26 épisodes. L'agenda du pilote est donc bien occupé, puisqu'il donne également des cours de pilotage à travers le Canada.

La première sortie officielle de Simon Dion-Viens dans la série NASCAR Pinty's s'effectuera le 17 juin prochain sur le circuit de Chaudières, situé dans la région de Québec.



Un jeune de Saint-Alexandre aux Jeux de la francophonie canadienne

Nathan Soucy, un athlète de 15 ans de Saint-Alexandre, a été sélectionné pour participer aux Jeux de la francophonie canadienne, un événement prestigieux qui n'est présenté que tous les trois ans.

STÉPHANIE GENDRON

Nathan a pratiqué toutes sortes de sports avant d'avoir un coup de cœur pour l'athlétisme il y a environ deux ans et demi. « Je faisais de longues distances au début, puis du 400 m et du 600 m et c'a commencé à donner des résultats », raconte-t-il.

Il a obtenu son laissez-passer pour les jeux en battant des records du Club Filoup de Rivière-du-Loup lors d'une récente compétition. Au 800 m, il est le premier du club à aller sous les 2 minutes (1 h 59. 71) en battant le record de la catégorie juvénile qui appartenait à Alexandre Lebel (2 h 4. 29) et le record absolu qui appartenait à Jean Lepage (2 h 3. 00) en 1979.

« C'est sûr que c'est un gros honneur. Ils prennent 10 personnes dans l'Équipe Québec. C'est une belle chance », a-t-il dit.

Ce dernier s'entraîne deux à trois fois par semaine avec le Club Filoup et deux à trois autres fois par semaine de jour en conciliation avec ses études au Collège Notre-Dame. Selon lui, une bonne préparation mentale est une base importante pour réussir dans ce sport. Ses entraîneurs sont Marcel Gagnon et son fils Vincent.

« C'est une étape de la vie de l'athlète vers une confiance et vers les hauts niveaux », souligne Marcel Gagnon.

Les Jeux de la francophonie canadienne

ont lieu à Dieppe et Moncton en juillet. Nathan espère se classer dans le top 5. Il espère aussi faire encore partie de l'Équipe Québec l'an prochain.



ÉPANDAGE DE CHAUX SUR MESURE POUR CHAQUE CHAMP



PAYEZ SEULEMENT POUR CE DONT VOUS AVEZ BESOIN !

- Lecteur d'analyse exclusif à Gybelic pour application à taux variable
- Camion « big foot » qui n'endommage pas les sols

TRANSPORT D'ANIMAUX
GYBELIC
VRAC · ÉPANDAGE DE CHAUX

418 598-2933 | gybelic.com



Avis de décès

Florence St-Onge Massé (1934-2017) Mont-Carmel

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 10 mai 2017, est décédée à l'âge de 83 ans et 2 mois Mme Florence St-Onge, épouse de M. Alcide Massé; fille de feu Mme Anita Dionne et de feu M. Wilfrid St-Onge. Elle demeurait à Mont-Carmel de Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison Funéraire Viateur Gallant, 96, rue Notre-Dame, Mont-Carmel le jeudi 18 mai 2017 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 19 mai de 12 h à 14 h 50. Le service religieux sera célébré le vendredi 19 mai 2017, à 15 h, en l'église de Mont-Carmel et de là au crématorium. Les cendres de madame St-Onge seront inhumées ultérieurement au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil son époux, Alcide Massé; ses enfants : Claudine (Laurent Charest), Christian (Sonia Fortin), Pierre (Pascale Lévesque); ses 10 petits-enfants : Mathieu (Yasmeen), Christine (Patrice), Philippe (Anyk), Guillaume (Mariane), Olivier (Justine), Dany (Julie), Frédéric, Geneviève (Keven), Sébastien (Émilie), Catherine (Vincent); ses 11 arrière-petits-enfants : Serena, Layla, Rosalie, Mathilde, Samuelle, Charles-Antoine, Raphaëlle, Jacob, Émile, Robin, Flavie. Elle était la soeur de : Lauréat (Marthe Lévesque), feu Monique (feu Jean-Paul Laplante) (Jacqueline Venne), Jeannine (Raymond Paradis), Sr Claudette s.c.q., Roland (feu Pauline Lapointe), Richard (France Gamache), Diane (André Patry). Elle était la belle-soeur de : feu Florent ptre, Roger (Jeannine Paradis), Jules ptre, Patrice (Isabelle Bois), Gérard (Louise St-Pierre), Colette oblate, Hubert (Camilla Ancil), Réjean (Yolande Lavoie), Henri (Ginette Lortie), Dominique (Francine Dorval), Jacinthe (Eddy Lévesque). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Des remerciements sont adressés au personnel de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour les bons soins prodigués.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima, 1201, 6^e Avenue, La Pocatière (Québec), G0R 1Z0.

La direction des funérailles a été confiée à la



Maison funéraire Viateur Gallant
Filiale de la Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Joseph Jean (1930-2016) Mont-Carmel

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 14 décembre 2016, est décédé à l'âge de 86 ans et 9 mois M. Joseph Jean, fils de feu Mme Maria Lévesque et de feu M. Gratien Jean. Il demeurait à Saint-Pacôme, autrefois à Mont-Carmel, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison Funéraire Viateur Gallant, 96, rue Notre-Dame, Mont-Carmel le samedi 20 mai 2017 de 11 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 14 h, en l'église de Mont-Carmel, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il était le frère de : feu Anne-Marie (feu Lucien Robert), feu Olivine (feu Robert Lizotte), feu Gracia (feu Arthur Lévesque), feu Gérard, feu Fernande, feu Calixte (Rosalie Michaud), feu Véronique (feu Adélar Proulx), feu Gabrielle (feu Adolphe Rivard), feu Thérèse (feu Ferdinand Richard), feu Benoit-Paul (Rita Boucher), feu Zéphirin (Denise Ferland). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à Les Porte-Voix pour le bien-être des animaux domestiques, 725, rue Laplante, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 ou à la Société Alzheimer du Bas-Saint-Laurent, 235, avenue Saint-Jérôme, Matane (Québec) G4W 3A7.

La direction des funérailles a été confiée à la



Maison funéraire Viateur Gallant
Filiale de la Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Camille Langelier (1945-2017) Saint-Pascal

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 11 mai 2017, est décédé à l'âge de 71 ans et 9 mois M. Camille Langelier; fils de feu Mme Marie-Laure Thériault et de feu M. Joseph-Michel Langelier. Il demeurait à Saint-Pascal de Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le jeudi 18 mai 2017 de 12 h à 13 h 50. Le service religieux aura lieu le même jour, à 14 h en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il était le frère de : feu Praxède (feu Adrien Roy), feu Joseph-Alexandre, Thérèse (feu Pierre Deschênes), Claire (feu André Courchesne), feu Alvina (feu Aurèle Beaulieu), feu Gérard (Cécile Lavertue), feu Raymond, feu Alphonsine (feu Hormidas Gaudreault). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



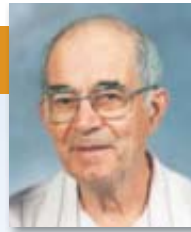
Messe anniversaire

Lucien St-Onge

Une messe anniversaire sera chantée à la mémoire de M. Lucien St-Onge, le dimanche 21 mai, à 11 h, en l'église de Mont-Carmel.

Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Sa conjointe Jeannine et ses enfants : Lisette, Sylvain (Sylvie) et ses petits-enfants.



Avis de décès

Arthur Charest (1921-2017) Saint-Bruno

Au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, le 13 mai 2017, est décédé à l'âge de 95 ans et 9 mois M. Arthur Charest; époux de Mme Rita Gagné; fils de feu Mme Laura Lizotte et de feu M. Émile Charest. Il demeurait à Saint-Bruno.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le jeudi 18 mai 2017 de 9 h à 10 h 45. Le service religieux aura lieu le même jour, à 11 h, en l'église de Saint-Bruno, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, Rita Gagné; ses enfants : André (Ghislaine Ouellet), Pierre (Danielle Brûlé), Martine (René Lepage); ses petits-enfants : Alex, Claudia, Jonathan (Stéphanie), Michaël (Raphaëlle). Il était le frère de : feu Paul (feu Cécile Mignault), feu Alcide (Carmelle Dionne), feu Bertrand, Cécile (feu Henri Briand), Denise (Paul Charest), Ghislaine (Raymond Thériault). Il était le beau-frère de : feu André (feu Augustine Blouin), feu Arsène (feu Germaine Dionne) (feu José St-Hilaire), feu Edmond (feu Léontine Després), feu Jules, feu Lionel, feu Alma (feu Wilfrid Bossé), feu Paul (Jacqueline Dionne), feu Marcel, feu Noëlla (feu Lionel Dionne), Philibert (Nicole Bossé), feu Lauréat (Gabrielle Bernier). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Des remerciements sont adressés au personnel de la résidence La Croisée des Chemins de Saint-Pacôme et au personnel du Centre D'Anjou de Saint-Pacôme pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société Alzheimer du Bas-Saint-Laurent, 235, avenue Saint-Jérôme, Matane (Québec) G4W 3A7.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Gisèle Veilleux (1942-2017) Saint-Germain

Au CHSLD Vigi Saint-Augustin, le 12 mars 2017, est décédée à l'âge de 74 ans et 11 mois Mme Gisèle Veilleux, fille de feu Mme Laurene Roussel et de feu M. Joseph Veilleux. Elle demeurait à Saint-Augustin-de-Desmaures, autrefois à Saint-Germain de Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le samedi 20 mai 2017 de 13 h 30 à 15 h 40. Le service religieux sera célébré le même jour, à 16 h en l'église de Saint-Germain, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Viateur (Diane Gingras), Monique (Marcel Potvin), Jeanne Mance (Fernand Lévesque), Claire-Ange (Marc Laverdière), Ghislain, Marcelle, Jean-Pierre, Germain, Lise (Robert Kirouac); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier sincèrement le personnel du CHSLD Vigi pour la qualité des soins prodigués, leur dévouement et leur compassion.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société Alzheimer du Bas-Saint-Laurent, 235, avenue Saint-Jérôme, Matane (Québec) G4W 3A7.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Remerciements de sympathie

Cécile Michaud Morneau

Lors du décès de Cécile Michaud Morneau, vous avez été nombreux à venir partager cet aveu avec nous, soit au salon funéraire, à l'église ou par d'autres marques de sympathie. Nous vous en remercions très sincèrement.

Ses enfants : Lise (Simon Soucy), Nicole, Danielle et Réjean (Brigitte Dubé), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.



Remerciements de sympathie

Noëlla Tardif Bérubé

Vous avez été nombreux, parents et amis, à nous témoigner votre sympathie, votre réconfort et votre amour à l'occasion du décès de Mme Noëlla Tardif, survenu le 5 avril dernier. Nous tenons à vous remercier très chaleureusement, que ce soit pour votre présence au salon, votre assistance aux funérailles, vos appels, vos cartes ainsi que pour tous vos dons et offrandes de messes.

À tous un cordial merci.

Ses enfants : Jean-Denis (Angèle Blanchet), André, Thérèse (Sarto Jean), Daniel (Micheline Audet), Jacques (France Laprise), Marcel (Lucie Lord), France (Eugène Chiasson), Françoise, Yvon (Diane Lord), Nancy (Bruno Caron); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants.



Messe anniversaire

Paul-Henri Lemieux

Une messe anniversaire sera chantée à la mémoire de M. Paul-Henri Lemieux, le dimanche 21 mai, à 9 h, en l'église de Saint-Eugène de L'Islet.

Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Tes enfants Julie et Mario.

Nécrologie



Avis de décès

Henri-Paul Lévesque (1934-2017)
La Pocatière

Au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, le 8 mai 2017, est décédé à l'âge de 82 ans et 8 mois M. Henri-Paul Lévesque, fils de feu Mme Albertine D'Anjou et de feu M. Gladius Lévesque. Il demeurait à la résidence Le Victoria de La Pocatière, autrefois à Saint-Gabriel-Lalemant de Kamouraska. Le service religieux a été célébré le vendredi 12 mai 2017, à 11 h, en l'église de Saint-Gabriel-Lalemant, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses soeurs : Ghislaine Lévesque (feu Léopold Lévesque) de St-Gabriel, Jacqueline Lévesque Picard (Maurice Picard) de Granby; ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier sincèrement le personnel du CHSLD Centre D'Anjou pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Lévesque.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Réjean Drapeau (1940-2017)
Mont-Carmel

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 6 mai 2017, est décédé à l'âge de 77 ans et 2 mois M. Réjean Drapeau, époux de feu Mme Denise Lévesque; fils de feu Mme Bertha Bérubé et de feu M. Théophile Drapeau. Il demeurait à Mont-Carmel de Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison Funéraire Viateur Gallant, 96, rue Notre-Dame, Mont-Carmel le samedi 20 mai 2017 de 15 h 30 à 17 h 30. Une célébration de la parole aura lieu au salon de Mont-Carmel le même jour, à 17 h 30. Par la suite, les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Manon (Gilles Plourde), André, Joël (Denis Kronström), Nancy (Mario Dionne); ses 5 petits-enfants : Frédérick, Martine (Sébastien), Pierre-Gilles (Lison), Charles-Antoine (Marianne), Alycia (Jérémy); ses 7 arrière-petits-enfants : Yan-Olivier, Félix-Antoine, Marianne, Émilie, Audrey-Anne, Anaïs, William. Il était le frère de : feu Fénélon (Aline Caron), feu Venant, feu Marcel (feu Réjeanne Lamarre), feu Odette (Clément Lévesque), Marius (Angèle Paradis). Il était le beau-frère de : Rita (feu Maurice Morin), feu Jeannine (Paul Mercier), feu Lucien (feu Rita Lacombe), feu Jean-Guy (feu Noëlla Larose), feu Irène (Rosaire Basque) (Violette Warren), feu Réal, feu Jean-Marc (Chantal Roussel), Raymond (Johanne Roussel). Sont aussi attristés par son départ plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Des remerciements sont adressés au personnel de la résidence Pierrette-Ouellet de Mont-Carmel et au personnel soignant de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour les bons soins prodigués.

La direction des funérailles a été confiée à la



Maison funéraire Viateur Gallant
Filiale de la Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Ginette Michaud (1957-2017)
La Pocatière

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 10 mai 2017, est décédée à l'âge de 59 ans et 7 mois Mme Ginette Michaud; conjointe de feu M. Denis Charest; fille de feu Mme Marie-Ange Pelletier et de feu M. Roland Michaud. Elle demeurait à La Pocatière, native de Saint-Pascal de Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le vendredi 19 mai de 19 h à 22 h et le samedi 20 mai de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le samedi 20 mai 2017, à 11 h, en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle était la soeur de : feu Raymonde (Léandre Talbot) (Hélène St-Pierre), feu Nicole (Réal Lévesque) (Madeleine Canuel), Jean-Claude (Diane Lévesque), Gisèle, Rodrigue (Hélène Chouinard). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs : Raymond (Danielle Fortin), Lucie (Jacques Montminy), Pâquerette (Jean Beaudin), André (Vicky Gagné); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et Charest ainsi que ses amis.

Des remerciements sont adressés au personnel de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour les bons soins prodigués.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima, 1201, 6^e Avenue, La Pocatière (Québec), G0R 1Z0.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Messe 10^e anniversaire

Maurice-David Dubé

« Dix ans déjà depuis ton départ. Le temps passe, mais ton souvenir reste à jamais gravé dans nos cœurs. »
C'est donc à ta mémoire que sera célébrée une messe anniversaire en l'église de Saint-Jean-Port-Joli, ce dimanche 21 mai 2017 à 10 h 30.

Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Tes enfants et petits-enfants.

Laissez les fleurs parler pour vous...

Fleuriste

Le Bel Arôme



QUALITÉ - BAS PRIX - SERVICE
OUVERT LE DIMANCHE
SERVICE DE LIVRAISON 7 JOURS/SEMAINE

LIVRAISON GRATUITE AUX
SALONS FUNÉRAIRES, À L'HÔPITAL
ET AUX CENTRES D'ACCUEIL

SPÉCIALISÉ EN DÉCORATION DE SALLES

614, 4^e Avenue, La Pocatière
418 856-2925

Ligne sans frais : 1 800 463-1291

0558P1417

Baptêmes

Sainte-Hélène
14 mai

- Frédérique enfant de Julie Sénéchale et Guillaume Thériault.
- Alex enfant de Amélie Pelletier et Louis Thériault.



Avis de décès

Sophie Beaulieu
La Pocatière

À La Pocatière, le 5 mai 2017, est décédée à l'âge de 48 ans et 6 mois, dame Sophie Beaulieu, épouse de M. Gaston St-Onge, fille de M. Camille Beaulieu et de feu dame Victoire Miville. Elle demeurait à La Pocatière, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis au Complexe Funéraire Marius Pelletier, 409, 9^e Rue, La Pocatière, le samedi 20 mai 2017 de 12 h à 15 h 50. La cérémonie religieuse sera célébrée, à 16 h, en la chapelle du Complexe funéraire Marius Pelletier et de là les cendres seront déposées au columbarium.

Elle laisse dans le deuil son époux Gaston; ses filles : Vicky (Tomy Boucher), Noémie (Jérémy Normand); son père M. Camille Beaulieu, ses frères et ses sœurs : Michelle, Pierre, Mario, Donald, Sylvie, Guylaine et leur conjoint(e); sa belle-mère Mme Claudette Lafrance (feu Jean-Paul St-Onge); son beau-frère et ses belles-sœurs : Hélène, Carole, Michel et leur conjoint(e). Sont aussi affectés par son départ plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis.

À la mémoire de sa mère Mme Victoire Miville, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Parkinson du Québec. Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie :
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371
Téloc. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@bellnet.ca
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



Avis de décès

Anna-Marie Picard (1926-2017)
Mont-Carmel

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 8 mai 2017, est décédée à l'âge de 91 ans et 2 mois, madame Anna-Marie Picard, épouse de feu monsieur Viateur St-Onge. Elle était la fille de feu M. Jérémie Picard et de feu dame Yvonne Emond. Elle demeurait à Rivière-Ouelle, autrefois à La Pocatière et à Mont-Carmel. Le service religieux a été célébré le lundi 15 mai 2017 à 11 h en l'église de Mont-Carmel suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jacques (Jocelyne Lévesque), Lise (Jean-François Ouellet), Denise (Roger Fournier), Colombe, Colette, Jacinthe (Jacques Alexandre), Jean-Luc (Guyane Pelletier), France (Mario Landry), Brigitte (Jean-Claude Massé), Monique (Richard Picard); ses petits-enfants : Mylène Saintonge (Steve Lévesque), Amélie Ouellet (Christian Pelletier), Annie Fournier (Sébastien Lamont), Nathalie Fournier (Michaël Caron), Marie-Josée Alexandre, Maryse Alexandre, Benoît Landry (Kim Provencher), Joannie Landry (Jason Labarre), Pierre-Luc Massé (Marie-Mickaëlle Gendron), Valérie Massé, Alexandre Picard, Philippe Picard; ses arrière-petits-enfants : Steven Lévesque, Marika Pelletier, Guillaume Lamont, Audrey Lamont, Éloïse Fournier, Théo Caron, Liam Labarre, Lexane Labarre, Alice Massé, Charlie Massé. Elle était la sœur et la belle-sœur de : feu Léonie (feu Albert Rivard), feu Léo (feu Jeanne Lévesque), Cécile (feu René Ouellet), feu Alfred (feu Florence Francoeur), feu sr Maria-Evelyn s.s.c.m., feu Wilfrid (feu Fleurette Lavoie), Rita (feu Noël Francoeur), feu Edmond (feu Carmen Pelletier), Maurice (Jacqueline Lévesque), Thérèse (Camille Landry), Victor (Solange Lévesque), Raoul (feu Annette Bellemar, Huguette Goupil), Marthe (René Lemay); et de la famille St-Onge: feu Joseph (feu Marie-Ange Raymond), feu Marie-Claire, feu Monique, feu Benoît (feu Adrienne Langlais), feu sr Carmelle, feu Jeanne, feu Jean-Léon (Anna Boissonneault), feu Régis (feu Rita Roussel), Marcelle et Gabrielle. Sont aussi affectés par son départ plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ses nombreux amis.

La famille remercie les membres du personnel soignant des résidences Hélène-Lavoie et Jacinthe Gagnon, de même que de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour leur dévouement et les excellents soins prodigués à Mme Picard.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Parkinson du Québec. Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie :
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371
Téloc. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@bellnet.ca
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



Remerciements de sympathie

Fernand Beaulieu

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de M. Fernand Beaulieu, survenu le 30 avril 2017. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Mme Jeannine Blanchette, ses enfants : Micheline (Conrad Lizotte), Michel, ses petites-filles : Christine (Louis Ariano) et Sophie.

Une offre de service renouvelée pour Projektion 16-35

Depuis quelques mois, l'offre de services de Projektion 16-35 a connu quelques changements. Mais pour la clientèle les 16-35 ans, cela signifie une offre de service renouvelée encore plus près de leurs besoins. Des programmes connus jadis sous d'autres noms ont été revus, d'où l'idée de faire le point aujourd'hui.

Premièrement les services liés à la recherche d'emploi, appelés «Services d'aide à l'emploi» sont portés par trois intervenantes. Les conseillères jeunesse Marie-Ève Dionne et Marie-Soleil Gaudreault accueillent les jeunes âgés de 16-35 ans et les accompagnant dans leurs démarches visant à intégrer le marché du travail. Un accompagnement individualisé, des ateliers de groupe sur les stratégies de recherche d'emploi et d'autres services spécialisés sont offerts à la clientèle. Elles peuvent aussi soutenir des jeunes lorsqu'ils intègrent un emploi, même lorsqu'ils sont en emploi si nécessaire. Pour d'autres jeunes âgés entre 16 et 29, qui veulent réaliser un projet pour développer leur employabilité, il existe une mesure d'Emploi-Québec nommée Jeunes volontaires. «Pour les aider, on va les accompagner dans leur projet de l'élaboration jusqu'à la fin» d'expliquer Marie-Ève Dionne.

De son côté, à titre d'intervenante jeunesse pour le service spécialisé Jeune, Karine Tardif soutient une clientèle âgée de 18 à 29 ans admissible à Emploi-Québec, mais un peu plus éloignée du marché du travail. «Ce sont des jeunes qui vivent des obstacles importants face à l'emploi et qui ont besoin de faire le point avant de réintégrer le marché du travail», précise-t-elle. Pour y parvenir, des rencontres individuelles sont réalisées, ainsi que des ateliers de groupe visant leur intégration socioprofessionnelle.

Créneau carrefour jeunesse

Le Créneau carrefour jeunesse regroupe de son côté les volets Persévérance scolaire, Autonomie personnelle et sociale, ainsi que le Développement de projets d'entrepreneuriat, de bénévolat et de volontariat.

Sonia Gagnon travaille comme intervenante jeunesse pour le programme volet Persévérance scolaire. Elle rejoint désormais une clientèle de 15 à 19 ans à risque de décrocher ou qui a récemment décroché. «Avant on se consacrait qu'au 16-17 ans, c'est une bonne chose d'avoir élargi la plage d'âge. On peut désormais intervenir auprès des jeunes plus tôt et même accompagner ceux du collégial», d'expliquer Sonia Gagnon. Avec Isabelle Vaillancourt, elle s'occupe également du volet Autonomie personnelle et sociale. Ce service permet l'accompagnement des 16 à 29 ans vivant des difficultés personnelles ou d'insertion sociale.

Au chapitre du volet Développement de projets d'entrepreneuriat, de bénévolat et de volontariat, Nicolas Paquin, nouvellement arrivé dans l'organisation, agit en tant qu'agent d'entrepreneuriat. Une partie de son travail consiste à accompagner les élèves du 2^e cycle secondaire dans le développement de projets entrepreneuriaux et de bénévolat au sein de l'école ou du milieu. «Des jeunes âgés entre 18 et 29 ans seront aussi invités à s'impliquer



dans un projet de volontariat ayant une utilité collective» de mentionner M. Paquin.

Place aux jeunes

Connu depuis plusieurs années, Place aux jeunes Kamouraska est le seul service à ne pas avoir subi de grands changements ces derniers mois chez Projektion 16-35. Agente de migration depuis l'automne 2016, Julie-Christine Helas organise des séjours exploratoires et des séjours individuels, en plus d'entretenir des contacts avec les employeurs

pour mieux informer les potentiels migrants des emplois disponibles dans la région. En moyenne, elle accompagne annuellement environ 150 personnes dont une vingtaine choisissent d'élire domicile au Kamouraska. «Place aux jeunes peut intervenir à toutes les étapes du processus de migration, que ce soit avant, ou après l'arrivée du migrant. «Notre but n'est pas seulement d'attirer des gens chez nous, mais de s'assurer qu'ils resteront à long terme», concluait-elle.

Que ce soit par les Services d'aide à l'em-

ploi, le Créneau carrefour jeunesse, ou Place aux jeunes, encore et toujours, Projektion 16-35 est là pour accompagner les jeunes afin qu'ils se réalisent sur les plans personnel, social et professionnel.

Bloc-notes

ÂGE D'OR ET LES CLUBS DES 50 ANS ET PLUS
Saint-Alexandre
Soirée dansante, le vendredi 19 mai, à 20h, à la salle municipale. Goûter et prix de présence. Musique Raymond Jalbert.
Sainte-Louise
Soirée dansante le samedi 20 mai, à 20h, à la salle du 125e. Musique Jean-Paul et Sylvie.
Saint-Pamphile
Souper dansant le dimanche 21 mai, à 16h. Musique Jean-Yves et Denis. Réservation au 418 356-5810, 418 356-5475 ou 418 356-3504.
Saint-Pascal
-Repas des aînés le jeudi 18 mai, au centre communautaire. Réservation avant mercredi 18h au 418 492-3733 ou 418 492-3887.
Saint-Philippe-de-Néri
Pèlerinage à la Cathédrale Sainte-Anne-de-Beaupré, le vendredi 22 juin. Information et réservation au 418 498-3432 ou 418 498-2940.
Tourville
Soirée dansante le samedi 20 mai, à 20h, au gymnase, avec buffet. Musique Diane et Charles.
BINGO
Rivière-du-Loup
Bingo au profit de la Fondation de la sclérose en plaques

du KRTB tous les samedis, à 19h30, à l'Hôtel Universel, 2e étage, escalier et ascenseur pour accès. Tour spécial de 500\$ donné à toutes les semaines. Gros lot 1 000 \$. Total des prix : 2 500\$. Info : 418 551-0322.
Rivière-Ouelle
Bingo à la salle du Tricentenaire, le samedi 20 mai, à 19h30. 2 375\$ en prix.
Saint-Aubert
Bingo tous les mardis à 19h30, à la salle de l'école Aubert de Gaspé, au profit de la Fabrique.
Saint-Pascal
Bingo du Club des 50 ans et + en collaboration avec les Chevaliers de Colomb et les Lions à tous les lundis, à 19h30, au Centre communautaire Robert-Côté. 2 200\$ en prix.
TOURNOI DE 500
La Pocatière
Tournoi de 500, tous les vendredis, à 19h30, à la salle Martin de l'Église de La Pocatière. Inscription : 19h.
AQDR MONTMAGNY-L'ISLET
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
Saint-Jean-Port-Joli
Invitation aux membres le jeudi 25 mai, au restaurant Normandin. Déjeuner à 9h suivi de l'AGA à 10h. Réservations au 418 247-0033 ou sans frais au 1-877-948-

2333.
CARREFOUR DES JEUNES
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
La Pocatière
Le mercredi 14 juin, à 18h, au Carrefour des Jeunes. Les cartes de membres seront disponibles. Information au 418 856-1210.
CORPORATION PHILIPPE-AUBERT-DE-GASPÉ
Saint-Jean-Port-Joli
Assemblée générale annuelle, le dimanche 21 mai, à 10h, dans le hall du Musée de la mémoire vivante. En après-midi, à 14h, concert « Le Duo Sacramentum ». Pour information 418 358-0518 ou information@memoirevivante.org.
LE BERCEAU DE KAMOURASKA
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
Kamouraska
Invitation à toute la population, le lundi 22 mai, à 19h, à la salle municipale. Plusieurs sujets : Fêtes du Canada, du Québec, etc. Information au 418 492-5236.
LES PORTE-VOIX CAFÉ-RENCONTRE
Saint-Pascal
Cet organisme pour le bien-être des animaux vous invite le mercredi 24 mai, à 14h,

Petites annonces

PAYABLES AVANT LA PARUTION

Porté à votre compte VISA (frais de 0,75 \$)
En argent ou par chèque
à l'ordre du Journal Le Placoteux

TARIFICATION

Les taxes sont incluses dans les prix

1re parution (20 mots)	8,50\$
Répétition	7,50\$
1re parution encadrée	13,50\$
Répétition	12,50\$
Mots additionnels	0,25\$
Prière (max. 20 mots)	8,50\$
Prière longue	17,00\$
Prière avec image	22,00\$
Avis de décès	75,00\$
Remerciements de sympathie	65,00\$
Messe anniversaire	65,00\$
Retour de photo	1,00\$

Heure de tombée : vendredi 16 h 30

Par téléphone - Saint-Pascal :
418 492-2706, poste 101
Sans frais : 1 855 492-2706
Téloc. : 1 855 492 9706

Par courriel : petitesannonces@leplacoteux.com

Par la poste ou à nos bureaux :

491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0
Point de service à La Pocatière:
Singer PFAFF, 502B, 4e Av.

PROMOTION - 19\$ / 3 SEMAINES*

*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses



Mérite jeunesse 2017 de Projektion 16-35

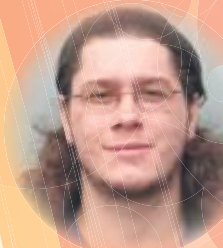
« À chacun sa couleur! »

Projektion 16-35 est fier de reconnaître le MÉRITE de jeunes adultes ayant eu recours à l'un ou l'autre de ses services. Chacun à sa façon a su se démarquer par ses efforts, par son engagement dans sa démarche et par sa persévérance. Félicitations aux Méritants et aux Méritantes!



Les trophées du Mérite jeunesse sont une réalisation d'Arbol cuisine de Rivière-Ouelle.

Alexandre Vaillancourt



« C'est en mars 2016 que ce jeune homme commence sa participation au programme Jeunes en action. Dès le début, j'ai été surprise par sa grande maturité et par sa grande détermination. Alexandre, t'avoir comme participant a été un vrai cadeau. Il est toujours agréable de côtoyer une personne comme toi, qui s'investit et qui prend au sérieux la démarche proposée. Que cela soit dans tes réflexions en lien avec ton orientation scolaire, ta démarche entrepreneuriale amorcée avec Luc Forgues de Projektion 16-35 ou ton désir d'acquérir de nouvelles connaissances dans le domaine de l'entraînement physique, toujours tu t'es investi à fond et tu as fait les efforts nécessaires pour cheminer. Tu es maintenant sur le marché de l'emploi et je suis persuadée que tu continueras d'avancer pour réaliser tous tes projets. Félicitations Alexandre, je suis vraiment fière de toi! » – Karine Tardif, intervenante jeunesse

Andrée-Anne Martin Roussel



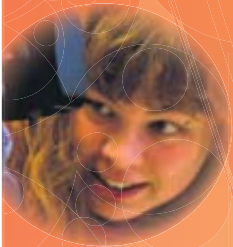
« Dans le cadre du programme IDÉO 16-17, j'ai rencontré une jeune fille réservée, mais combien attachante, sensible et mature! Rapidement, un lien de confiance fut créé entre nous. Cela m'a permis de l'accompagner dans de grands moments de sa vie tels que son choix de carrière, son départ en appartement et son intégration dans une nouvelle école. Bien sûr, il y eut parfois des remises en question, des moments de doute et d'insécurité, mais toujours une confiance en la vie et aux nombreuses personnes qui l'entourent si bien. Après avoir reçu son DEP en cuisine, Andrée-Anne n'a pas hésité à retourner à l'éducation aux adultes afin de terminer son secondaire. C'est donc avec cette toute nouvelle motivation qu'elle entreprend ce projet de devenir éducatrice à la petite enfance. Je me dois également de souligner ses nombreuses implications bénévoles auprès des enfants et dans un refuge d'animaux. Garde confiance en toi, en ceux qui t'entourent et qui veillent sur toi. Tu as raison d'être fière de toi. » – Sonia Gagnon, intervenante jeunesse

Steve Santerre



« Alors qu'il entreprenait une nouvelle vie, Steve a eu recours à nos services dans le cadre du programme Service d'aide à l'emploi. Quand il a un objectif en tête, rien ne peut l'arrêter. Steve est un battant pour qui la réussite passe par l'action. Ce n'est pas le genre à rester assis sur ses lauriers. C'est sans surprise que je l'entends me dire : " Isabelle, j'ai un problème, je ne sais pas quel emploi choisir, ma candidature a été retenue pour trois emplois... ". C'est ce que j'appelle un beau problème! Il est aujourd'hui sur le chemin du bonheur avec un emploi chez Bombardier Transport, son implication dans une cause qui lui tient à cœur, sa passion pour la boxe et son plus grand rôle, celui de père. Bravo Steve pour tout ton parcours, tu peux être très fier de toi! Ce fut un privilège de t'avoir accompagné! » – Isabelle Vaillancourt, intervenante jeunesse

Alexia Lewis St-Pierre



« Alexia est une jeune artiste de talent. Je l'ai accompagnée dans le cadre de Jeunes volontaires, un programme offert par le Centre local d'emploi de La Pocatière, qui permet aux jeunes de 16 à 29 ans de réaliser des projets hors du commun favorisant leur employabilité. Alexia avait pour projet de produire un court-métrage qui rendrait hommage à une femme d'exception, sa grand-mère. Elle a réalisé son film, dont le titre est « Shériffe », de A à Z, soit de la scénarisation au montage, en passant par le tournage, la recherche musicale et le mixage. J'ai été touchée par la sensibilité et le regard artistique de cette jeune femme, mais aussi par son audace et sa débrouillardise. Alexia, je souhaite te féliciter pour ton travail et ta ténacité! » – Marie Eve Dionne, conseillère jeunesse

Maryse Lemieux



« Cette année fut sans aucun doute une année spéciale pour Maryse. Quand je l'ai rencontrée la première fois, au début de l'année scolaire, j'étais loin de me douter du talent qui sommeillait en elle. Il est rare de rencontrer des jeunes de l'âge de Maryse, qui sont aussi motivés par leur passion, à un point tel où ils projettent d'en faire leur futur métier. Eh bien, c'est le cas de Maryse... C'est grâce à son talent, sa détermination, sa passion, son sens des responsabilités et sa créativité qu'elle a mené à terme son projet d'écriture d'un livre de recettes. Maryse, tu peux être fière de toi. Tu mérites grandement de récolter le fruit de tes efforts. C'est une grande fierté pour moi de t'avoir aidée à réaliser ton rêve. Félicitations Maryse, je sais que tu iras très loin. » – Luc Forgues, agent de sensibilisation à l'entrepreneuriat jeunesse

Saint-Pascal

580A, rue Côté
Tél. : 418 492-9127
Lundi au jeudi : 9 h à 16 h 30
Vendredi : 9 h à 16 h

La Pocatière

212, 4^e Avenue
Tél. : 418 371-1377
Lundi au jeudi : 9 h à 16 h 30
Vendredi : fermé

info@projektion16-35.ca | projektion16-35.ca



Avec la participation financière de :



AGRICOLE

Foin en balles rondes rotocut 44" x 54", 1ère ou 2e coupe. (24/05)
..... 418 492-5532

**AUTOMOBILES/
CAMIONS**

Mazda Miata MX5, 2004, 93 000 km, peinture originale. « roll bar » et bas de caisse. Un seul propriétaire. Également à vendre, chaise sur billes. (17/05)
..... 418 714-4250

ASTROLOGIE

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard). (17/05)

CHAMBRES À LOUER

La Pocatière. Chambre refaite à neuf, près des services, ménage de l'espace commun fait chaque semaine. Buanderie,

câble, téléphone, Internet gratuits. Personne tranquille. (inf)
418 860-8333 Jean-Denis
.... 418 868-3136 Martin

La Pocatière. Chambres à louer pour étudiants, meublées. Internet haute vitesse, câble numérique. Laveuse-sécheuse. Stationnements. Différents prix. À 3 minutes de l'ITA et du Cégep. Pour année 2017-2018. (inf)
..... 418 714-4370

La Pocatière. Chambre, libre immédiatement, dans une belle résidence située au 636, rue du Verger (derrière le Canadian Tire). Cuisine commune, câble, internet, électricité et chauffage inclus. 280\$/mois. Idéal pour travailleur ou étudiant tranquille. (31/05)
..... 581 337-4114

LOGEMENTS À LOUER

Saint-Alexandre. 5 1/2 situé au centre du village, grande remise, stationnement déneigé. Libre le 1er juillet ou avant. (24/05)
..... 418 495-2326

Sainte-Hélène de Kamouraska. Grand 2 1/2, près de tous les services, eau chaude fournie et possibilité de louer meublé ou semi-meublé. Libre le 1er juillet. (31/05)
..... 418 308-0675
..... 418 868-5465

Saint-Pacôme. 3 1/2 chauffé, éclairé, non fumeur. Stationnement déneigé. (17/05)
..... 418 852-3321

Saint-Pacôme. 2 x 4 1/2 dont un disponible immédiatement à 370\$/mois et l'autre disponible le 1er juillet à 405\$/mois, non chauffés, non éclairés, situés au 221, blv. Bégin, au cœur du village. Pour informations ou visites, Jean-Denis : (inf)
..... 418 856-4127
..... 418 860-8333

Saint-Pacôme. 4 1/2 situé au centre du village, au 2e étage, refait à neuf, de bord de la rivière, cachet exceptionnel, remise. 450\$/mois, non chauffé. Libre immédiatement. (inf)
..... 418 852-1631

Saint-Pacôme. Beau grand 4 1/2 propre, non chauffé, non meublé. Entrée laveuse/sécheuse, « locker », endroit tranquille, pas d'animaux. Libre le 1er juillet. (24/05)
..... 418 852-2172

Saint-Pascal. 2 1/2 et 3 1/2 situés au 672, avenue Langlais, meublés, chauffés, non fumeur, pas d'animaux. Libre immédiatement. (inf)
..... 418 492-3586
..... 581 337-1097
..... 418 856-2788

Saint-Pascal. Grand 2 1/2, situé au 270, Taché, chauffé, éclairé, balcon, remise, 2 stationnements déneigés, entrée laveuse/sécheuse, bien situé, récemment rénové, sécuritaire et tranquille. Semi-meublé : 455\$/mois. Non meublé : 440\$/mois, tout compris. (inf)
..... 418 894-1217
..... 418 498-3088

Saint-Pascal. 4 1/2, situé au 484, rue Sergerie, non chauffé, non éclairé, déneigé, entrée laveuse/

secheuse. Libre le 1er juillet. Contactez Kathy (inf)
..... 418 492-2940
..... 418 894-1368

Saint-Philippe. Grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé. Libre le 1er juillet. 350\$/mois. (inf)
..... 418 498-2540

Saint-Philippe. 4 1/2, situé au 13, de l'église, non chauffé, non éclairé, « locker » au sous-sol, toit cathédrale, escalier de bois franc, pour couple ou personne seule, pas d'animaux. Libre immédiatement. 425/mois. (24/05)
..... 418 498-3265

Saint-Philippe. 4 1/2, entrée laveuse/sécheuse, déneigé. 300\$/mois. Libre le 1er juillet. (24/05)
..... 418 868-9627
..... 418 498-2917

Saint-Philippe. 4 1/2 situé au centre du village, non chauffé, non éclairé, câble et internet fournis, disponible immédiatement. Aussi, loft en location temporaire ou permanente, meublé au complet, chauffé, éclairé. (inf)
..... 418 498-2547
..... 1-581-729-1166

Saint-Roch-des-Aulnaies. 3 1/2, demi sous-sol, meublé, non chauffé, non éclairé, déneigé, cabanon, vue sur le fleuve. Personne seule, pas d'animaux. 450\$/mois. (17/05)
..... 418 837-6811

Saint-Roch-des-Aulnaies. Dans maison ancestrale, 5 1/2, 3 c.c., vue sur le fleuve, entièrement rénové et meublé, chauffé, éclairé, 735\$/mois. (inf)
..... 418 446-2402

LORD et FRÈRES
DODGE JEEP RAM
Venez voir notre inventaire d'usagés sur
www.lordetfreres.com
TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité de la
PAROISSE DE SAINTE-APOLLINE-DE-PATTON
Aux contribuables de la susdite municipalité
AVIS PUBLIC
Réfection des toilettes de la salle municipale

La Municipalité de Sainte-Apolline-de-Patton désire obtenir des soumissions sous enveloppe scellée pour retenir les services d'un entrepreneur en vue de travaux pour le projet : **Réfection des toilettes de la salle municipale.**

Le devis et les documents d'appel d'offres doivent être obtenus sur le Système électronique d'appel d'offres (SEAO) à l'adresse suivante : www.seao.qc.ca, ou en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600. Les documents doivent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Toute soumission doit être reçue au bureau Municipal de Sainte-Apolline-de-Patton, **bureau situé au 105, route de l'Église, Sainte-Apolline-de-Patton (QC) G0R 2P0, avant 11 h 00, heure en vigueur localement, le 26 mai 2017** pour être ouverte publiquement sur place, le même jour et à la même heure. Toute soumission reçue postérieurement sera automatiquement rejetée.

Un original et deux (2) copies des soumissions doivent être présentées dans une enveloppe scellée (identifiée au nom et numéro du projet) et adressée selon le modèle fourni dans les documents d'appel d'offres.

Pendant la période d'appel d'offres, les soumissionnaires sont invités à visiter les lieux. Ils devront au préalable **prendre rendez-vous avec Mme. Doris Godbout** de la municipalité de **Sainte-Apolline-de-Patton au 418 469-3031**. Lors de cette visite, la municipalité prendra en note les questions et répondra par écrit aux soumissionnaires. Tous les soumissionnaires, entrepreneurs et sous-traitants seront considérés comme ayant visité les lieux et aucune réclamation pour manque de connaissance des lieux ne pourra être soumise ni acceptée.

Toute soumission doit être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10 % du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, sous forme de chèque visé à l'ordre du maître de l'ouvrage, de lettre de garantie irrévocable ou de cautionnement de soumission émis par une institution financière qui est un assureur détenant un permis émis conformément à la *Loi sur les assurances* (L.R.Q., c. A-32) l'autorisant à pratiquer l'assurance cautionnement, une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne* (L.R.Q., c. S-29.01), une coopérative de services financiers visée par la *Loi sur les coopératives de services financiers* (L.R.Q., c. C-67.3) ou une banque au sens de la *Loi sur les banques* (L.C., 1991, c. 46), valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions, **sans quoi la soumission sera automatiquement rejetée.**

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c.B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Pour tout contrat de 25 000\$ et plus (avant taxes), le soumissionnaire ayant un établissement au Québec a l'obligation de transmettre avec sa soumission, l'*Attestation de Revenu Québec* (ARQ) obtenue via l'adresse électronique www.revenu.gouv.qc.ca/fr/entreprise/. L'attestation ne doit pas avoir été délivrée plus de 90 jours avant la date limite de réception des soumissions, ni après cette date. Le soumissionnaire n'ayant pas d'établissement au Québec où il exerce ses activités de façon permanente doit, pour pouvoir présenter une soumission, compléter et signer l'*Absence d'établissement au Québec* inclut aux documents d'appel d'offres.

La Municipalité de Sainte-Apolline-de-Patton ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, notamment lorsqu'il juge que les prix sont trop élevés ou disproportionnés ou ne reflètent pas un juste prix du marché.

DONNÉ À Sainte-Apolline-de-Patton, ce 9 mai 2017.

Doris Godbout,
Directrice générale et secrétaire-trésorière

MAISON NEUVE À VENDRE ou À LOUER
LA POCATIÈRE / ST-PASCAL / ST-PACÔME
ST-ALEXANDRE / RIVIÈRE-DU-LOUP
-Caillouetteassociés
Pour informations : 418 856-1051

Frédéric D'Amours
Directeur et chargé de projet
418 868-9827
Division porte de garage
ferblanterie GARÉX
ouellet (Qc) inc.
Licence RBQ # 8244-4159-58
Partout au KRTB
VENTE-INSTALLATION-MAINTENANCE
www.ferblanterieouellet.com
110, route Martineau, Sainte-Anne-de-La-Pocatière
Tél.: 418.856.2153 • Courriel : ferblanterieouellet@bellnet.ca

THOMAS DIAMANT
EXCAVATION
• Drainage
• Fossés
• Travaux forestiers
• Terrassement
• Excavation générale
• Transport de fumier solide
199A, route 230 Ouest
Saint-Pascal G0L 3Y0
418 894-1956
thomasdiamant@hotmail.com

**UN DÉMARREUR... UN ALTERNATEUR
UNE BATTERIE et plus!**
✓ Service de vente et réparation d'alternateurs et démarreurs (neufs et réusinés)
✓ Vente et vérification de batteries de tous genres
✓ Vente et réparation de moteurs électriques, pompes et outillage
✓ Dépositaire de batteries « INTERSTATE »
MAINTENANT MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Alternateurs et Démarreurs Rema.
151, Route 132, La Pocatière
418 856-6210 • 1 800 530-6210

Jacques Bérubé Service
Réparation d'appareils ménagers tels: Inglis, Whirlpool, Admiral, Kelvinator, Frigidaire, White Westinghouse, Kenmore, Kitchen-aid, Modern-maid, Maytag, Woods, Amana, Dacor, G.E., Hotpoint, McClary, Moffat, General Freezer.
Vente de pièces de toutes marques.
Territoire Kamouraska/L'Islet/Saint-Pamphile
176, Haut de la Rivière, Rivière-Ouelle
Tél.: **418 852-2190**

L'ESCALE DU PÊCHEUR
Pêche en étang
• Truites mouchetées de 9 à 12 pouces •
OUVERT DE 9 H À 18 H
7 JOURS SUR 7
Canne à pêche, appâts et sac fournis
R. DIONNE
432, rang 4 SAINT-BRUNO
418 492-5281

GICLEURS PIERRE PLOURDE
Votre partenaire de confiance contre les incendies
SPÉCIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE
98, rue Voisine, Sainte-Hélène de Kamouraska (Québec) G0L 3J0
pplourde@gicleursplourde.com
Tél.: 418 492-9889 • Téléc.: 418 492-9031 • Cell.: 418 894-2358
CMMTQ Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec • R.B.Q. : 5594-7923-01

SAMUEL LEBRUN
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
Téléphone : 418 860-5252
RBQ : 5660-7252-01
Courriel : info@samuellebrun.ca
Site Internet : samuellebrun.ca
PEINTURE INTÉRIEURE
PEINTURE EXTÉRIEURE
PEINTURE PISTOLET
PLÂTRE
TAPISSERIE
NACELLE
BROYEUR
ENTRETIEN
NETTOYAGE

NOUVEAU PROPRIÉTAIRE
APPARTEMENTS À LOUER
À Saint-Pascal
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
meublés ou non.
Pas d'animaux.
Dans différents secteurs de la ville.
À partir de 350\$/mois
Demandez Samuel Lebrun
418 492-1134 ou 418 860-5252

Saint-Roch-des-Aulnaies. Duplex 2 étages, 2 c.c., rangement, planchers de bois et céramique, grand terrain, jardin, vue sur le fleuve, déneigé, non chauffé, non fumeur. 525\$/mois. (24/05) 418 354-2997

La Pocatière. 4 1/2, chauffés, éclairés, entre 526\$/mois et 541\$/mois, situés au 98, 12e Avenue Dallaire, près de tous les services. Immeuble calme et bien entretenu. Pour information ou visite : (inf) 418 856-4327

mois. Libre le 1er juillet. (24/05) 418 860-8227

Saint-Pacôme. Au centre du village, maison de 8 pièces avec sous-sol aménagé, au bord de la rivière, vue splendide. 660\$/mois non chauffé. (inf) 418 852-1631

La Pocatière. Grande maison, environnement de choix, prix compétitif. Aussi à Saint-Pacôme, 5 1/2, confortable, tranquillité assurée, longeant la rivière Ouelle, environnement de choix. (31/05) 418 492-2609

MAISONS À VENDRE

Saint-Roch-des-Aulnaies. À la limite de La Pocatière, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, vue sur le fleuve, grand terrain, cabanon. 455\$/mois. (07/06) 418 354-7780

La Pocatière. Des 5 1/2 non chauffés, non éclairés, situés au 611 et 613, rue du Verger. Entre 533\$ et 578\$/mois. Disponibles le 1er juillet. Pour information : (inf) 418 856-6154

La Pocatière. Face à l'hôpital, 2 1/2, meublé, éclairé, chauffé, 370\$/mois, libre immédiatement. (inf) 418 856-3094 418 856-1009

..... Gérard Ferland 819 349-8075 Hubert Lévesque

La Pocatière. 6 1/2, non chauffé, non éclairé, possibilité d'être meublé, entrée laveuse/sécheuse, déneigé, situé près de tous les services. Libre en juillet. (inf) 418 894-8709

MAISONS À LOUER

La Pocatière. 4 1/2 et 5 1/2, rénovés, libres immédiatement. Chauffés, éclairés. Situés sur la 12e avenue. Entrée laveuse/sécheuse, balcon, stationnement déneigé, espace de rangement, service de conciergerie. (inf) 418 856-6715 1 877 248-7141 sans frais

Saint-Pacôme. 5 1/2 non chauffée, non éclairée, coin tranquille, clôturé, chauffage au bois. 550\$/

CONSTRUCTION LUC MOREAU
RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | AGRICOLE
License RBO #5698-6086
Luc Moreau, propriétaire
1208, rue Xavier, Sainte-Hélène (Québec) G0L 3J0
418 492-6728 • 418 714-4668
lucmoreauconstruction@gmail.com

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
(Avis dans le journal : C.c.Q., art. 795)
Prenez avis que l'inventaire de la succession de Mme Marie Gagnon, autrefois domiciliée au 171, rue Pelletier à Saint-Roch-des-Aulnaies, est disponible auprès du liquidateur testamentaire, M. Jocelyn Berthelot, que l'on peut rejoindre au 418 354-7751.
Donné ce 12 mai 2017.

OFFRES D'EMPLOI

LIVREUR(EUSE)
Temps plein
55 h / semaine
Disponible maintenant

JOURNALIER(ÈRE)
pour la transformation de pommes de terre et légumes
De 30 à 35 h / semaine
Emploi immédiat

Contactez :
Paul-André Michaud
au 418 492-9193
ou Marc-André Lavoie
au 418 894-9944
La Patate Rive-Sud (2002) inc.
31, avenue Morel, Kamouraska



OFFRE DE SERVICE
TRAVAUX AVEC TRACTEUR COMPACT EN MINI-EXCAVATION



ACCESSOIRES DISPONIBLES :
LOADER, BACKO ET FOURCHES
418 866 0725

OFFRE D'EMPLOI

RÉSIDENCE PLACE DE L'ÉTOILE
526, boul. Hébert, Saint-Pascal

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES
temps partiel de jour, de soir et de fin de semaine
FORMATION OBLIGATOIRE RCR, PDSB, LOI 90
Si intéressé ou pour plus de renseignements, communiquez avec Pierre Ouellet au **418 492-9456**.
Sinon, vous pouvez venir porter votre CV en main propre.

NOUS EMBAUCHONS



Compagnie établie depuis plus de 40 ans et spécialisée dans la fabrication de fermes de toit, poutrelles de plancher et murs préusinés.

- ➔ **Opérateur de chariot élévateur**
- ➔ **Chauffeur de camion-grue**
- ➔ **Assembleurs de structure en bois**

Pour plus d'informations :
www.chevronsdionne.com
ou consultez notre page facebook
Chevrons Dionne

Le masculin est employé uniquement dans le but d'alléger le texte et se veut non discriminatoire.

OFFRE D'EMPLOI

Boutique de bijoux
« Atelier Pierre Brouillette, joaillier »,
située dans le village de Kamouraska,
est à la recherche
VENDEUR(SE) À TEMPS PLEIN
Disponible maintenant
Pierre : 418 308-0559

projektion 16-35
CARREFOUR jeunesse • emploi

OFFRES D'EMPLOI

Projektion 16-35 | Carrefour jeunesse-emploi du Kamouraska,
organisme œuvrant auprès des 16-35 ans, est à la recherche

d'un intervenant ou d'une intervenante jeunesse en persévérance scolaire (remplacement d'un congé de maternité)

Dans le cadre du programme Créneau carrefour jeunesse, la personne embauchée coordonne les activités du volet persévérance scolaire. Elle participe à la planification, conception, organisation, élaboration et suivi des services permettant aux jeunes âgés de 15 à 19 ans qui, sur une base volontaire, ont décidé d'entreprendre une démarche. Pour ce faire, elle offre un accompagnement soutenu et personnalisé auprès des jeunes. Elle organise les activités et en assure la réalisation. Toutes les activités développées se réalisent en collaboration étroite avec les écoles secondaires publiques du Kamouraska et les autres organismes œuvrant auprès des jeunes. Elle siège sur une table de concertation et organise la septième édition de l'activité « Moi et mon enfant face à la persévérance scolaire » qui vise à soutenir, outiller et valoriser les parents dans leur rôle.

Qualifications requises :

- BAC en service social, en adaptation scolaire, en psychoéducation ou toute autre formation connexe. Un DEC avec une expérience significative pourrait être considéré;
- Bonne connaissance du milieu et de ses ressources;
- Expérience de travail en relation d'aide et auprès de la clientèle ciblée;
- Expérience de travail en animation de petits groupes;
- Bonne capacité d'adaptation.

Conditions de travail :

- Début d'emploi : août 2017 (remplacement d'un congé de maternité, environ un an);
- Formation d'une semaine en juin;
- Heures travaillées : minimum de 25 heures/semaine;
- Salaire : entre 20,50 \$ et 22 \$ de l'heure.

d'un conseiller ou d'une conseillère jeunesse

Au sein de l'équipe du CJE, vous exercez les fonctions d'accueil, d'évaluation de besoins et d'accompagnement auprès des jeunes adultes désireux d'intégrer le marché du travail. De plus, vous organisez et animez des activités de groupe, et collaborez avec les ressources du milieu et les entreprises.

Qualifications requises :

- BAC en service social, en information scolaire et professionnelle, en orientation ou toute autre formation connexe. Un DEC avec une expérience significative pourrait être considéré;
- Très bonne connaissance du milieu et de ses ressources;
- Expérience de travail en relation d'aide;
- Gestion de dossiers informatisés et rédaction de rapports.

Conditions de travail :

- Début d'emploi : juin 2017;
- Heures travaillées : minimum de 28 heures/semaine;
- Salaire : entre 19,50 \$ et 21 \$ de l'heure.

Les personnes intéressées par l'un ou l'autre des postes ou les deux doivent faire parvenir leur CV ainsi qu'une lettre de motivation spécifiant le ou les postes convoités. Les documents doivent être parvenus au bureau de Projektion 16-35 au plus tard **le jeudi 25 mai 2017 à 16 h 30**, soit par la poste au 580A, rue Côté, Saint-Pascal; par courriel à info@projektion16-35.ca ou par télécopieur au 418 492-7851.

N. B. Seules les personnes retenues en entrevue seront contactées.

CONSEILLER AUX PIÈCES

Saint-Pascal et Rivière-du-Loup

Jean Morneau inc. est une entreprise fondée en 1950 par M. Jean Morneau. Ce concessionnaire offre plusieurs gammes de produits, tels que les motos Honda, Spyder Can-Am (Rivière-du-Loup), VTT, VCC Can-Am et Honda, motoneiges Ski-Doo et produits mécaniques Honda, Stihl et Cub Cadet à Saint-Pascal et à Rivière-du-loup. Il se spécialise dans la vente au détail, la réparation et la location d'appareils motorisés, d'outillages, de pièces de rechange et d'accessoires diversifiés.

Fonctions :

- Effectuer la prise des commandes des clients
- Effectuer le suivi des commandes
- S'occuper de la facturation
- Consulter les manuels électroniques des pièces des fournisseurs
- Rédiger des estimations et des évaluations

Exigences :

- Formation pertinente
- Être capable de communiquer à l'oral et à l'écrit
- Être capable de travailler en équipe et faire preuve de leadership
- Être organisé et structuré
- Habileté avec l'informatique
- Être motivé et assidu dans son travail
- Maîtrise de la langue anglaise (atout)

Type d'emploi : Temps plein

Salaire : À discuter

Les personnes qui désirent poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae **avant le lundi 12 juin 2017.**

M. Luc Morneau, co-proprétaire
735, rue Taché, Saint-Pascal
luc@jeanmorneau.com

M. Jean-François Morneau
91, boul. Cartier, Rivière-du-loup
jeff@jeanmorneau.com



0047E2017



Services Kam-Aide inc., une entreprise d'économie sociale en aide à domicile qui offre des services de qualité à la population de la MRC de Kamouraska depuis près de 25 ans, est à la recherche d'une personne faisant preuve de leadership, dynamique et persévérante afin de piloter une équipe de 80 personnes dans l'atteinte de ses objectifs. Cette personne visionnaire et proactive, sous l'autorité du conseil d'administration, agira à titre de :

DIRECTRICE GÉNÉRALE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL EN INTÉRIM

remplacement de congé de maladie

Responsabilités :

- Assumer les fonctions de planification, d'organisation et de direction de l'entreprise au niveau des activités générales, de la gestion des ressources humaines, matérielles et financières;
- Voir au développement des affaires et des divers projets;
- Préparer et participer activement aux réunions du conseil d'administration, soutenir les dirigeants dans leurs fonctions et assurer le respect de la mission et des valeurs de l'organisation;
- Voir à l'application des décisions prises par le conseil d'administration;
- Effectuer des activités de représentation afin de développer et d'entretenir d'excellentes relations d'affaires avec les divers partenaires de l'entreprise.

Compétences requises :

- Être détentrice ou détenteur d'un diplôme universitaire dans un domaine pertinent à la fonction; toute scolarité manquante peut être compensée par des expériences de travail additionnelles;
- Démontrer des habiletés à mobiliser, valoriser et responsabiliser les ressources humaines;
- Posséder une expérience significative en organisation et en planification;
- Avoir une connaissance du milieu communautaire et de la clientèle en perte d'autonomie serait un atout;
- Avoir des habiletés en communication orale et écrite;
- Maîtriser les outils informatiques : une bonne connaissance du logiciel Acomba et de la suite Office serait un atout;
- Faire preuve d'autonomie et de créativité dans la réalisation de ses tâches;
- Posséder un sens développé de l'éthique professionnelle et savoir s'investir dans une entreprise au service de la communauté.

Conditions de travail :

- Le salaire est selon la moyenne des entreprises d'économie sociale en aide à domicile;
- La date d'entrée en fonction est prévue pour juin 2017;
- Poste temporaire de durée indéterminée avec possibilité de permanence.

Les personnes intéressées à relever ce défi sont priées de faire parvenir sous pli confidentiel leur candidature **avant 16 h, vendredi le 26 mai** à l'adresse ci-dessous mentionnée. Veuillez prendre note que seules les personnes retenues seront avisées.

Comité de sélection
Services Kam-Aide inc.

1514, 1^{re} rue Poiré, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
Télécopieur : 418 856-1651 • www.kamaide.com • infoska@kamaide.com

3101P2017



OFFRE D'EMPLOI

AVISEUR TECHNIQUE
CENTRE AUTO DE MONTMAGNY

Responsabilités :

- ☑ Servir et accueillir le client au comptoir de service
- ☑ Ouvrir, fermer et facturer les bons de travail
- ☑ Effectuer un suivi sur la progression du travail et en aviser le client

Exigence :

- ☑ Posséder de 2 à 5 ans d'expérience sur un poste similaire

Avantages :

- ☑ Salaire concurrentiel
- ☑ Avantages sociaux

Si ce poste vous intéresse, apportez votre C.V. au Canadian Tire de Montmagny ou de La Pocatière, ou envoyez-le par courriel : gestionsmlord@gmail.com

Le générique masculin est utilisé sans discrimination.

0023P2017



OFFRE D'EMPLOI

JOURNALIER AU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

La Municipalité de Sainte-Louise est à la recherche d'un candidat pour combler un poste de journalier au Service des travaux publics.

RESPONSABILITÉS

- Effectuer divers travaux manuels tels que l'entretien régulier et préventif du réseau routier, du réseau d'aqueduc, du réseau d'égout, de la signalisation municipale, du parc, des terrains, bâtiments et équipements municipaux, travaux de soudure, travaux de peinture, coupe d'arbres et de branches;
- Opérer de façon sécuritaire divers outils tels que : débroussailleuse, scie à chaîne, scie à béton, balai mécanique, laveuse à pression, compacteur, etc...;
- S'assurer du bon état du camion de service, de la machinerie, de l'équipement et de l'outillage qui lui sont confiés et signaler à son supérieur les réparations requises;
- Conduire et opérer les véhicules de la municipalité;
- Transmettre à son supérieur toute anomalie ou défektivité rencontrée sur le territoire de la municipalité ainsi que les plaintes reçues des citoyens ou usagers de la route;
- Effectuer d'autres tâches connexes.

EXIGENCES

- Détenir un diplôme d'étude secondaire 5 (un atout);
- Permis de conduire valide/classe 3 (ou lors de l'engagement sera à obtenir);
- Détenteur de la carte ASP (santé et sécurité) (ou lors de l'engagement sera à obtenir);
- Aptitudes à travailler seul ou en équipe;
- Disponible le soir et les fins de semaines, surtout en période hivernale;
- Habiletés manuelles et capacité de faire des travaux exigeant une certaine force physique.

CONDITIONS SALARIALES

Poste régulier de 40 heures / semaine. Rémunération à déterminer selon l'expérience.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'une lettre de motivation **avant le 8 juin 2017** à l'adresse courriel suivante : info@saintelouise.qc.ca,

par télécopieur au : 418 354-7730 ou par la poste à l'adresse suivante:

Madame Maryse Ouellet, directrice générale
Municipalité de Sainte-Louise
80, Route de la Station, Sainte-Louise (Québec) G0R 3K0

1360P2017



**SI VOUS
SAVEZ FAIRE
AVANCER
LE MONDE,
NOUS SOMMES
PARTANTS**

6217P2017

• Postes de soudeur

Nous recrutons présentement pour des postes disponibles dès maintenant à notre usine de La Pocatière.

Une carrière vous attend chez Bombardier Transport, postulez dès maintenant:

Par téléphone: 418-856-1232, poste 8227

Par fax: 418-856-8527

En ligne: careers.bombardier.com ou <http://bit.ly/2hPAQW5>

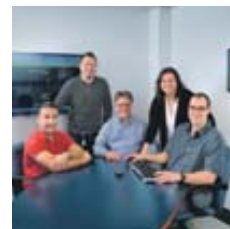
Par courriel: careers@rail.bombardier.com

Par la poste ou en personne: 130, route 230, La Pocatière, Québec, G0R 1Z0

BOMBARDIER
l'évolution de la mobilité



COORDONNATEUR AUX OPÉRATIONS LOGISTIQUES



Le défi

• Relevant du Directeur finances et approvisionnements, le Coordonnateur aux opérations logistiques sera responsable de la gestion des activités de transport, réception de marchandises, expédition et entreposage. De plus, il aura à gérer les ressources afin de s'assurer de l'optimisation des processus.

Ce que Rousseau t'offre

- Excellentes conditions au niveau du salaire et des avantages sociaux offerts (REER collectif/RPDB, Partage de profits, Activités et cadeaux pour les employés,...);
- Stabilité d'emploi;
- Environnement de travail stimulant et innovant;
- Un emploi enrichissant dans une entreprise en croissance, établie depuis 1950!

**Toi aussi, fais
partie de
l'équipe!**



ROUSSEAU MÉTAL INC. | WWW.ROUSSEAUMETAL.COM | RH@ROUSSEAUMETAL.COM

107P2017



Leader en rembourrage et finition de bois, Groupe Gibo Inc. est situé à Saint-Pascal de Kamouraska.

En raison d'une forte croissance, Groupe Gibo a plusieurs postes permanents à combler :

- **Couturier(ère) de meubles** (salaire entre 15\$/h et 16,39\$/h)
- **Journalier(ère)** (salaire entre 14\$/h et 15,12\$/h)

NOUS CHERCHONS ÉGALEMENT DES ÉTUDIANTS POUR LA PÉRIODE ESTIVALE
(salaire de 14\$ / heure)

Nos avantages

- Prime de soir 1,35\$/h
- Programme d'assurance collective
- REER collectif
- Possibilités d'avancement
- Équipe dynamique
- Environnement stimulant

Pour soumettre ta candidature ou pour plus d'informations : Par internet : www.gibo.ca

Par télécopieur : 418 247-7896

En personne : 237, avenue Patry, Saint-Pascal (Québec) Canada G0L 3Y0

Courriel : rh@gibo.ca



Joins-toi à une équipe gagnante!

6736E2017



0620M2017

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO 201-2017 ÉTABLISSANT LES MODALITÉS ET LA TARIFICATION APPLICABLE LORS D'UNE DEMANDE DE RÉVISION EN MATIÈRE D'ÉVALUATION FONCIÈRE ET ABROGEANT LE RÈGLEMENT N° 101

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

Lors de la séance ordinaire du conseil de la MRC de Kamouraska tenue le 10 mai 2017 à 20 h, au bureau de la MRC de Kamouraska, situé au 235, rue Rochette, à Saint-Pascal, a été adopté le *Règlement numéro 201-2017 établissant les modalités et la tarification applicable lors d'une demande de révision en matière d'évaluation foncière et abrogeant le règlement n° 101.*

1. Toute personne intéressée peut prendre connaissance de ce règlement au bureau de la MRC de Kamouraska, situé au 235, rue Rochette, à Saint-Pascal et ce, durant les heures d'ouverture habituelles de bureau ou au bureau de chacune des municipalités de la MRC de Kamouraska.
2. Le règlement numéro 201-2017 entrera en vigueur conformément aux dispositions de la Loi.

La publication de cet avis dans le journal « Le Placoteux » est faite dans le but de respecter l'article 345 de la Loi sur les cités et villes pour les municipalités de Ville de Saint-Pascal et Ville de La Pocatière. De plus, cet avis sera publié dans chacune des municipalités de la MRC de Kamouraska en vertu de l'article 433 du Code municipal du Québec.

DONNÉ À SAINT-PASCAL, CE 11^e JOUR DU MOIS DE MAI 2017.

Yvan Migneault,
Directeur général et secrétaire-trésorier

Saint-Roch-des-Aulnaies.
Maison ancestrale à vendre à 8 km de l'ITA, entièrement rénovée, cuisine d'été transformée en petit loft, loué 405\$/mois, grand terrain, vue sur le fleuve. 175 000\$. (inf) 418 446-2402

MOTOS/ MOTONEIGES/VTT/

Honda VFR 1000 CC, 1985, Interceptor. Pour information, Guy (24/05) 418 492-3528 (Poste 135)

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRE

Vous rêvez de démarrer votre entreprise ? Voici l'occasion. Route de distributrices automatiques, produits infaillibles, projet clé en main, clientèle incluse, financement, programmes gouvernementaux. Informations gratuites (17/05) 514 358-3023

RECHERCHE

Homme célibataire respectueux et doux recherche une dame mince entre 55 et 62 ans pour but sérieux et passer du bon temps ensemble. (17/05) 418 359-3566

Je serais acheteur d'un tracteur à pelouse usagé, 42" de coupe. (17/05) 418 492-6149

RENCONTRES

Agence Matrimoniale A.M. enr., 239, rue Simard, Ca-couana (Québec) GOL 1G0. But sérieux. Strictement confidentiel. Sur rendez-vous seulement. (17/05) 418 867-2821

Contacts directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1 877 661-2626 pour

OFFRES D'EMPLOI

Recherche ramasseur de roches. (17/05) 418 894-3927

OFFRES DE SERVICES

SAAQ-SAAQ-SAAQ. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats 1 855 282-2022, www.sosaaaq.com. (24/05)

PRIÈRES

Ô Marie à votre cœur je confie mes intentions. Regardez puis faites ce que votre cœur vous dira. Ô Marie, je compte sur vous, je m'abandonne à vous, je suis sûr de vous. S.P (17/05)

ENTREPOSAGE

DOMESTIQUE ET COMMERCIAL
CHAUFFÉ ET ÉCLAIRÉ
La Pocatière : espaces d'entreposage individuels, discrets, très propres et sécuritaires. Grandeurs disponibles à partir de 5' x 10' jusqu'à 15' x 20'.
Pour information : 418 894-3227
ENTREPOSAGE POCATOIS (1000 - 5^e avenue)
entreposagepocatois@bell.net

APPARTEMENTS À LOUER

LA POCATIÈRE
3 1/2 et 4 1/2
chauffés, éclairés
près de tous les services
649, 651, 653, Du Verger
Pas d'animaux, très propres, service de conciergerie, buanderie, stationnement déneigé.
À partir de 430\$/mois.
Références exigées.
Demandez Yannick Jean.
418 860-7731

À LOUER

4 1/2, près de tous les services, au centre ville,
DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT
412\$/mois
510, av. Martin, Saint-Pascal en haut de la Tabagie Lunik
Demandez Stéphane ou Pascal
418 492-2096

À LOUER

2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs.
Laurier Michaud
418 714-0707



AVIS PUBLIC DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Me Louise St-Pierre, greffière de la Ville de Saint-Pascal, que le conseil municipal de la Ville de Saint-Pascal sera saisi lors de la séance ordinaire du **lundi 5 juin 2017, à 20 h**, au 405, rue Taché, Ville de Saint-Pascal de la demande de dérogation mineure suivante :

Nature et effets :

La demande vise la construction d'un garage privé annexé de 66,95 mètres carrés contrairement au règlement de zonage numéro 87-2005 de la Ville de Saint-Pascal qui prévoit que la superficie maximale d'un garage privé annexé est de 56 mètres carrés.

Dans le cas où le conseil municipal décide d'accepter cette demande de dérogation mineure, cette dernière ainsi approuvée sera réputée conforme au règlement.

Identification du site concerné :
768, rue Beaudet

Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande.

Donné à Ville de Saint-Pascal, ce 15^e jour de mai 2017.

La greffière,
Louise St-Pierre, avocate, OMA



1251360216

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Maryse Ouellet, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité de Sainte-Louise.

La Municipalité procédera à la vidange des fosses septiques, fosses de rétention ou puisards de résidences et bâtiments isolés non desservis par le réseau d'égout sanitaire municipal et ce, durant la période **du 19 juin au 14 juillet 2017** dans le 3^e Rang Est, Route Gaspard, 4^e Rang Est, Chemin Saint-Joseph, Rue Principale Est, Route de L'Église, Rang Bonnet, Lac des Copains, Lac des Prairies et Route à Bédard. Les visites auront lieu entre 8 h et 19 h.

Au moins dix (10) jours à l'avance, chaque propriétaire recevra une lettre l'informant de la semaine dans laquelle la vidange est prévue pour son secteur.

Nous vous demandons d'apporter une attention particulière aux consignes suivantes pour assurer une vidange efficace :

1. Vous devez **au plus tard le lundi de la semaine prévue, avant 8 h le matin, avoir clairement identifié l'ouverture** de votre installation septique.
2. Tout capuchon ou couvercle fermant l'ouverture de l'installation septique **doit être dégagé et doit pouvoir s'enlever sans difficulté.**
3. Afin d'assurer un meilleur rendement de la vidange, l'installation septique doit avoir un **tube de 30 centimètres (1 pied) minimum.**
4. Vous devez **bien nettoyer le terrain pour donner un accès facile** à votre installation septique, et de telle sorte que le véhicule de l'entrepreneur (9 ½ pieds de large x 12 de haut) puisse se rendre et être placé au maximum à 30 mètres (100 pieds) de l'ouverture de l'installation.
5. Un **constat de vidange** est remis à l'occupant. En cas d'absence, une copie est déposée dans la boîte aux lettres ou dans un endroit visible des lieux. Il n'est pas nécessaire d'être présent lors de la visite.
6. **ATTENTION :** Si vous négligez de préparer votre terrain pour un accès facile, d'identifier ou de libérer l'ouverture de votre installation septique, un carton de visite sera laissé, mais **l'entrepreneur ne repassera pas une deuxième fois pour effectuer la vidange. En pareil cas, vous devrez appeler à la Municipalité de Sainte-Louise dans un délai de 48 heures pour demander une visite additionnelle et des frais pourront vous être facturés.**

En tout temps, il est important d'**avoir une adresse civique bien visible de la route** et que vos **arbres soient bien émondés** pour faciliter l'accès général à votre propriété, non seulement pour la vidange de votre installation septique, mais pour votre propre sécurité, par exemple pour les services incendie, de police et d'ambulance.

Donné à Sainte-Louise, ce 16 mai 2017.

La directrice générale et secrétaire-trésorière,
Maryse Ouellet

les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(car-ré)6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. (17/05)



AVIS PUBLIC DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée Me Louise St-Pierre, greffière de la Ville de Saint-Pascal, que le conseil municipal de la Ville de Saint-Pascal sera saisi lors de la séance ordinaire du **lundi 5 juin 2017, à 20 h**, au 405, rue Taché, Ville de Saint-Pascal de la demande de dérogation mineure suivante :

Nature et effets :

La demande vise à permettre l'agrandissement d'un bâtiment ayant une marge de recul arrière de 6,07 mètres contrairement au règlement de zonage numéro 87-2005 de la Ville de Saint-Pascal qui prescrit une marge arrière minimale de 8 mètres.

La demande vise également à permettre l'implantation de 25 cases de stationnement au lieu des 41 cases de stationnement requises au règlement de zonage numéro 87-2005 de la Ville de Saint-Pascal.

La demande vise également l'aménagement d'un accès à la propriété par la rue Blondeau à 4,38 mètres de l'intersection de l'avenue Chapleau et de la rue Blondeau contrairement au 10 mètres requis au règlement de zonage numéro 87-2005 de la Ville de Saint-Pascal.

Dans le cas où le conseil municipal décide d'accepter cette demande de dérogation mineure, cette dernière ainsi approuvée sera réputée conforme au règlement.

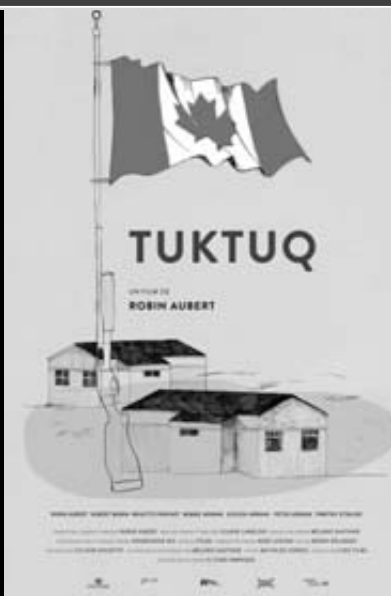
Identification du site concerné :
395, avenue Chapleau

Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande.

Donné à Ville de Saint-Pascal, ce 15^e jour de mai 2017.

La greffière,
Louise St-Pierre, avocate, OMA

« Entre déroulement impressionniste et préoccupations anthropologiques, **Tuktuq** envoûte. »
(François Lévesque, Le Devoir)



Membre du RÉSEAU PLUS de l'Association des cinémas parallèles du Québec

Québec

TELEFILM CANADA

ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC



CENTRE SOCIOCULTUREL
GÉRARD-OUELLET

7-A, Place de l'Église
Saint-Jean-Port-Joli
418 598-7255
centresgo.com

SAMEDI 20, MERCREDI 24 et JEUDI 25 MAI à 19 h 30

Service rencontre. Relations long terme. Essayez gratuitement!!! 1 888 451-7661. Appelez # 7878 ou 1 866 634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1 877 347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1 888 571-5763 (18+). (31/05)

**ROULOTTES/
TENTES-ROULOTTES/
MOTORISÉS**

Fifth Wheel Bon Air, 2003, 20 pi., très propre, tout

équipée. (21/06)
..... 418 856-1549

TERRAIN/TERRE

Sainte-Perpétue de L'Islet. Terrain 100% boisé, plantation épinette 34 ans, avec chemin, 275 000 pi. ca. Possibilité d'acheter le terrain voisin identique, zoné blanc. Prix : 26 500\$ (31/05).. 418 955-1080

Mont-Carmel (Lac St-Pierre). Deux beaux ter-

rains 4200 m.ca. dont un boisé, zonés villégiature. Endroit tranquille, voisins éloignés, idéal pour gens retraités. 418 498-2547

Mobilier de cuisine 40" x 40" avec 6 chaises à motifs. Petite armoire en pin, chiffonniers bombés. Anciennes cannes d'huile, vaisseliers, pharmacies, ensemble de chaises à motifs.

VENTE ANTIQUITÉS

**LOCAUX COMMERCIAUX
À louer**
Saint-Pascal (centre-ville)

489, avenue D'Anjou.
Disponibles immédiatement : 1 432 pi. ca. rez-de-chaussée et 1 400 pi. ca. sous-sol chauffés, éclairés, climatisés.
418 589-5196

**CENTRE DE RÉNOVATION
CAMILLE DUMAIS!
OFFRE D'EMPLOI
VENDEUR/VENDEUSE
DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION**

Le vendeur ou la vendeuse devra servir et conseiller la clientèle dans le département de quincaillerie et de matériaux de construction.

- Nous offrons une formation en entreprise pour ce poste
- Poste de 40 heures par semaine,
- Poste permanent

- Années d'expérience reliées à l'emploi : 1 à 2 années ou équivalent
- La connaissance des matériaux de construction, de quincaillerie et de l'informatique serait un atout.
- Aimer travailler en équipe, facilité à communiquer, avoir de l'entregent,
- être responsable, être polyvalent.

**POSTE OUVERT POUR :
HOMME, FEMME et SEMI-RETRAITÉ**

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

par la poste :

Camille Dumais inc.
1005, rue Lévesque
Saint-Pascal (QC) G0L3Y0

par courriel :

info@camilledumais.com

DÉMÉNAGEMENT
courte et longue distance
Transports spéciaux Canada/U.S.A.
ENTREPOSAGE DOMESTIQUE ET COMMERCIAL
Plusieurs grandeurs disponibles
Pour information : Gilles, Messagerie ALF
1465, route 230 Est, Sainte-Anne-de-la-Pocatière
418 894-3406

LOGEMENTS À LOUER

Vérifiez nos disponibilités :
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés
Situés du 901 au 911, 12^e Avenue, La Pocatière

Marco Gingras, concierge : 418 856-6715
Réal Delagrave, Montmagny : 418 248-7141
Sans frais : 1 877 248-7141

www.logementscotesud.com

STIHL
LA FIÈVRE SAISONNIÈRE
EST EN COURS!

KombiSystème | KM 56 RC-E

25995 \$
PDSM 289,95 \$
27,2 cm / 0,8 kW / 4,3 kg (9,5 lb)*

OUTIL POLYVALENT POUR TOUTES LES TÂCHES SUR VOTRE TERRAIN.

Moteur KM 56 RC-E seulement avec outil coupe-herbe FS tel qu'illustré **374⁹⁰ \$**

14 OUTILS KOMBI À PARTIR DE SEULEMENT 74⁹⁵ \$

Assemblage par vis papillon. Le manchon d'accouplement se déverrouille simplement en desserrant la vis papillon permettant ainsi de changer d'outil facilement.

74⁹⁵ \$ Coupe-herbe à arbre courbé FS8-KM N° 4180 740 5000	319⁹⁵ \$ Outil de finition pour rocaillies F8D-KM N° 4180 740 5001	149⁹⁵ \$ Souffleur BG-KM N° 4002 740 5000	139⁹⁵ \$ Coupe-bordure à arbre courbé FCB-KM N° 4180 740 5002
219⁹⁵ \$ Taille-herbe HL-KM N° 4180 740 5000	249⁹⁵ \$ Sarcluseuse BT-KM N° 4001 740 5000	259⁹⁵ \$ Perche d'élagage HT-KM N° 4182 200 0171	349⁹⁵ \$ Balaie-brosse KB-KM N° 4001 740 4855

Les outils Kombi sont vendus séparément et ne sont pas tous illustrés.

STIHL MotoMix^{MD}
L'ultime carburant prémélangé!
DISPONIBLE EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE DÉTAILLANT STIHL.
www.stihl.ca

JEAN MORNEAU INC.
735, rue Taché, Saint-Pascal • 418 492-3632

CENTRE MULTISERVICES JC INC.
51, 2e Rang Est, Saint-Jean-Port-Joli • 418 598-3047

LOCATION J.-C. HUDON INC.
86, rue de la Gare, La Pocatière • 418 856-2427

Stihl a plus de 900 détaillants de service autorisés à travers le Canada - visitez votre détaillant local dès aujourd'hui!

STIHL
www.stihl.ca

vente fermeture de maison au 301, route de l'église à Saint-Jean-Port-Joli, les 20, 21 et 22 mai, de 8h30 à 18h. Pour information, Marie Morneau. (17/05) 418 653-5960 418 598-6062

VENTE DE GARAGE

Le Scénario
cinéma

CARREFOUR LAPOCATIÈRE
INFO: 418 856.1319
www.cinemalescenario.com

BON COP, BAD COP 2
DALIDA
C'EST LE CŒUR QUI MEURT EN DERNIER
LE BÉBÉ BOSS - 2D (G)
PIRATES DES Caraïbes: LES MORTS NE RACONTENT PAS D'HISTOIRES - 3D (ATT.)

Cinéma ouvert en après-midi en cas de mauvaise température. Appelez au 856-1319

Horaires du 19 au 25 mai 2017

LES GARDIENS DE LA GALAXIE - 2D (PG)
Tous les soirs: 19h45 / Dimanche & Lundi: 13h30 - 19h45
Samedi: 13h30 (ouvert en cas de pluie)

BON COP, BAD COP 2 (13+VIO./L.V.)
Tous les soirs: 20h00 / Dimanche & Lundi: 13h45 - 20h00
Samedi: 13h45 (ouvert en cas de pluie)

DALIDA (G/DJ)
Tous les soirs: 19h45 / Dimanche & Lundi: 13h30 - 19h45
Samedi: 13h30 (ouvert en cas de pluie)

C'EST LE CŒUR QUI MEURT EN DERNIER (G)
Tous les soirs jusqu'à mercredi: 20h00

LE BÉBÉ BOSS - 2D (G)
Samedi: 14h00 (ouvert en cas de pluie)

PIRATES DES Caraïbes: LES MORTS NE RACONTENT PAS D'HISTOIRES - 3D (ATT.)
Débutant jeudi 25 mai: 19h45

SAINTE-PASCAL
CINEMA LOUISE

Représentation tous les jours à 19 h 30
JUSQU'AU MARDI 23 MAI
REPR. SPÉCIALE : DIMANCHE 14 H

BON COP, BAD COP 2
DALIDA

**DÉBUTANT MERCREDI 24 MAI :
ALERTE À MALIBU**
418 852-2891
www.cinemalouise.com

ROYAL LEPAGE
KAMOURASKA-L'ISLET
Agence immobilière
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

L'équipe par excellence dans le Kamouraska

Caroline Fortin 418 863-7202 Courtier agréé	Pascal C. Alain 418 860-5172 Courtier	Jean-Marc Dionne 418 856-5554 Courtier	Aline Ouellet 418 860-6723 Courtier	Geneviève Dionne 418 856-5554 Courtier	Véronique Drapeau 418 894-3375 Courtier	Hélène Tousignant, adjointe 418 856-3625
--	--	---	--	---	--	---

www.royalpagekamouraskaislet.ca

Nouveau mandat Mont-Carmel, 214, Rue des Chênes (LAC DE L'EST) - Magnifique propriété comprenant 3 c.c., sur un grand terrain de 25 310 p.c. avec accès sur le Lac de l'Est. Située dans un environnement paisible et idéal pour passionné de la nature. Véronique Drapeau 418 894-3375	Nouveau mandat ST-PASCAL, 943, Route Centrale - Résidence ancestrale 1 1/2 étage située en zone agricole sur terrain de 4 644 m.c. Garage, Hangar, 4 c.c., 1 s. de bains, chaudière bois et huile. Superbe vue sur la ville et les montagnes. Pascal Alain 418 860-5172	Nouveau mandat ST-ALEXANDRE, 833, route 230 - Résidence en pierre 5 c.c., 2 s de bain. Plafond cathédrale, foyer, s familiale. Terrain agricole avec vue imprenable. Bâtiement 42 X 44 + terre à bois de 32 acres. Pascal Alain 418 860-5172 Corinne Fortin 418 856-6540	Nouveau mandat RESTAURANT LE BEC FIN ST-PASCAL, 266, RUE ROCHETTE. Région de Kamouraska Commerce en restauration avec clientèle établie. Situé dans un secteur stratégique, est actuellement en opération. Immeuble impeccable. Grand stationnement. Bon revenu. Aline Ouellet 418 860-6723
Nouveau mandat ST-GABRIEL, 18, rue Pelletier - À qui la chance, grande bi-génération avec plusieurs possibilités. Clé en main, maison impeccable. Immenses pièces. Immense terrain avec garage double. Faites vite! Jean-Marc Dionne 418 856-5554	Nouveau mandat LA POCATIÈRE, rue Bérubé. Terre agricole style ferme avec bâtiments. Vendue séparément d'un ensemble, voir CPTAQ. Située à l'entrée de Ville La Pocatière. Belle vue. Aline Ouellet 418 860-6723 ou Corinne Fortin 418 863-7202	Nouveau mandat ST-PASCAL, 1 061, route 230 Est. Résidence de choix, 3 c.c. poss., 5. 2 s. d'eau et +++. Terrain très aménagé + piscine. Gazebo. Grand patio. Entrée asphaltée. Grand stationnement. Beau secteur. Aline Ouellet 418 860-6723	Nouveau mandat ST-PASCAL, 839, route Bélanger - Charmante propriété comprenant 2 c.c., bien entretenue avec garage annexé. Grande cour arrière d'une superficie de 13 900 p.c. paysagée, avec remise. Véronique Drapeau 418 894-3375

<p>SAINT-DENIS-DE LA BOUTEILLERIE NOUVEAU</p>  <p>73, de la Grève Est 329 500 \$</p>	<p>SAINT-DENIS-DE LA BOUTEILLERIE NOUVEAU</p>  <p>161, de la Grève Ouest 139 900 \$</p>	<p>SAINT-PASCAL NOUVEAU</p>  <p>600-602, avenue Martin 235 000 \$</p>	<p>SAINT-AUBERT NOUVEAU</p>  <p>775, route 204 98 800 \$</p>	<p>SAINT-JEAN-PORT-JOLI NOUVEAU</p>  <p>298, Jean-Leclerc 108 500 \$</p>
<p>SAINT-DENIS-DE LA BOUTEILLERIE</p>  <p>26, Haute-Ville 159 000 \$</p>	<p>SAINT-ONÉSIME NOUVEAU PRIX 114 500 \$</p>  <p>22, chemin du Vide 129 500 \$</p>	<p>RIVIÈRE-OUELLE</p>  <p>216, route 132 296 800 \$</p>	<p>SAINT-PACÔME</p>  <p>154, du Faubourg 56 000 \$</p>	<p>SAINT-DENIS-DE LA BOUTEILLERIE</p>  <p>1, de la Grève Ouest 328 900 \$</p>
<p>LA POCATIÈRE</p> <p>Au coeur du quartier des affaires. Loyers commerciaux et résidentiels 329 000 \$ + taxes</p>	<p>SAINT-DENIS-DE LA BOUTEILLERIE</p>  <p>110, rue Labrie 269 700 \$</p>	<p>SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE VENDU</p>  <p>1520, rue de la Ferme 238 500 \$</p>	<p>LA POCATIÈRE</p>  <p>135, parc de l'Innovation 388 500 \$ + taxes</p>	<p>LA POCATIÈRE</p>  <p>Boul. Desrochers (terrain) 96 000 \$</p>
<p>RIVIÈRE-OUELLE</p>  <p>127, route 230 Est 225 000 \$ + taxes</p>	<p>SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE</p>  <p>30, route 132 Ouest 197 800 \$</p>	<p>LA POCATIÈRE NOUVEAU PRIX 184 500 \$</p>  <p>158, route 230 192 500 \$</p>	<p>LA POCATIÈRE VENDU</p>  <p>1000, 5^e rue Rouleau 179 400 \$</p>	<p>LA POCATIÈRE</p>  <p>307, 4^e avenue Painchaud 148 800 \$</p>
<p>SAINT-ROCH-DES-AULNAIES</p>  <p>1012, de la Seigneurie 278 500 \$</p>	<p>SAINT-ROCH-DES-AULNAIES</p>  <p>1015, de la Seigneurie 459 500 \$</p>	<p>SAINT-ROCH-DES-AULNAIES NOUVEAU PRIX 148 500 \$</p>  <p>2, Joli-Vent 169 500 \$</p>	<p>SAINT-ROCH-DES-AULNAIES</p>  <p>1264, de la Seigneurie 298 900 \$</p>	<p>SAINT-JEAN-PORT-JOLI NOUVEAU PRIX 84 900 \$</p>  <p>de Gaspé Est (terrain) 89 500 \$</p>
<p>L'ISLET</p>  <p>2, Lamartine Est 158 800 \$</p>	<p>L'ISLET</p>  <p>342, boul. Nilus-Leclerc 229 000 \$ + taxes</p>	<p>L'ISLET VENDU</p>  <p>11, boul. Nilus-Leclerc 94 900 \$</p>	<p>L'ISLET NOUVEAU PRIX 79 500 \$</p>  <p>6, route du Rocher 99 500 \$</p>	<p>L'ISLET VENDU</p>  <p>100, 6^e Rue 128 000 \$</p>
<p>L'ISLET</p>  <p>96, 9^e Rue 144 500 \$</p>	<p>SAINTE-PERPÉTUE VENDU</p>  <p>268, Principale 138 900 \$</p>	<p>SAINTE-PERPÉTUE</p>  <p>Taché Est (lot boisé) 85 000 \$</p>	<p>SAINTE-PERPÉTUE</p>  <p>190, rue Principale Sud 64 900 \$</p>	<p>SAINT-PAMPHILE</p>  <p>57, St-François (4 logements) 114 900 \$</p>
<p>SAINT-OMER</p>  <p>288, rang des Pelletier 114 900 \$</p>	<p>SAINT-CYRILLE NOUVEAU PRIX 57 000 \$</p>  <p>1378, route 285 (chalet) 59 000 \$</p>	<p>SAINT-DAMASE</p>  <p>745, 7^e Rang Est 329 000 \$</p>	<p>TOURVILLE NOUVEAU PRIX 46 500 \$</p>  <p>54, des Érables 49 500 \$</p>	<p>TOURVILLE NOUVEAU PRIX 49 900 \$</p>  <p>1068, rue Principale 59 000 \$</p>
<p>SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE</p>  <p>ch. Des Sables Est (terrain) 39 000 \$</p>	<p>SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE</p>  <p>chemin Hudon (terrain) 25 000 \$ + taxes</p>	<p>SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE</p>  <p>3^e Rang Est (terrain) 50 000 \$ + taxes</p>	<p>SAINT-ROCH-DES-AULNAIES</p>  <p>Anse-des-Marins (terrain) 28 000 \$</p>	<p>SAINT-ANDRÉ</p>  <p>route 132 Est (terre et sablière) 569 000 \$ + taxes</p>

Meubles, outils, trailer, quincaillerie, moulures, portes, fenêtres, lavabos, livres, vêtements et mille trésors. Les 18, 19, 20 mai et les 25, 26, 27 mai, au 116, de la Cannelle, Saint-Pacôme. (24/05)

DIVERS À VENDRE

Causeuse 3 couleurs (beige, vert et rose cendré), propre et en bon état, avec coussin et jetée. 175\$ négociable. (24/05) 418 492-1072

4 lumières encastrées en « stainless », bêcheuse électrique, tondeuse Columbia au gaz, fournaise au bois en fonte, vélo de montagne pour femme, orgue avec banc, photocopieur et fax. (24/05) 418 356-3780

Scieries mobiles à partir de 4 397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN. 1 800 408-9995, poste : 400QN. (24/05)

Télévision Toshiba Plasma, 42", en parfaite condition. 2 fauteuils Elran, de couleur beige pâle, très propre, 2 ans d'usage. (17/05) 418 856-4045

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspiratex. Idéal pour chalet, garage, atelier. (inf) 418 856-3712

À vendre à Saint-Jean-Port-Joli



Vue panoramique sur le fleuve. Terrain de plus de 85 000 p.c., possibilité d'être subdivisé pour projets domiciliaires. Maison en pierre de granite, foyer, bureau, 3 chambres.
 418 831-5630
duproprio.com #466208

Maryse Corbin
 418 860-9424
 ROYAL LEPAGE
 Inter-Québec

VISITE LIBRE
 Dimanche 21 mai, de 14 h à 16 h



La Pocatière, 901, rue du Parc
 MLS 16001214

Cellulaire : 418 860-9424
 Télécopieur : 418 919-0508
 Courriel : maryse-corbin@hotmail.com
 ou mcorbin@royallepage.ca

Bellema s.e.c.
 Vous cherchez un logement ou un local commercial?
 Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger
 Logements chauffés, éclairés et meublés selon vos besoins.

DISPONIBILITÉS :
 Libres immédiatement : 3 1/2 et 4 1/2
 En juillet : 1 1/2, 3 1/2 et 4 1/2
 Local commercial sur la 4^e Avenue

VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?
 Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Cheminot et de la Vigie

Bellema sec.
 418 856-2566 (jour)
 418 498-4250 (soir) Jean-Guy Desjardins
 418 598-7765 (soir) Mario Deguire
 708, 4^e Avenue, bur. 202, La Pocatière

7^e édition

vendredi et samedi
26 ET 27 MAI

**ÉVÉNEMENT
NATIONAL**

DEWALT

BAS-ST-LAURENT



2 jours
seulement

COMBO 2 OUTILS 20V.
BATTERIE 5.0 Ah.
DCK299P2

BL SANS BROSSÉ

399\$



offre
exclusive
2 JOURS

**+
SUPER
BONUS**

GRATUIT
un outil seul au choix



*promotion applicable sur d'autres ensembles, tous les détails en magasin

À L'ACHAT
D'UN
ENSEMBLE

DEWALT
FLEXVOLT



OBTENEZ UNE
BATTERIE FLEXVOLT 60V.

GRATUITEMENT

ÉGALEMENT

sur place et
combinable
à d'autres promotions

L'ÉCHANGE
DE VOTRE
VIEIL
ENSEMBLE 18V.

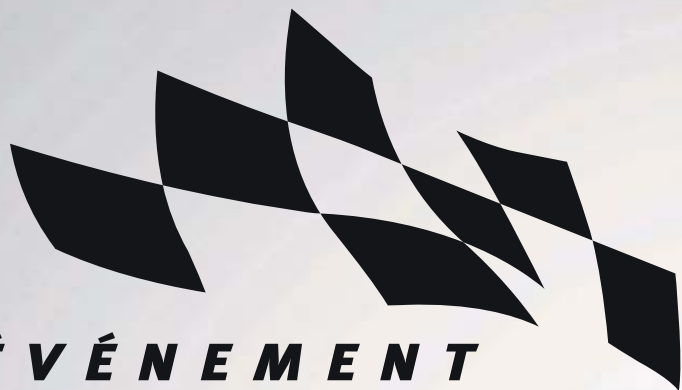


**VENEZ NOUS VOIR
SOUS LE CHAPITEAU
D'AUTRES PROMOTIONS
SUR PLACE**

RONA **DECO SURFACES**
CENTRE DE RÉNOVATION
CAMILLE DUMAIS!

1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. (418) 492-2347
www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

accord D
PAYABLE DANS
3 MOIS



ÉVÈNEMENT
**FORMULE
GAGNANTE**
Honda



**+BONI
750\$**
À LA LOCATION OU FINANCEMENT

LOCATION À PARTIR DE
48\$*
/SEM.



DÉCOUVREZ LES AUTRES
VERSIONS DE LA CIVIC
SUR HONDAQUEBEC.CA

**CIVIC
DX 2017**

ACOMPTE

LOCATION 60 MOIS
260 VERSEMENTS
120 000 KM INCLUS
km excédentaire, transport et préparation inclus.

LOCATION
67\$*
/SEM.



**+BONI
1200\$**
À LA LOCATION OU FINANCEMENT

LOCATION
79\$*
/SEM.



Ouvert
Lundi au vendredi
8 h à 20 h
Samedi
10 h à 15 h

**ACCORD
LX 2017 MANUELLE**

0\$ ACOMPTE

LOCATION 60 MOIS
260 VERSEMENTS
120 000 KM INCLUS
12¢/km excédentaire. Transport, préparation et surcharge A/C inclus.

INCLUT:

- ✓ Sièges avant chauffants
- ✓ Caméra de recul multiangle* avec affichage dynamique des indications
- ✓ Systèmes Apple CarPlay^{MC1,2} / Android Auto^{MC1,2}
- ✓ Fonction de courriel et de messagerie texte*
- ✓ Système mains libres et interface de téléphone Bluetooth^{MD} bilingue^{1,2} avec commandes sur le volant

LE TOUT NOUVEAU

**CR-V
LX 2RM 2017**

0\$ ACOMPTE

LOCATION 60 MOIS
260 VERSEMENTS
120 000 KM INCLUS
12¢/km excédentaire. Transport, préparation et surcharge A/C inclus.

INCLUT:

- ✓ Sièges avant chauffants
- ✓ Caméra arrière multiangle avec affichage des indications*
- ✓ Systèmes Apple CarPlay^{MC1,2} / Android Auto^{MC1}
- ✓ Démarreur à distance
- ✓ Système mains libres et interface de téléphone sans fil Bluetooth^{MD} bilingue*

* Tous les détails chez le concessionnaire.

DEGIRO

SORTIE **378** AUTOROUTE 20

MONTMAGNY

www.degiro.com

418 248-2133

1 800 598-5644



HONDA

1214P2017

+ de 40 véhicules d'occasion en inventaire
consultez www.degiro.com

Vaste salle de montre intérieure
+ de 10 véhicules d'occasion à voir!